# 工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號

電報掛號二零七五五 郵箱六二號

今日出紙五大張每份叁毫

（外埠版精編一大張）

新聞紙第一七九二八號


## 開羅和會首次工作會議

# 以埃雙方提交解決危機文件

【開羅十五日路透社電】開羅和會的第一次工作會議今日閉門召開。四個參加和會的團體——埃及、以色列、美國和聯合國——均有出席該次非正式會議。會議於昨日正式揭幕，目的在消解以阿雙方三十年來的怨恨。

半官方的「金字塔報」說，埃及會於會議中遞交一份有關重開日內瓦中東和會的工作文件。日內瓦和會在七三年以阿十月戰爭爆發後休會。

「金字塔報」續說，工作文件同時包括中東解決方案的原則，沙達總統上月在以色列國會發表歷史性演說時，曾闡釋此原則。

該等原則包括：以色列全面撤出六七年中東戰爭所佔領的阿剌伯領土。承認巴勒斯坦人民的法定權利，包括有權建立自己國家。該區所有人民有權居於安全邊界內。

「金字塔報」表示，以色列亦將在會議中提交一份中東解決方案的工作文件。

【開羅十五日法新社電】埃及、以色列、美國和聯合國的代表團，今天在此間舉行了兩小時會議。這是開羅會議開始以來的第一天全體工作秘密會議。

以埃兩國的軍事專家，穆杜拔將軍，和泰米將軍亦是首次參加會議。

以色列的首席代表侯力撒，在會議後，拒絕發表任何聲明。當問及談判情形時，他只說：「很好」，而問他代表團究竟在做什麼特別的工作時，他則答稱：「談判」。

以色列發言人說：這次會議成立了一個法律專家小組，去研究大會的議程問題和會議討論的基礎。

以色列發言人說：這次會議成立了二個法律專家小組，去研究大會的議程問題和會議討論的基礎。

他說：這個小組會議在今午開會，並會在翌日早上，向第二天全體會議提出該小組的「建議」。

## 最後消息

## 又一郵搶槍案 疑匪被捕

【本報訊】又一村郵局搶槍案，警方探員昨晚在油麻地上海街又拘獲一名可疑男子，現正被警方扣查。

深水埗警署探員於昨晚九時接獲消息後，隨即前往上海街三四三號一單位內執行突擊任務，結果拘獲一名年約十七歲的青年。奪槍並企圖向警員開槍的另一名疑匪，於本月十三日案發後不久已被警方拘捕。

案發當日凌晨三時許，一名軍裝警員一四五二七，駕駛電單車巡經達之路卅六號郵局外時，發現兩名形跡可疑的鐵騎士，遂上前截查，不料遭人襲擊，並被奪去佩槍，混亂中有人向警員開槍兩響，幸未命中，匪徒及後逃去。

## 凍結明年油價 支持者再增加

【巴林十五日路透社電】此間消息靈通人士說，在受到沙特阿剌伯、伊朗和盟國的壓力下，石油出口國組織今天似乎已確定一九七八年的世界油價將不予提高。

據此方面人士說，此事已由昨天來自利阿特的消息得到證實，據說沙特阿剌伯的領袖，已增強美國的信心，主要石油出口國於下星期二日舉行會議時，將不會決定增加油價。

他們說，凍結油價的動議，似乎已獲得新的支持，反對增加油價的國家的產量，已增加至全部石油出口國總生產的百分六十。

## 英消防員尋求與政府再會談

【倫敦十五日路透社電】英國三萬六千名消防員於今日決定與政府尋求新的會談，以便嘗試解決僵局。這些消防員自十一月十四日已經開始罷工。

消防隊工會由十六名會員組成的執行委員會，在倫敦一間酒店經過十小時的討論後宣佈謂：它將會使用市民團體所作出的三個階段辦法建議，作為恢復談判的基礎。工會現正要求在每週六十五英鎊（一百二十美元）的底薪，增加百分之三十。

## 俄共最高會議次天 布某依然缺席 揣測其健康必有問題

【莫斯科十五日路透社電】最高蘇維埃的爲期三天的冬季會議今天進入第二天，蘇俄主席及共黨首腦布里什涅夫再度缺席。

布某下星期一日便是七十一歲了。昨天最高蘇維埃開幕時，布某已沒有出席，他原定於明天和西德民社黨領袖勃蘭特討論援助第三世界的事。

雖然克宮頗予似乎健康良好，最近見過他的外國訪客也覺得他很健康，外交分析家說，他的突然不露面，可能祇會引起人們重新對他的健康的揣測。

當他上週露面參加一名高級軍事領袖的葬禮，神色疲倦，但據官方消息說，他曾於本星期二日向黨中央主委員會致辭。

## 比堅卡特會面 商討特殊建議

【華盛頓十五日路透社電】預料卡特總統將於今日透露有關以色列外長比堅要求在明日與他全面商討中東和平外交的原因。

比堅於昨日抵達紐約，隨從官員暗示他可能攜帶有特殊和平建議，前來出席這次緊急安排的會談。

美國官方人士謂：卡特總統正準備在今晨（東部夏令時間上午十一時，格林威治時間十六時正）的一項白宮記者招待會上談論總理比堅的訪問。

在總統將會作出評論之前，有關比堅飛抵此間之動機的資料，仍很缺乏；可是官方人士謂：明日之會談，將會首先處理一些是官方人士謂「溫和」的阿剌伯國家可能會接受的意見。——

比堅在離開以色列之前曾表示：有一項他沒有透露的問題，需要卡特作出謹慎考慮。

比堅此次突然而來的行程，引致一些預測，認爲自從埃及總統沙達於上月訪問以色列以後，出現另一次戲劇性發展。沙達往以色列之行，導致昨日在開羅揭幕的和談。

出席開羅中東和平會議的以色列首席代表（十二月十五日），於會議休息時間，在文納酒店花園內接受一羣記者訪問，圖中坐着接受記者訪問爲以色列代表梅亞．羅深博士（左）、及雅倫漢、泰摩。背景爲金字塔的塔峯。

## 范斯中東行感樂觀 重申有促進和平之責

【利雅德十五日路透社電】美國國務卿范斯今天以一個樂觀的聲明——來總結他訪問中東六國之行。——在離開沙特阿剌伯返華盛頓前，范斯舉行了一個記者招待會，他對於此行的結果要趕上中東和平運動，甚感樂觀。

他重申美國在中東問題上，有責任去完成一個正義及整體的解決方案。

范斯又說：「我們仍在努力去完成這個目標。」

范斯到沙特阿剌伯前，已拜訪過埃及、以色列、約旦、黎巴嫩和敘利亞。

比堅在美訪卡特。抵美時在機場發表談話。

沙特阿剌伯在中東的任務頗重，這是由於它常資助阿剌伯國家。

沙特阿剌伯外長沙德王子亦在記者招待會說，他對范斯的樂觀態度，頗有同感。

常有人問及，沙特阿剌伯在沙達對以色列的和平步驟的問題，採取什麼立場時，沙德王子謂：下結論的時機尚未成熟。他表示：「我們仍須等待此事件的結果。」

雖然很多阿剌伯國家譴責沙達的行動，但沙特阿剌伯仍避免公開指摘埃及。它上月對沙達訪問以色列而發表的官方聲明，是要求自我約束及阿剌伯要團結一致。

## 卡特利用聖誕假 求打破能源僵局

【華盛頓十五日路透社電】卡特總統已說服美國國會議員在聖誕假期間，繼續努力以期打開能源計劃的僵局。

今日國會宣佈將會議延期至一月廿九日，而參衆兩院聯合委員會在昨日決定暫延正式的會議，該聯合委員會的成立，是試圖就卡特的能源法案達成協議。

但在和其他委員會委員與卡特會面後，代表們亞斯里在昨晚表示，他們已同意繼續非正式的研討會。

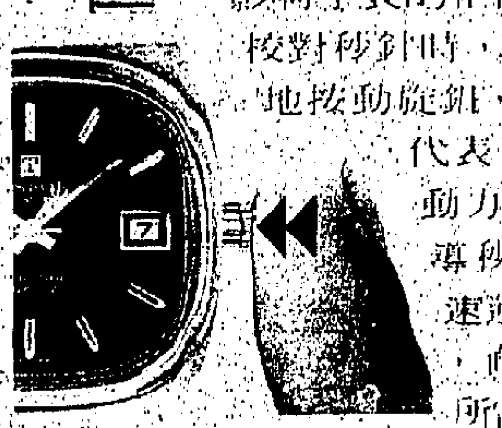
該項被卡特形容爲本年內他的第一號目標的能源法案，已在國會內被擱延，原因是議會不同意天然氣加價，及一項從美國國內原油抽取億萬美元稅項的提議。


# 獻貢新創性命革 天梭石英表 進俱時與 多特卓優

天梭石英表在外表看來雖與普通手表一樣，但實際上比普通手表更先進。

譬如，每個國際性的旅遊人士佩戴普通的手表都曾經體驗過兩地時差的煩惱。

但是，天梭石英表之註冊專利磁力控制系統，可立即校正兩地時差而絕對不影響手表的正常運行。



校對秒針時，可連續性地按動旋鈕，（每次均代表一下電子動力）而引導秒針加速運行，直至所需要校正之時間爲止。

倘使需要快速校對時間，可以控制分針與秒針以正常速度之三十二倍加速運行，簡易快捷！

天梭石英表之構造獨特，盡量減少機件的磨擦，因此機件的損耗減至最低限度，手表的壽命增長，更可省卻抹油的麻煩。

40640

不銹鋼款式 港幣530元

包黃金款式 港幣630元

獨創的積集線路配合先進的電子技術，精密準確。天梭表廠設計之微型馬達，不受磁力干擾，性能穩定，絕對可靠。

天梭石英表是由瑞士專家設計及製造。表內之石英晶體，每秒鐘之震盪頻率高達32,768次，由眞空囊嚴密保護，高度避震。

由於天梭石英表之耗電量極低，祇需每三年更換電池一次！

準確性？天梭石英表每月之快慢偏差僅及數秒，正如前文所述，校對時間只要按動旋鈕，立即就可恢復其準確的時間。

天梭石英表，與其他各款天梭表一樣可以獲得爲期一年的全球服務保証。

唯一的問題就是：世界上其他的手表怎樣才能與天梭石英表並進呢？

TISSOT

天梭表一時時刻刻 準確報時

天梭表一嘉米茄姊妹廠出品

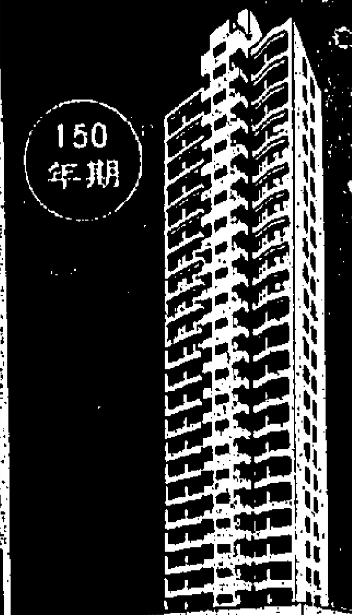
在瑞士最暢銷的兩大名表之一



150年期

# 永昌大廈

九龍旺角新塡地街404-412號(大單邊山東街)



地盤設有示範模型 歡迎到址參觀

旺角地王 三面單邊 向南洋樓

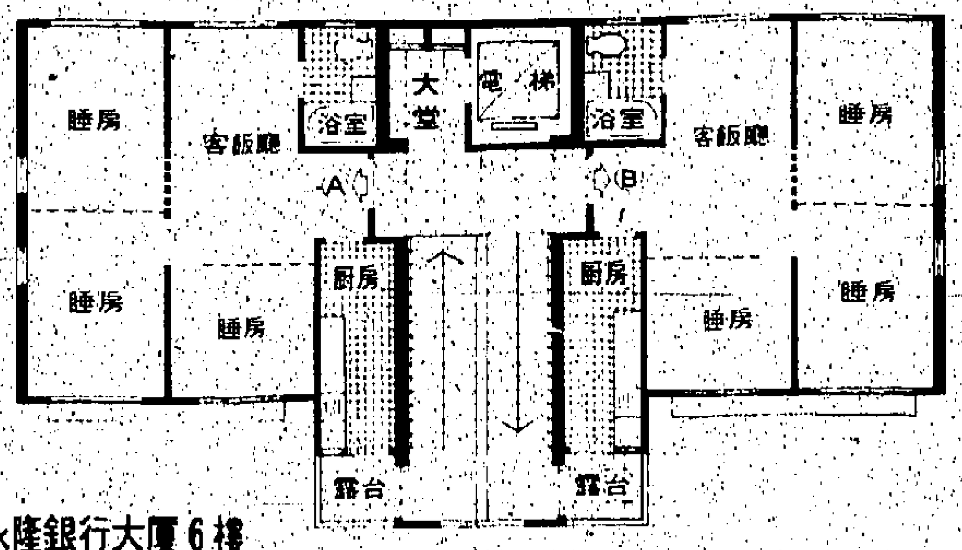
單邊旺舖多間，合各行業用

一廳三房只售 十九萬餘元起

旺舖每間只售 二十二萬餘元起

首期二成 分期月供 勝於交租

恒基兆業 香港德輔道中43號永隆銀行大廈6樓 電話：5-255828 5-222176（五綫）



## 最近十名少女遭同手法殺害
# 洛杉磯狂魔又施毒手
# 裸體少女竟陳屍山邊

【洛杉磯十五日合衆國際社電】一名十七歲娼妓的赤裸屍身，昨天被人發現橫陳在杜加球場的西面斜坡。警方相信這個少女是一名在洛杉磯東北部出沒的「山邊扼殺者」的第十一個犧牲者。

警方已証實死者是安馬田，並說她是好萊塢區的娼妓。警方已通知她在鄉村居住的父母，但沒有把他們的名字或是死者家鄉的名稱發表出來。

「山邊扼殺者」的案下遊魂，多在好萊塢的街頭工作，其中有娼妓和離家出走的少女，女侍應和停車場服務員。有五個犧牲者，死前曾出現於好萊塢地區。

警方的指揮官轉夫說，安馬田是在週二晚「接了一個電話，出外見一個男子」時遭害。

轉夫說：這大約會是與召應有關。

法醫官辦事處說安馬田是被人勒斃，但正式的死因仍有待驗屍報告。

女死者的屍體是由兩個報童發現，地點與依期安因停車場相距六座大廈。而另有兩名少女，在十一月廿日，亦在該處遭遇兇手。

警方發言人高塔說：「此案可能是『山邊扼殺者』的傑作，行兇手法如同一轍。如果報告證實此事，這便是第十一宗。」

## 李光耀直言大英帝國沒落衰退
# 認爲香港與新加坡
# 已脫逆境創新天地

【新加坡十五日法新社電】李光耀總理昨晚在此間說：香港和新加坡，本應隨大英帝國的沒落而「衰退」但它們已替自身創造出新的角色。

他在香港上海匯豐銀行開業一百週年紀念叙餐會席上說：由於不同的政治和經濟的原因，香港和新加坡，已替它們的企業家及人民的精力，開發了新的出路。在週圍的國家發生革命，變革之後，這兩處地方已替它們的人民創造出新的角色。

李光耀說：在可見的將來，新加坡和香港，都將會扮任相輔相成的角色，像滙豐銀行那類的公司的活動，將可保持此種關係的健全及對雙方有利。

他說：大英帝國已經消失，但倫敦仍然是世界上和歐洲最大的財經中心之一，他說：港星二地已超越倫敦，而與紐約、法蘭克福、蘇黎世、巴黎、東京及其他世界中心，建立起聯繫。

李光耀說：新加坡也像香港一般，無法對工業國家爲了要減少失業人數和遏制通貨膨脹而作出的政治及經濟上的主要決定發生影響力「但我們將會有減輕此等對我們產生困難的機會，如果我們有準備警覺，和調整我們的政策，來應付逆境的話。」

## 昔日之死黨胡耀邦
# 突任「黨」組織部長
# 鄧小平似大權在握

【北京十五日路透社電】大字報報導任命副總理鄧小平之密友胡耀邦爲中國共產黨組織部長。

該部在處理黨組織佔重要地位，但在近年由四人幫領導的極端份子得勢時，似已失勢。

公安機關最近曾因捕手黨政及黨處而受批評，胡氏之任命似表示該黨機關已再加強。

此項任命係在北京市中心約一哩外，有軍隊守衛的組織部未有標群的樓宇門前的大字報所公佈。大字報稱：人民熱烈歡迎任命胡氏爲組織部新領袖，及支持黨中央委員會之決定，免其前任部長郭玉峯之職。

郭氏被免職之前，人民日報發表兩篇論文章抨擊某些負責組織工作的人，不作堅決行動以復任遭不公正整肅的老幹部。

全國現正進行民衆運動，以革除四人幫擁護者的高位。此項運動逆料將影響有黨員三千五百萬的共黨黨內黨外數以千計的人士。據省報告稱，此項運動在若干地區已遭遇困難。

外交分析家認爲胡氏之任命，再表示副總理鄧小平已掌握大權，胡氏亦有黨高級幹部訓練學校副校長的重要地位。

胡氏在黨校於十月重開時的演詞，似係證實幹練官員所作的貢獻，又強調他們必須克服短處與面對當前的重任。

外交分析家認爲新組織部長係強硬路綫的實用主義者，在內戰時與鄧小平一起。

# 華國鋒將代表北平
# 出席第五屆「人大」
## 吳德又被選爲平「革委」主席

【香港十五日路透社電】「新華社」於今日報導說：華國鋒已被選爲在明年春召開的第五屆「全國人民代表大會」的北平代表。

該社稱：當華某當選一事在第七屆北平市人民大會上宣佈時，全場爆出一陣持續很久的熱烈掌聲。

該社稱：該大會亦再次選出吳德爲北平市革委會主席（市長），與及十七名副主席。

北平「人大」是被近爲籌備「全國人民代表大會」而舉行的其中一個省級大會。

## 社論
# 電力擴產要消費者出錢？

中華電力公司宣佈的興建新發電廠計劃，準備自一九八零年開始動工，至一九八四年或八五年時，投入生產。目前中華電力供應用戶的發電量爲十三億八千萬瓦，該公司預料至一九八零年時，由於人口的增長、新界新市鎮的擴充、吸引外資創辦新的工業、配合工業的多元化、地下鐵路的供電、九廣鐵路的可能電氣化等等因素，在在需要增加電力的供應，而目前的發電設備，將無法應付。這些理由，都是非常正確的，而且衆所樂聞，因爲今後香港工業的發展，似須走重工業的途徑，電力是帶動工業運轉的動力源泉，有足夠的電力供應，纔能保證工業向前邁進。

引起大衆不滿的一個問題，就是興建新電廠估計需要八十四億元，因爲該公司的負責人倆度透露，用戶可能需要將中華電力「分紡」出一部分錢來「完成」擴充計劃，言外之意，即爲未來的電費加價而鋪路。這一問題提出後，反對之聲，不斷傳出，衆認爲該公司這一打算，不但不正確，而且違反現代企業經營的原則。自該公司負責人在大衆透露其意圖後，因鑒於反應不佳，於是在股東周年大會中作出第二次的聲明，一方面否認曾表示擴產計劃的經費需由用戶負擔，一方面卻說：「這不是表示用戶可以期望最終不必負擔部分的費用。」如果把兩次聲明加以分析，實在完無不同之處，其差別祇不過是前者肯定一些，後者籠統一點，然其終極目的則始終不變——從電力消費者的荷包中進一步剝削，分擔建立新電廠需要付出的可觀經費！至於後來採用籠統語句的目的，無非是想析時緩和反對怒潮而已。這種作風不是「在商言商」的作風，似近乎玩弄政治手法。

最令人費解之處，就是該公司負責人所說的一套企業經營原理。他說：「凡是在市場出售的任何貨品或勞務，其成本無不與折舊、新器材補充及發展因素有關，這是反對本公司援用這些原則的那些人，自己也無疑都在採用這種原則。」這段話相當奧妙，他想說的是：商品的市場價格，時見高低，這是由商品的成本支出有關，機器設備的折舊和新增的設備所付出的資金，必然的要計算在成本之內。這一原則並不是杜撰的，資本主義生產與價格的決定確是如此，但若以此應用於專利的公用事業，那就謬以千里了。香港的公用事業是專利的，也就是獨門獨市的壟斷性企業，無第二或第三者參與競爭，因此，盈利的獲得可以說在開市之日，即獲得確實的保證，與其他工商事業完全不同。此其一。另外是凡屬公用事業，無不是地方性的，它的生產是供應地方的需求，不同於民營廠商的產品，既要顧及當地的民用消費，又要顧及海外市場的銷途。公用事業機器、廠房等等的折舊，不應該併入成本計算。此例一開，所有的公用事業，豈不步其後塵？假如說巴士公司，巴士的折舊率極大，如果要乘客負擔一部分，那還成理由？強詞奪理的詭辯，無法獲致消費者的同情或諒解的。

由香港中華廠商聯合會、香港中華總商會、九龍總商會、港九各區街坊會研究委員會、工業總會等一百餘社團組成的「能源研究委員會」，對中華電力爲了擴充設備，要求用戶出錢一事，日昨已發出嚴正聲明，對中華電力的意圖，據理力駁。該委員會於此提出一項極有意義的建議：電力用戶應成立一個組織，履行消費者的監察權利，審核中華電力的擴展計劃是否爲適應實際電力需求而擬訂，抑或企圖擴增收益。同時主張：擴充生產設備等的所需資金，應向股東籌集，或向外借款爲之，因爲擴產後所獲得的更多利潤，直接分配給股東，與電力消費者無關，用戶怎能出錢，爲中華電力協助擴產之後，又須付出更多的電費？天下那裡會有這樣包贏無賠又可由消費者分擔生產資本的生意？

對於公用事業的監管工作，港府並未予以應有的重視，這無異蔑視消費者的權益。每次公用事業醞釀加價時，理由多端，乍聽之下，似乎正當，但如果深入分析，無非是置消費者的權益於不顧。中華電力此次的意圖，不論其是否試探反應，抑或大計已定，港府當局都應特別尊重民意，事關一般民用之外，同時涉及香港的工業發展，不能漠視它的一意孤行。

# 粉拳兜心一擊
# 警官執番條命

【倫敦航訊】前最高警官唐安．科利斯特永遠不會忘在一次示威中，被一名漂亮的女警用拳頭重擊。

他在胸膛受到這次重擊後，竟能因此而挽救了他的性命。

但是倫敦和文街警署署長總警司科利斯特，在格蘭城克被一羣高呼「殺死他！殺死他！殺死他！」的示威者所襲擊。

這些示威者幾乎真的可以將他殺死，唐安受到過份強暴的襲擊，因而使他的心臟停止跳動幾分鐘之久。

但是幸有二十一歲的女警察戴蓮．史林斯在場，她是城市警察救生隊的隊員，當時在示威現場執行職務。

她在唐安的胸膛用力捶了一下，而他的心臟便開始跳動起來。

五十二歲的唐安於上週宣佈永遠不適合作當警務工作。

唐安在回憶當日幾乎喪命的情景，他表示：「毫無疑問，這一下重擊把我救活了。」

# 印五萬公務員罷工
# 政府機構全面癱瘓

【新德里十五日合衆國際社電】印度五個人口稠密省分的萬計公務員，星期四開始罷工，此舉使各政府組織要由高級官員管理。

位於西海岸的第二大城孟買，全市一百萬個公務員中，有百分之九十參加罷工，二日來的罷工，已癱瘓各政府機關。

來自帕拉打斯的省報導說，根阿、阿勒凱巴、維勒馬西、阿菲和綠奴（名會）等城市約有五萬名公務員進行罷工，要求改善代遇。該省人口達九千萬。

罷工使各政府機關多數未能辦公。罷工團體的發言人稱：倘若所提要求未獲答應，保護與水務工人在星期四午夜加入罷工行列。

# 因取銷徵兵制
# 大學陰盛陽衰

【華盛頓十四日中央社電】據美國人口調查局的報告說：在美國歷史上，女性上大學的人數首次比男性多。

以「美國教育成就」爲題的這份報告說，一百零七萬名十八歲到二十一歲的女子，今年進入大學深造，而男性只有九十九萬五千人。

人口調查局認爲，男性就讀大學人數減少的一個原因，是由於沒有徵兵的威脅。

報告中指出：在沒有被徵召的威脅後，愈來愈多年輕人都放棄大學教育。

報告中說：在一九七零年，年齡在十八歲到二十一歲的青年，可能由於越戰而接受大學教育，其數目大得出奇。

報告中接着說，「許多人在六十年代進大學可能爲了利用緩征，而在軍隊中服役者，可在七十年代重返大學，以享受軍中福利。」

**美國倫尼**　美國加州洛杉磯佛教大學校長越南籍的釋天恩博士率領美國甫尼、佛致居士等組成的訪問團，十四日下午來華，訪問兩週，將和我國佛光山東方佛教學校洽談結爲姊妹學校事宜

## 超時代之作．一目可瞭然
# 透視新泳裝
# 模特兒都驚

【雪梨航訊】在雪梨的海灘沙灘上面，將不能夠穿着新款的塑膠透視比堅尼泳裝，它只准在裸體沙灘內才能穿着。

海灘事務委員會經過一項特殊預先參觀一九七七年最新款印花泳裝以後，他們便作出上述決定。

自從這種比堅尼泳衣在本年泳季開始推出發售以後，比士蘭黃金海岸一地爲最暢銷。

可是華維利市長柏治表示：根據當地政府法例，是不容許在雪梨公衆海灘上穿着透視裝。

督察員會命令任何穿着此等服裝者離去，否則便會予以拘捕。

在邦地海灘的一名督察員表示：「我並未曾親眼看見，可是在我所知道的實況而言，我不認爲會有一名女孩子會穿起這種泳衣。」

「它的比堅尼下截的前面只縫上一朵小花，它所掩蓋的地方，就好像一朵車前面的號碼牌所掩蓋的地方一樣。」

這種透視裝是巴里高威的別出心裁之作，巴里是澳洲最惹人談論的海灘時裝設計家，與及性感大膽比堅尼泳裝的始創人。

他向記者表示：他所設計的透視裝，是參加每年一度的「陽光海岸比堅尼設計比賽」的作品。

他說：「評判將原來的設計退還，因爲在男士及女士的泳裝下截是透明的。」

「可是當我在下截前面縫上一朵菊花以後，便容許參加比賽。我已經預料在雪梨會引起如此反應，因爲我的設計是比較其他人先進了很多，我是爲可能在一九八零年穿着的泳裝而設計的。」

比士蘭一些著名模特兒均拒絕在「陽光海岸比賽」中穿起這一襲透視泳裝。高威表示：他必定要自己找模特兒，否則便要被迫退出。

## 中共陳永貴 結束高棉行

【曼谷十五日法新社電】「金邊電台」報導，中共代表團在「副總理」陳永貴率領下，結束在高棉的十一天訪問，於今日飛離金邊。

**女皇加冕龍袍**　這是一幅描繪伊利沙伯一世女皇，身穿加冕龍袍的肖像傑作，一向屬於小韓斯何實，後來易手給某林史退的斯，而在本年十二月十四日，則由喇治柏格以國家人像畫廊的名義，用三萬五千英鎊購得。女皇是在一五五九年一月十五日登基。這幅畫曾作爲藍本來鑄造錢幣上的肖像又用來往製木刻，和她的印璽。

## 日機九月中墮毀大馬
# 因機場導航儀失靈所致

【吉隆坡十五日合衆國際社電】馬來西亞國會星期三日獲知，九月中一架日航DC八客機的失事撞毀，是因爲機場的導航儀失靈所致。

副交通部長沙勒夫在答覆反對黨議員加李發問時稱，五公里長的導航燈和三十三號航道的降落儀器壞了多天，包括事發當日。

但他說，失事當日，十五號航道的導航燈和高頻率測距儀均運作良好，其他四架航機均能安全降落該跑道。

「因此，我們不能將失事原因歸咎於三十三號航道的儀器失靈，因爲它和十五號航道的降落沒有甚麼關連。」

該架日航客機於九月廿七日撞毀於一個位於山腹的橡膠園，導致卅四人遇難。

沙勒夫同時表示，他不能透露該機「黑箱」內的資料，因調查工作仍在進行。

# 英船界推崇
## 我造船業達世界水準

【倫敦十四日中央社電】中國造船公司昨天下午在倫敦舉行的一項正式儀式中，把承造的四十五萬噸超級油輪「珀瑪奮進號」，交給了英國珀瑪石油公司。

在儀式中簽署了各種文件之後，中英雙方代表立即拍電報到台灣高雄，將這艘超大型油輪交給等候中的珀瑪公司的英籍船長和水手。這艘世界上第三大油輪，目前正首航英國途中。

中國造船公司出席這項交船儀式的是總經理王先登所率領的三人代表團。

這艘油輪原是四年前美國惠固公司委建的，後來轉讓與英國珀瑪石油公司。由於船東的改變，英國貿易與工業部特別派遣專家，前往高雄船塢監督油輪的每個部分建造，務必合英國標準。

「珀瑪奮進號」完成後，這位英國專家十分滿意的簽了認可証。據悉：他和珀瑪公司代表，對中國造船公司的高超造船技術，推崇備至。

倫敦的一些觀察家認爲，英國本身在世界造船國家中一向居於領導地位，這次英國的石油公司竟向中華民國訂造超級油輪，實是不尋常的事。

中國造船公司目前正爲英國珀瑪石油公司建造第二艘同級油輪，預定明年可以交貨。

# 北韓玩弄選舉把戲
## 金日成又當選主席

【東京十五日合衆國際社電】據「新華社」訊，北韓主席金日成，已再度由該國的最高人民大會選爲主席，再連任四年。

最高人民大會的五百七十九名代表，一致投票選出金日成爲主席。這個最高人民大會的代表是於十一月十一日選出來的。

金日成現年六十五歲，二次世界大戰後，北韓建立以來，他即統治北韓，至今已有三十二年。

他也是北韓工黨（北韓共黨的別名）的總書記，在這個四萬六千多方里的國家內，握有絕對的統治權。北韓的人口約一千七百萬。

「新華社」說，北韓最高人民大會除了重行選出金日成爲主席外，並選出北韓政府的其他高級官員，及討論於一九七八年開始執行的七年經濟計劃。

# 總統兒子被綁
# 要大赦才放人

【尼科西亞十五日路透社電】今日一項官方告示稱，塞浦路斯總統現年十八歲的兒子在昨晚被綁架，而綁匪已提出大赦囚犯作爲贖參的要求。

國營的塞浦路斯廣播公司發表一項聲明稱：大約在昨晚八時三十分，總統的兒子「凱布面安奴」少尉被來歷不明人士所綁架。

「綁匪已提出對監犯，在羈押中的及受到通緝的人士頒下特赦令作爲釋放人質的條件。」

該聲明又稱，部長理事會及國家理事會已開會討論目前形勢，該理事會是一個全黨政治領袖的顧問團體。

## 學生示威形勢緊張
# 印尼軍隊誓言
# 決效忠蘇哈圖

【耶加達十五日路透社電】印尼武裝軍隊今日發誓保証支持總統蘇哈圖，及堅定地抗拒任何企圖阻撓他在明年三月舉行再選的人士。

該項保証是在國防及治安部長彭加貝安對報界發表的一項聲明之內，他是在與蘇哈圖總統就目前政治形勢而舉行的會議後發表上項聲明的。

該聲明稱：軍隊決心支持「憲法的生活，國家領導權的延續及發展」。

該項聲明是隨着一股在大城市爆發的學生示威風潮後發表的。學生們的示威是抗議政府高層人士涉嫌貪污及濫用權力。

有計劃的生育，才有健康的子女。

# 我政府加強維護古蹟

本報駐台記者：華彬

【台北通訊】中華民國政府正在積極整理台灣地區現有的古蹟，並就其價值劃分等級，將最有意義的古蹟，劃歸中央政府負責管理與維護，其次，則分由台灣省政府及市、縣政府來負管理維護之責，以加強古蹟的保存。

這項整理工作，是由內政部主持，首先經由各地方政府文獻委員會廣泛的調查轄區內現有古蹟，將其一一列冊，寫明它們的歷史背景及目前狀況，連同有關圖片一併報送內政部，然後由該部邀請有關專家學者逐一審查，劃分等級，再經審慎討論後做成決定，據以分層管理與維護。

內政部官員表示，加強古蹟的保存，是一件很有意義也是很有必要的事，因爲從許多古蹟中，不僅可以使我們現在的這一代，瞭解先人的事蹟，提供做學術上的研究，對於發展台灣地區的觀光事業，亦具有很大的幫助，特別是中共在大陸上摧殘了我國許多固有的文物，我們加強保存台灣地區僅有的一些文物，尤屬必要。

他說，在古物保存方面，國立故宮博物院保存了很多極具價值的歷代文物，這些國家的文化財產，曾吸引了數以萬計的各國遊客前往觀賞，許多外國的重要貴賓，到我國訪問期間，亦以能親臨觀賞這些古物爲快，此亦說明具有歷史價值的國家文物，不祇是一國的瑰寶，也是外國人士所仰慕的，無不以能目睹爲快事。對於國內民衆及海外華僑來說，看過這些文物，更可加深大家對祖國的認識與瞭解，而以國家擁有悠厚的文化遺產爲榮。

至於古蹟保存方面，我們過去是做得不夠積極的，但因很多地方性的古蹟，屬於民間所有者爲數極多，維護這些古蹟，使能完整無缺，並能存「真」，實在不是一件很容易的事，因爲需要一筆經常的維護費用外，還要用人管理的費用，尤其是若干古蹟佔地面積甚大，當其附近逐漸發展許多新的建設環繞其間，「老古蹟」就難免受到威脅。如果民間「古蹟」繼承的後人，沒有濃厚的保存觀念，也就很易遭致拆除的命運了。「古蹟」與「古物」不同，實在於其現址，因此，有效保護，實需要倚靠政府與民間的充分配合，共同努力才能做好。

目前世界上許多國家，也逐漸注意到對其古蹟的保存與維護，有的國家已將具有歷史意義或能表現當地民情風俗的古蹟，劃出一定的範圍，爰爲保存維護，以增加日漸發展的觀光旅遊事業的資本，使得觀光客能有更多本國色彩的東西可看，更能加深遊客對這個國家或地區的瞭解。

台灣地區近年在各方面的建設，有很快速的發展，固然已受到國內外人士的讚譽。但各項新的建設，祇能表現現代化的一面，固有的民情風俗，則需從古物、古蹟中去尋求，也使人容易接受與瞭解，而使古蹟的加強保存與維護，被認爲很有必要了。

經地方政府廣泛調查後，初步認爲台灣地區可列入古蹟的，共有五百四十處，這些古蹟，包括有：城郭、堡門、關塞（念古隆、砲台）、孔廟、書院、第宅、園林、祠堂、寺廟、碑坊、古井、古戰場、遺址、陵墓及其他等，屬於公有的僅一百三十七處，其餘四百零三處都屬私人或財團法人所有。這數百處古蹟，以祠堂寺廟佔絕大多數，共達三百三十八處，從這個數字中，顯示了台灣地區早一代的民衆，信教的風氣已很盛。

內政部的一個小組，目前正就這五百多處古蹟逐一審查。經審定具有保存價值者，再行分級，分由中央、省及縣市三級負責，每年編列預算予以管理及維護。

在加強維護保存古蹟的工作中，國內各方人士曾有不同的意見，其中以台北市的「林安泰古厝」應否拆除所表示的意見可做代表。這個我國古代四合院式的建築，位於台北市四維路，也是在即將拓建的敦化南路邊。因爲要拓建敦化南路，市府將予拆除。有人認爲這個具有二百多年歷史目前仍很完整的古居，在台灣已不多見，實應予以保存，其部分佔據計劃中拓建的敦化南路慢車道，可用開挖地下道或繞過四維路等方式來避免其拆除。但是，這項意見未獲採納，市府已決定將其拆除後遷建至木柵的民俗村中，不久即進行拆除工作了。主張拆遷的人認爲，這祇是搬一個地點，「林安泰古厝」仍然存在。但是，對古物有研究的人指出，二百多年前的建築方法與目前大不相同，拆遷這個古居後不可能再用古法重建，也就失「真」了。可見古蹟的保存與維護，實在不是一件很容易做的事。

# 四名越南刦機者
# 罪名成立囚14年

【新加坡十五日路透社電】四名越南刦機者，今天被此間高等法庭裁定被控罪名成立，各被判處十四年監禁，並同時判處笞刑。

此四人於十月間刦持一越南民航機，強迫飛往新加坡，並殺死機上兩名機員。法庭不接納該四人之求情，認爲案情嚴重，實應判處最高刑罰。

此四人之首領爲林文明，二十八歲。他向法庭表示：謂上演此空中刦機之流血事件，目的爲逃避在越南共產黨領導下所受之痛苦。

林文明被判十二藤之笞刑，其餘三人，爲二十三歲之陳文奈，二十八歲之阮明文及三十三歲之陳文海，各被判處六藤之笞刑。

林被控非法私藏軍火及手槍，其餘三人則被控與藏有手槍之人爲伍，在新加坡之條軍火例下，他們均屬犯法。

# 四角賽昨晚有精彩好戲

# 港聯爆冷獲決賽權 戴拿模慘遭滑鐵盧

## 哥頓堡雖非強勁 港代表隊仍敗陣

【本報訊】大球場昨晚的四角足球邀請賽，瑞典哥頓堡以三比一勝香港代表隊，聯賽選手則在打成一比一平手之後，射卅五碼球，以三比二氣走南斯拉夫戴拿模。因此，十八日的四角賽壓軸戲，便由港聯與哥頓堡爭冠軍，港代表隊與戴拿模爭逐殿季軍。

昨夜球迷有九千九百八十多人，票房收入十六萬五千七百餘元。

如果昨夜球迷買十元票進場參觀比賽的話，相信入場球迷絕大部份讚成此一說法。由此也可以見到昨晚兩場賽事，頭場哥頓堡對香港代表隊如何沉悶，尾場港聯對戴拿模十分精彩了。

尾場港聯對戴拿模，雙方經過九十分鐘對壘，賽果是零比零，直至加時比賽上半場的十分鐘，港聯由賓尼近門建功而以一比零領先，球迷以為港聯可穩操勝券，怎料距離結束加時下半場前一分鐘客隊由邦力妙射罰球破網扳成一比一平手終場。

根據雙方賽前提定，兩隊各派出五人操刀主踢美式卅五碼球分勝負，客隊五人主射，僅得邦力射入，而港聯有麥哥利與萊頓破網，所以港聯遂以三比二力挫客隊而得到決賽權，本週日與瑞典哥頓堡爭奪八千美元的冠軍獎金。

這場刺激之港聯對戴拿模，在下半場開始，戰況漸漸入精采，拉雜成軍的港聯，面對陣容勁旅的客軍竟不遜色，而且攻勢不相伯仲，如不是下半場卅五分鐘，安德遜替港聯主踢十二碼罰球「蛇客」的話，戴拿模可能未及加時已告敗陣。

獲得勝利的港聯功臣，差不多上陣各將皆有份，門將卡鑄英連救三隻美式卅五碼球，而令客隊因此敗陣，另方面，上下半場及加時間，賓尼，戴維與堯紐等射頗緻施射，均是此仗「爆冷」前的先兆。

其實客軍亦不是一支特強隊伍，只不過他們遇上鬥志旺盛愈戰愈勇的港聯而一籌莫展，在下半場竟然連中場也失勢於對手。港聯麥哥利，區永雄與安德遜鎮守後防，根本令戴拿模佔不着多大便宜，港聯「爆冷」獲勝，實非倖致。

## 港聯十二碼球宴客 戴拿模苦戰扳平手

### 加時決鬥仍是各一未分高下 互射卅五碼球港聯勝三比二

開賽後十二分鐘，客隊帝巴甘偶外突施冷箭，直飛死角，卡鑄英身手不凡，飛身撲出，客軍無功而退。廿六分，港聯反擊得角球，何新華傳賓尼，再彈安德遜中央突破，但撲之過急，近門一射高出。正半場兩無紀錄，未分高下。

下半場，客隊以和在城入替加爾查。十三分鐘，麥紐近門施射，流門而過。卅五分鐘，港聯麥哥利長傳萊頓滲入客軍禁區，正擬單刀，被客隊保頓「拉手」，球證判罰客軍十二碼罰球，港聯由安德遜主踢一，竟射斜出底線「安客」，錯失入球良機。卅六分，客軍以杜沙入替隊長沙積。四十四分鐘，客隊保頓為球證被黃牌警告。九十分鐘賽完，雙方仍是零比零打和，須加時卅分再賽。

加時上半場，港聯以佈建入替何新華。四分鐘，麥哥利卅碼外遠射，被客軍門將史何捷飛身接去。十分，港聯堯紐妙傳賓尼近射破網，一比零，客隊先失一球。十四分，客軍斯連又因不君子行為被黃牌警告。

加時下半場，最後一分鐘，客隊七號邦力主踢罰球，一射中鵠，扳成一比一平手。

互射美式卅五碼球決勝負，港聯麥哥利與萊頓射入，安德遜、賓尼與蘇羅射失，客軍僅得邦力主踢破網，比迪帝臣、梅坦植均被卡鑄英救出，港聯終以罰球三比二挫客隊而奪得決賽權。兩陣如下：

（港聯隊）卡鑄英、區永雄、賴汝楓、戴維、古廉權、萊頓、安德遜、何新華、賓尼、麥哥利、堯紐

（戴拿模）錫加、蘭查、辛普、史杜、頓沙、植斯、何保、連諾斯、巨連、捷比、梅坦植、力邦

胡國雄過關斬將破蛋。四角足球賽，瑞典哥頓堡以三比一勝香港代表隊。圖為胡國雄（右二）連過數腳，在C卡路臣（右）及奧洛臣（右三）左右夾擊下抽射破網。（本報記者戴天華攝）

## 郭家明出任清道伕 港隊排陣失當 後防漏洞百出

### 哥頓堡以三比一挫港隊

頭場香港代表隊對瑞典哥頓堡，香港隊自今年三月初由新加坡嵐得世界盃亞洲分區外圍賽冠軍返港之後，到昨晚為止，仍未贏過一仗，而每場的表現均使球迷失望。昨晚亦不例外，而教練包勤竟然派隊長郭家明擔任清道伕之職，雖然香港隊有傷兵，而梁能仁及蔡新祥亦因傷未愈，但在選小組選陣時，已早知道此點，為甚麼不動腦筋去挑選後防人材？所以當一開始比賽時，臨時觀眾即大為愕然，以為教練包勤又弄甚麼玄虛，果然，由於郭家明不擅於踢清道伕的位置，無論走位或包抄，臨時間均欠佳，但這並非說郭家明演出不落力，反而見郭家明在港隊落後時不斷的上前助攻，祇在郭家明技術所限，實在難以對他苛責。

香港隊以一比三負於哥頓堡，其中所失的三球有兩球均因後防大意所失，這點亦與郭家明擔任清道伕有關。第一球各守衛如潘長旺、池一坡等已走出佈置越位陷阱，可惜郭家明走慢一步，而給諾丁追上單刀射入。至於輸零比三的一球，則是郭家明踢球落空，給J卡路臣搶去皮球，又告單刀破網。所以，港隊的敗陣，包勤要負大部份責任。

事實上，港隊昨仗的演出已算努力，前鋒線上的球員經常互調走位「去引空」哥頓堡的後防，但是客軍所踢的人盯人戰術亦成功，迫使港隊球員無法展其技，此外，接使到中場的供應缺乏，故此哥頓堡的門將杜化巨未有受到若何考驗。唯一的驚險鏡頭，乃是上半場完場前胡國雄遠距離勁射中人牆而打中橫楣，若港隊稍有球運，相信在上半場或者可以追成一比二的緊湊局面。胡國雄這位腳法甚佳的球員，由於合作無人，以致陽來心不應手，幸而憑他的個人腳法與球藝，終於在下半場廿五分鐘替港隊打破光蛋。

反觀哥頓堡方面，他們表現果然平平無奇，他們僅在身材，速度及體力較為可取，他們能夠得勝，乃是港隊後防演出太劣所致。以他們的演出來看，實在沒有冠軍相品。

## 哥頓堡連入三球 諾丁建兩功 胡國雄破蛋

總括而言，這場港隊對瑞典哥頓堡的賽事，乃屬一場「冰門水」的比賽，球賽一度非常沉悶，幸而有四隻入球點綴，否則，球迷在第二場比賽未開始前已睡着。

比賽展開後，雙方多作中場混戰，哥頓堡埋門之欄，港隊則穩紮穩打，及至廿一分，港隊佈越位陷阱，T尼路臣直線交前，諾丁快步追上單刀建功，一比零，哥頓堡打開紀錄。廿五分，港隊進軍，陳世九斬球上前，施建熙衝上頂入，但旁証指張家平越位在先，港隊吃其「詐糊」。廿七分，諾丁在港隊禁區邊綫附近無人看管下施射斜出界外。卅五分，哥頓堡何姆直傳給C卡路臣，單騎推進，至禁區附近，橫傳給T尼路臣勁射入網，二比零，哥頓堡以兩球領先。四十四分，鍾楚維交胡國雄在廿五碼抽射，當球打中對方球員而竄高門前，可惜皮球中楣彈出，上半場哥頓堡暫勝兩球。

下半場，港隊以劉榮、馮志明分別入替施建熙及梁能仁，港隊頻頻反撲，但無法打破客軍人盯人的戰術。反而於十五分鐘，給客軍諾丁挑球越過郭家明而單刀埋門，乘朱國權出截之際勁射中鵠，三比零，哥頓堡多添一球。廿五分，胡國雄盤球殺上，先後扭過四名對方球員至禁區內施射死角回中的，一比三。廿七分，港隊再攻，張家平帶至客軍禁區附近施射斜出，若他不貪功交給空位的劉榮。卅分，客軍換人，安渡臣替諾丁。戰至完場，哥頓堡終於以三比一勝香港代表隊。兩陣如下：

（哥頓堡）何姆、安格士倫、何城、基杜化臣、C卡路臣、奧洛臣、J卡路臣、T尼路臣、諾丁

（香港隊）朱國權、池一坡、郭家明、潘長旺、陳世九、李桂雄、梁能仁、張家平、施建熙、鍾楚維

## 四角賽壓軸戲 主隊兩陣選出

### 港聯原班人馬應戰

【本報訊】足總遴選小組，昨晚在大球場館會議，選拔有關十八日四角賽的香港代表隊及聯賽選手隊十六名球員如下：

（香港代表隊）陳巽瑤、馬必雄、池一坡、潘長旺、黎新祥、陳世九、胡國雄（副隊長）、陳發枝、李桂雄、郭家明（隊長）、梁能仁、劉榮、施建熙、張家平、鍾楚維、馮志明。

（聯賽選手隊）卡鑄英、孔憲恩、區永雄、麥哥利、古廉權、安德遜、陳國雄、布連、賴汝楓、何新華、林守焯、托魯夫、賓尼（隊長）、萊頓、戴歷、堯紐。

## 美國國家足球隊 亦有意來港賀歲

### 包仗昂每仗二萬五千美元 足總賀歲波已有七隊選擇

【本報訊】美國國家足球隊尼昨日來函足總探盤，謂美國國家隊有意於明年二月五日至廿五日農曆新年期間來港踢賀歲波，至於比賽若干場，則沒有說明，但該隊的條件為每場包銀二萬五千美元，另招待全隊職球員廿五人留港期間一流酒店食宿及本地交通費，信中並謂本地電視播映權歸本港足總，但如有外地電視播映的話，本港足總可佔百分之廿五，並希望本港足總能早日答覆。

同時，函中並保證美國國家隊成員全部為美籍的職業球員，且是現役北美聯賽的球員中選出來組成的。美國國家足球隊實力不俗，去年在紐約舉行的美國、秘魯、厄瓜多爾及哥倫比亞四角足球賽，美國隊以不敗之師取得該項賽事冠軍。同時，中共隊於本年十月初赴美時，曾與美國隊比賽三場，結果美國兩勝一和。

美國國家隊已準備一項四年計劃，有意在四年之內組成一支實力強勁的代表隊。但由於美國隊所提的每場包銀二萬五千美元（約十二萬港元），未免昂貴，足總是否接納，則有待下星期二的執委會討論後才能確定。

直至目前為止，來函探盤的共有南斯拉夫柏迪臣、荊附卡、挪威國家隊、瑞士塞城隊、澳洲全國聯賽冠軍夏高雅、美國國家隊，連同本港足總有意邀請的中共隊，已有七支外隊欲在農曆新年來港賀歲。

較早時，足總決定在農曆新年主辦三角足球賽，主要為邀請中共隊來港與一支歐陸勁旅及港隊作賽。日前獲悉，中共已決定派隊來港，至於餘下一支外隊，將在上述各隊中選擇。

據足總小組主委霍震霆表示：除了中共隊決定來港外，並準備邀請美國國家隊來。現時美國隊正式來函探盤，但所提條件太昂貴，故接納與否？尚難逆料。

至於急於來港，且最近頻頻來函催促足總早日答覆，並願意將包銀減至八千的瑞士塞城隊，亦在下週二的執委會上一併提出討論。

## 賽馬會及觀塘工中 分別舉行陸運結束

△賽馬會官立工業中學週年陸運會，在九龍界限街旺角市政局運動場舉行，結果北社以七百五十六分獲全場冠軍。是日陸運會由校長薛俊海主持開幕儀式，並請香港警察訓練學校樂隊奏樂，香港業餘體操協會主席任治教官致詞及頒獎。

（個人冠軍）男甲：官淡銓（綠社），男乙：陳鉅頭（綠社），男丙：黃俊明（黃社），女甲：馬梅娟（藍社），女乙：余玉萍（藍社），女丙：吳瓊珊（綠社）。（團體冠軍）男子組：紅社。女子組：藍社。

△觀塘官立工業中學週年陸運會，在界限街旺角球場舉行，結果由北社同學榮膺全場總冠軍。個人方面：甲組冠軍北社何劍明，乙組冠軍西社符永才，丙組冠軍北社麥競開，丁組冠軍南社馮錦明，男子五項全能由北社何劍明獲得冠軍。賽後由大會主席洪文憲校長致訓，英皇書院校長朱家輝致詞及頒發全場優勝者獎品。

## 政治污染亞足協 名譽副會長 李惠堂辭職

【台北十五日中央社電】躺在榮民總醫院病床上的亞洲足球協會名譽副會長李惠堂，對於亞洲足球協會不遵守國際足協會章，深表不滿，今天表示已辭去這個職務。

李惠堂說，足動不應受政治干預，任何會員國都應該遵守國際足協的會章。他表示支持國際足協的決定，將受政治污染，非法排除中華民國及以色列的亞洲足球協會開除會籍，立即停止對亞洲足球協會的援助。

## 荃灣康體處開辦 初級手球訓練班

港府康樂體育事務處荃灣區分處，由本月廿六日開辦「荃灣區初級手球訓練班」。凡十歲以上之荃灣區內人士，均可報名參加。

該班將分男子甲、乙、丙、丁班，及女子丙、丁兩班，合共四班，每班三十人，額滿即止，費用每人二元。上課地點在葵涌梨貝街安柱中學，期由本月廿六日至明年一月三日，全期共八節，除一月一日假期外，每天均上課，時間經已編定如下：男甲、女丙──上午九時至十一時，男乙、女丁──上午十一時至下午一時。

報名表格索取處：㊀港府康體事務處（荃灣區分處）（荃灣海壩街九十三號二樓）；㊁荃灣民政處各諮詢處：（甲）荃安街，（乙）葵涌邨第十四座，（丙）石籬邨第十六座，（丁）葵涌光輝街三十一號，（戊）海壩街九十三號，（己）青衣長青邨青樺樓B座二二三號；㊂各屋邨辦事處。

## 傷健步行賽 定明日舉行

香港傷健協會、港府康樂體育事務處，明日在新界大埔船灣淡水湖主壩，舉行「第四屆全港公開傷健步行比賽」，賽後並舉行燒烤大會，招待各參賽人士。

是次步行比賽，各參賽健兒係採用「傷健合作」方式，進行組隊比賽，其分組方法如下：㊀輪椅組：一名使用輪椅之傷殘人士與二名健全人士組成；㊁手叉或腳架組：一名使用手叉或腳架之傷殘人士與二名健全人士組成；㊂失明或聾啞組：一名失明或聾啞人士與一名健全人士組成；㊃個別參加者：除參加以上各組比賽外，不良人士亦可參加步行及燒烤。

以上各組比賽隊伍，又分為初級及高級組，各組設均優勝獎多名。賽事於當日上午十時卅分正式舉行，屆時將由香港傷健協會李鈞洪太平紳士致詞，社會事務司何鴻鑾太平紳士主持開步禮。

## 用催眠術使女人隆胸已試驗成功

醫學世界

據研究證明，催眠能使女人隆胸。美國印第安納州卡瑪倫紀念社團醫院的李察威勒醫生說：「我們曾以廿二個女人來試驗，用催眠來擴大她們的乳房，結果平均增加一點三七英寸。」

他在美國臨床催眠月刊內發表報告，祇是在十二個星期內，所有催眠對象的胸部均有若干程度的擴大，百分之八十五有相當的擴大，百分之四十六發現必須要買一個較大尺碼的胸圍。

威勒醫生是一位曾受訓練的催眠家，他相信女人的乳房尺碼加大，是因為乳房內的血液流暢增加。廿二個女人的年齡由十九歲至五十四歲，他們在十二個星期內，接受九次催眠。他說：「我所做了的祇是使這些女人感覺她們的乳房成為更暖熱。」

他解釋說：然後我叫她們站在鏡子前面，使她們在視覺上以為她們的乳房，變為所想要的尺碼，我們稱這個技術為「透過視覺想像隆胸法」。

在美國各地的同樣實驗，有同樣戲劇化的成績。

在伊里諾州和艾奧城的婦產科專家，亦受過訓練的催眠家漢諾斯醫生說：完成研究的廿八位女子，胸圍的尺碼有若干加大，從四分之一英寸至三英寸四分之三不等。

在十二個星期的實驗期間，共作十九次催眠，他強調說：「用此方法隆胸的成功及其可能性，不再有任何疑問。」

其他的研究家亦同意，德薩斯州晚斯頓大學心理學系碩士位學生的阿倫史第，在該大學心理學系教授古姆士米爾威德的指導下，以三個女人來做催眠隆胸實驗。阿倫說：「在我們研究這些廿一歲至廿七歲的女人時，我們發現她們的胸脯尺碼平均增大兩英寸。」

一項更早的試驗催眠隆胸效果的研究，是一九六六年在紐約催眠學研究院進行的。

據稱：八個女人參加，她們的胸脯平均都增加了兩英寸。該研究院院長薛尼路特利說：「我對此大研究及以後的其他研究很有印象。」

（大文）

## 在婦解運動高唱入雲中

# 打老婆風氣突在美盛行

### 有些地方，百分之三十七離婚理由係身體受虐待。

在美國，「打老婆」（包括打女朋友）之風突然盛行，引起了全國的婦女及其他組織發起拯救及討伐行動。

這些組織設立收容所，收留被毆打的女子，同時提供熱線電話服務，對受害者給予適當的意見。它們並對警方及法庭施壓力，使他們消除「打老婆」祇是家庭糾紛的觀念。

另一方面，有人指出「打老婆」祇是一般人對這類行為更為注意，因女權日高。

一位心理學家及家庭輔導專家，西北紀念醫院的羅拔麥斯醫生指出：「家庭暴力早已存在，但現在是第一次將問題公開。

「有很多東西的發展使大眾開始重視這個問題，婦解運動無疑擔任了推動的主要角色，宣傳也起了很大作用。」

麥斯醫生及其他輔導專家指出，有很多女子遭受一兩次毆打後，便打電話求助。以前，女子祇有在遭到極不尋常的暴力後，才會向外界求助。

根據聯邦調查局報告，家庭暴力事件是最少報的案子，發生次數比強姦最少多三倍，平均每十二分鐘便有一宗。

華盛頓的婦女政策研究中心搜集了關於這類事件的資料，包括警方不受理的情況。調查由一協助法律執行部協助。資料顯示：在俄亥俄洲的克利夫蘭市，有六百對夫婦申請離婚，百分之三十七的妻子以身體受虐待為理由。

在內布拉斯加州的林肯市，警方在一九七三年曾處理二千宗虐待妻子案。在三藩市，警方說半數的求助電話都是和家庭糾紛有關的。

由一九六九至七四年的五年內，佛羅里達州的達德郡有四百五十七人因家庭糾紛而被殺。

在亞特蘭大，夜班警員最感頭痛的投訴是家庭糾紛的電話，佔了總數的百分之六十。在波士頓市醫院，週襲後到急症室的病人中，有百分之七十是女子，而多數是被丈夫或男友攻擊。

在三藩市，一九七四年的謀殺案中，有四分一涉及夫婦。在肯薩斯市，三分一的兇殺案是在家裏發生的，而在底特律是半數。

儘管有很多證據證明家庭暴力可能是最大的一類暴力案件，警方仍不願意插手這種他們稱為「家庭口角」的事件。

根據肯薩斯市警方的報告，在一九七一──七二年的家庭兇殺案中，百分之八十五的案件顯示警方在案發前已接到最少一次的求救電話，有半數案件警方曾接到電話五次或以上。

聯邦調查局報告，一九七四年殉職的一百三十二個警員中，有近四分之一是因為制止家庭暴力事件。而因同類行動受傷的，佔總數百分之二十八。

同時，受害者大多不願起訴。在紐約市，在十三名女子上訴高等法院，指她們曾被丈夫毒打多次，而警方卻拒加拘捕及不准她們向法官申請保護令。

婦權分子認為，檢控官幾乎全是男人，使起訴出現困難。他們引述了哥倫比亞區的一個研究，指出七千五百名被打的妻子曾試圖控告丈夫，但祇有二百人成功。

統計數字又顯示，「打老婆」的風氣與社會及經濟背景無關。馬利蘭的裴哥馬利郡是富有的地區，但一年內便有六百五十宗虐妻事件。密芝根州的一項研究指出，遭「打老婆」的男子中，除了是失業漢，有四分之一是技工，另四分之一是白領階級，包括專業人士。

另外一些調查顯示，「打老婆」的男子，多生長於父親常打母親的家庭。同時有證據指出，受虐人多出身於有男子對女子用暴力的家庭。

雖乏數字支持，但有證據顯示，一個曾被虐待的女子，很有機會接二連三的受到同樣的待遇。

根據一些專家，反映除了「打老婆症候」存在外，受虐的女子也有病態──倚賴性強烈和過去曾受某種虐待。

無論怎樣，關心這個問題的人都同意，虐待會繼續下去，除非有關的情況會有重大的改變。（古啓輝）

## 新聞背後

# 英皇室也出現代溝

### 安妮公主產子後遲遲才命名，揭露了兩代的思想有別。

英國駙馬的退役陸襲，對於安妮公主生下的男孩二十多天才命名，打破了皇室傳統一事，提供了部份答案。伊利沙白二世女皇第一位皇孫的誕生，當然是皇室的大大喜事，何況恰於女皇登基廿五週年誕生，自然更有錦上添花之喜。在皇室歷史上，皇族嬰兒誕生後幾天即予命名了，如最近告羅士打公爵夫人生下的第二位女兒，出世幾天後便獲皇帝命名，而安妮公主的男嬰是早她四天誕生。反而久久未命名，其中一定有了不平常的問題。這個謎究竟是怎麼樣的。

依照皇室慣例，凡有皇室血統的人員，特別是有皇位繼承權的人，這些皇親國戚的子女，一生下來，除了受皇室命名外，還連帶詔封的。例如皇妹瑪嘉烈公主的長子，一生下來便受封為速尼子爵；堂妹雅麗珊出世便成郡主。現在安妮公主所生男孩，在皇位繼承權的排名上，還位列第五，如此皇室親貴豈可不語封賜他？

據說安妮公主和夫婿菲臘斯上尉都不願意兒子有什麼貴族銜頭。如果真的有此想法，那在英國皇室的歷史和傳統上，真是石破天驚的二遭了！有皇位繼承權的人，連詔封都不要，這可教女皇伊利莎白二世難做了。這恐怕就是皇孫的命名遲遲發表的原因吧。

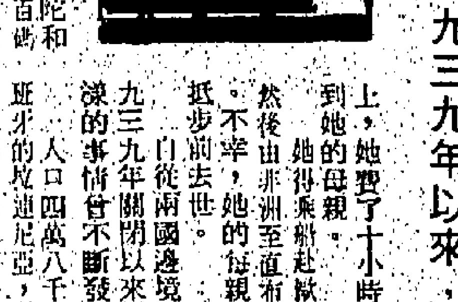
又有一說，安妮公主不願兒子受封命名的原因，可能是丈夫馬克．菲臘斯尚未有名銜之故。因為老子沒有詔封，兒子卻先有銜頭，似乎也說不過去。像瑪嘉烈公主結婚時，連帶夫婿鍾士．岩士唐也受冀封為史諾頓伯爵。但菲臘斯與安妮公主結婚時，仍是中尉軍官身份而已。

駙馬也許因馬克．菲臘斯的思想行徑與風度充滿了民主色彩，安妮公主也就夫唱婦隨。據說，女皇和皇夫菲臘親王與及其他皇族中人，都主張按照傳統和禮俗賜封安妮公主兒子爵銜，而安妮公主和駙馬卻堅持不要，反映出皇室中兩代人員也有代溝存在。

## 直布羅陀

### 歐洲一個最難出入的小小英國殖民地

### 一九三九年以來，西班牙將邊境關閉，迄未重開。



分隔着直布羅陀和西班牙是一道闊一百碼的無人地帶，在不久前的一天，有一批人聚集於直布羅陀的邊界上，在高築的關柵下，向西班牙那邊不停地喊着一個女孩子的名字，跟着齊聲大叫：「告訴她，她的母親正病危！」

他們別無選擇，祇有這樣通知那女孩。在八年前，已逝世的西班牙統治者佛朗哥關閉了與直布羅陀接壤的邊境，並斷絕了所有通訊，直至現在還未恢復。

假若那女孩能走過邊界，祇需十分鐘便可抵達直布羅陀，但實際上，她費了十小時才見到她的母親。她得乘船赴歐洲，然後由非洲至直布羅陀，不幸，她的母親在她抵步前去世。

自從兩國邊境在一九三九年關閉以來，同樣的事情曾不斷發生。

人口四萬八千，西班牙的拉連尼亞，在過去三個世紀內，一向都有居民和英屬直布羅陀人通婚。幾乎每一個直布羅陀家庭都有親屬在關柵的另一方。但這長三哩，闊四分之三哩的英國殖民地，卻是歐洲最難出入的地方。

當拉連尼亞的居民要到直布羅陀時，便要從亞爾及斯拉港出發，到達非洲北部摩洛哥的丹吉亞，然後又乘船橫渡直布羅陀海峽。一來一回，要幾條十小時。佛朗哥將軍關閉邊境的目的，是要從英國手中奪回這個地方的控制權，他堅持英國是在一七零四年「不合法」地從西班牙奪去直布羅陀。

英國政府曾就西班牙的要求作出反應，聲稱若直布羅陀人願意的話，將會交還這「磐石」給西班牙。

結果直布羅陀在十年前舉行全民投票，百分之九十九點七的選民贊成維持殖民地式的統治。

但現在盛傳兩國邊境可能不久會重開，因為西班牙想參加歐洲共同市場，而英國將成最大阻力，雙方的外交人員正就此事進行會談。

在一七零四年以前的兩個半世紀，直布羅陀一直為西班牙統治。又在此之前，被摩爾人佔據了六百年。在公元七一一年，摩爾人塔力克征服了這個地方，最後輾轉成為英國的殖民地。

一位直布羅陀政府的閣員，六十六歲的阿伯拉罕．施化迪反映了大多數直布羅陀人的感受，「我們不是西班牙人，也不想成為西班牙的一部分……事情便是這麼簡單。」

「很少人明白──甚至很多英國人也不明白我們的處境──雖然我們的人口很少（內定的人口是二萬六千人），但我們是獨特的民族，生活在一個細小的國度。我們並非如有些人懷疑一般，是移殖的英國人。」

施化迪指出大部分的直布羅陀人已在那裏生活了很多世代，其中有很多人的祖先在十八世紀的早期已居住在那裡。（上）

## 國際剪影

# 以色列又因何要和平

### 因卅年來時發時止的戰爭，已使人民不勝負荷。

對以色列來說，一個永久的和平將減輕三十年時發時止的戰爭的重荷，那戰爭消耗了大量的金錢，而目前仍須維持六十三萬男女於正規及後備部隊中。

一位以色列官員說：「人力是這個國家的一種天然資源，有三百五十萬多人，我們不能夠在另一個戰爭中蒙受重大的損失。」

除此之外，和平將幫助解決以色列陸續增加的經濟困難，中東的緊張，包括阿剌伯杯葛與以色列做生意的公司，已使這個國家得不到重要的外國投資。結果：本年度的經濟增長率已延續了幾年。

多數的以色列人現在付出半數入息以繳稅，以應付重大的國防支銷。這是說很少以色列戶主能夠發家而不須兼職。

在急激的轉向自由市場中，政府在十月底讓以色列鎊與其他貨幣的兌率自由浮動，並增加百分之四，這使入口稅提高了而促使糧食價及服務費用上漲約百分之十二。結果產生勞工的不安。

以色列經濟學家和商人期望目前用於武器的錢將來可以改用於新工業和發展計劃。另一個展望：與阿剌伯國家的經濟合作，可能打開貨品、技術和技巧的輸出市場。

以色列人希望與阿剌伯人解決衝突。因為，依他們的看法，緊張狀態延續愈久，他們對美國的依賴愈大。

情緒的因素亦在希望和平中擔任角色。一個以色列官員說：「我們要知道我們的子孫能夠在安全中長成和過活，及將戰爭的循環打破。」

經過了四次大戰和許多年恐怖主義者的襲擊，以色列人知道，他們在一個堡壘般的國家中怎樣容易被攻破。

雖然以色列與四個阿剌伯國家──黎巴嫩、敘利亞、約旦和埃及──接壤，唯一的出入口是依靠飛機和船舶；而在各邊界的市鎮中，平民時刻都要警戒，尤其是在巴勒斯坦游擊隊活躍的黎巴嫩邊區。

在心理上，以色列又受到為世界多數人轉而反對他們的事實所困擾。歐洲的猶太人區和納粹的屠殺的記憶，使許多以色列人不敢忽視他們的愈來愈深的孤立。

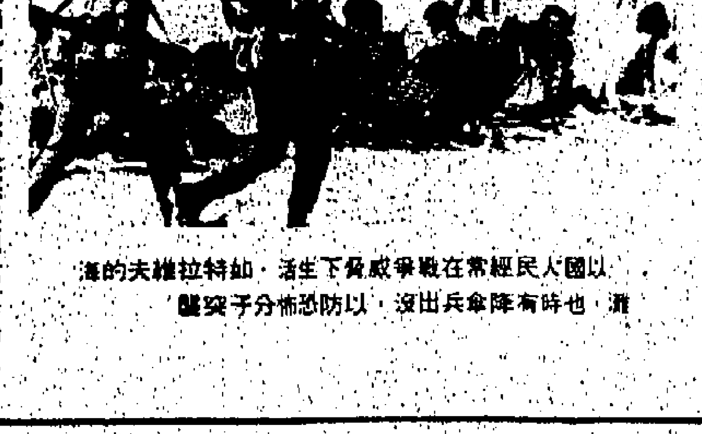
在一九七三年中東戰爭之前，以色列與黑色非洲有強大的關係。但阿剌伯人，由石油財富支持，及許多國家會與以色列決裂，並動員「第三世界」。一個外交官員說，以色列人「想打破這敵對的氣氛」。

此外，在台拉維夫的知識分子認為，以色列不祇是猶太人的家鄉，而且是其他的國家們一個道德的和種族的領導的源泉。但為實現這個角色，以色列必須有與外間世界接觸。這個國家對世界上任何其他地方的科學和文化的貢獻的能力，也有同樣的情形。

有些以色列人已準備接受和平，最低限度與埃及締和平。寄貨者們知已要求保險商取消戰爭地帶附加費。以色列銀行知已準備實施一個已有十五年歷史的和平時期經濟計劃。婦女團體們、工會們及體育運動隊伍都想向埃及的同業發出請柬。

不過，其他的人是較審慎的，不清楚和平怎樣影響他們的生活。

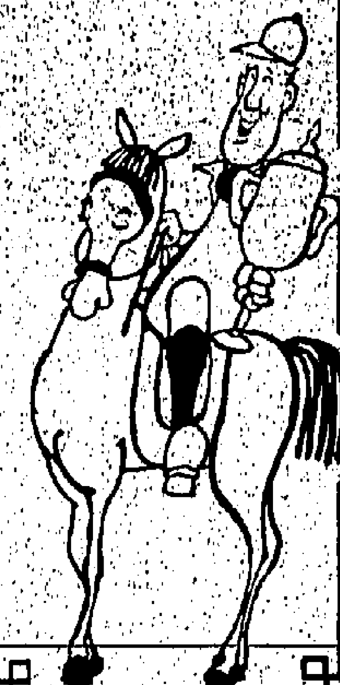
以色列的勞工聯會的秘書長梅爾說：「縱使我們達致和平，我們將生活於何種國家的問題仍然是很重要的。」



以國人民經常在戰爭威脅下生活，如特拉維夫的海灘也時有降傘兵出沒，以防恐怖分子突襲

# 馬經

小溫主編



# 明日賽事防熱中有冷 澳洲系坐騎實力强

## 勇將軍・玉麒麟・安霸可捧

**神眼專欄**

一九七七年度最後一次日馬，定於週末舉行，共跑九場，分出七七年度新馬跑一六五〇公尺，其分三組，第二班跑一二三五公尺一組，第二班跑一二三五公尺一組，一八〇〇公尺一組，第五班跑一二三五公尺分兩組，跑一六五〇公尺一組，除第三班一八〇〇公尺一組，但出馬五匹，改為場外科士投注，及場內第三Q仔寶外，其他彩池照常舉行。

其中最主要賽事則為第六場，第五班跑一二三五公尺，十二駒爭奪中游會杯，此組實力平均，多駒俱頗上陣，故屬賽日最緊張刺激的一場賽事，其他各場亦編排適宜，勢均力敵，不失為週末最佳娛樂。

## 勇將軍寶星對峙 獲利堡先聲態靚

**場外孖Q**

| 第二場 | 第三場 |
|---|---|
| 勇將軍 | 獲利堡 |
| 寶星 | 先聲 |
| 友好 | 幸運心靈 |

週六日馬，場外孖Q編在第二場搭第三場，頭關由第五班跑一二三五公尺，出馬十二匹，此組形勢較為混亂，冷門不宜過信。尾關則由第五班跑一六五〇公尺，出馬十二匹，澳洲系出馬衆多，值尤後得盯緊其主力，七六年度馬匹實力强大，皆有力控制此場。

第二場　第五班　一二三五公尺

勇將軍此程最合腳法，前利此程僅以兩身位之微敗於智勇雙全，賽後彩加多，不合腳法之路程，演出極劣，但操練此程未嘗動歇，頻頻伴跳，準備充足，今賽路合，必拼無疑，最後試跑與旣侶蒙俠拍跳，走勢洶湧，狀態大勇，今賽勝望極高。

寶星今次加強配搭，聘嘉遜上陣，有意一逞，最後試跑所見，全程按慢，力歛鋒芒，步伐輕快，狀態稍勝上賽，此程合腳法，今賽有力爭位。

友好自轉入沙田操練後，馬身粗壯，成熟有加，神態生猛異常此程最合腳法，今賽配譚文就有減七磅之利，上佳冷馬。

第三場　第五班　一六五〇公尺

獲利堡上賽此程操練悠閒，仍能跟回一席第三，拼後操練轉緊，準備充足，馬身收實，成熟有加，狀態轉勇，今賽磅輕路合，必拼無疑，此程有力爭勝，場外孖Q尾關穩膽之材。

先聲上賽一八〇〇公尺，最後一步因騎者讓空內欄，致屈居第二，今賽路程縮短，更合腳法，最後試跑與旣侶琥珀星同試，走勢輕快，氣勢雄壯，步爽身輕，狀態大勇，此程有力威脅前駒。

幸運心靈上賽留後，毫無表現，今賽改聘劉同安上陣，應有不同演出，最後試跑與旣侶利多同試，沿途快放，步伐凌厲，氣勢旺盛，狀態大勇，此程應有機會。

場外孖Q頭關應屬勇將軍，寶星、友好三駒之天下，次關獲利堡鬥志旺盛，狀態大勇，應屬穩膽，配腳先聲，幸運心靈兩駒。

## 得意爆棚鬥搶放 安霸先惠有分頭

**場內孖Q**

| 第八場 | 第九場 |
|---|---|
| 得意 | 安霸 |
| 爆棚 | 先惠 |
| 祝運佳 | 威龍 |

場內孖Q編在第八場第九場，頭關由第一班馬匹出任，路程一二三五公尺，出馬十二匹，此組多駒實力接近，應屬龍爭虎鬥之場合。尾關由第二班跑一二三五公尺，出馬十一匹，此組形勢明朗，應屬熱門天下。

第八場　第一班　一二三五公尺

得意自此程收於水勝後，即加緊操練，馬身收實，步伐輕鬆，狀態滾滾日上，今賽路程適合，必拼無疑，最後試跑亩文快試兩段，步頭洶湧，走勢奇勁，狀態大勇，今賽應有機會。

爆棚上賽勝九七五公尺後，翌日即見踱步，氣勢更流暢，狀態大勇，此程更合腳法，最後試跑與旣侶祝運佳拍跳，步爽身輕，狀態仍勇，今賽有力再捷。

祝運佳自勝一六五〇公尺後，小休蓄銳，操練未嘗稍歇，踱步極勤，神態更生，最後試跑與爆棚快跳兩段，火氣旺盛，步法洶湧，狀態顛峯，今賽雖負重磅，憑此駒之質素與勇態，此程有力爭勝。

第九場　第二班　一二三五公尺

安霸自轉入沙田後，狀態轉好，週二盧約翰快試兩段，走勢奇勁，神態生猛，此程適合，今賽勝望極高。

先惠經多次出賽後，馬身轉好，步伐轉輕，火氣旺盛，此程最合腳法，今賽必拼無疑，最後試兩段，步伐身輕，氣勢旺盛，狀態已勇，今賽磅輕路合，有力爭勝。

威龍自轉入卡底後，馬身轉好，操後已無虛汗，近因得朝踱步三圈，狀態轉勇，此程付有佳績，今賽路合，應有機會，有力準翻一切。

場內孖Q頭關得意首選，爆棚、祝運佳配搭，次關安霸狀態奇勇，應屬膽材。配腳先惠、威龍兩駒。

## 神眼介紹 四重彩

**玉麒麟　惠駿　馬如龍　幸運錢**

週六日馬四重彩在第六場舉行，由第五班馬匹擔任。路程一二三五公尺，出馬十二匹。此組七六年馬實力强大，有力控制大局。茲將此組有勇態馬匹介紹如下：

第六場　第五班　一二三五公尺

玉麒麟季初僅以七成狀態，輕勝一〇三〇公尺，賽後蟄伏，但操練未嘗稍懈，馬身轉好，操後已無流汗，進步極多，最後試跑單騎出試，走勢順暢，步爽身輕，狀態大勇，此駒在此組質素最高，馬彼得選策，必拼無疑，勝望極高。

惠駿自轉入沙田操練後，馬身粗壯，狀態轉勇，上賽長途前段走勢不弱，拼後復驟力磨不已，氣勢轉旺，狀態更勇，此程合腳法，今賽應有機會，坐位望攝之選。

幸運錢上賽拼入第二後，操練更勤，準備充足，有意再拼，最後試跑與摩加利試兩段，氣勢更旺，步伐更輕，狀態更勇，今賽雖負重磅，憑質素應有機會。

馬如龍近態仍勇，此程有力威脅前兩駒，位望極優，最後試跑所見，步法更輕，氣勢旺盛，神態更生，今賽應有機會，四重彩中應有一席位。

今次四重彩應選玉麒麟、惠駿、幸運錢、馬如龍四駒。

## 場外三寶

### 必盈利拚碧紗籠 得意祝運佳勇邁 安霸先惠前速銳

| 第七場 | 第八場 | 第九場 |
|---|---|---|
| 必盈利 | 得意 | 安霸 |
| 碧沙龍 | 祝運佳 | 先惠 |

週六日馬三寶彩仍屬第七、第八、第九三場直串，分由七七年新馬組任頭關，第一班馬匹把守大關，尾關由第二班馬匹擔任，茲將此三場值得注意之馬匹介紹如下：

第七場：七七年新馬　一六五〇公尺

必盈利身材雄偉，氣力充沛，初出操練未足，憑鬱勁走向一席第三，拼後狀態轉好，步伐轉輕，今賽走長途，應合此駒腳法，配魏德禮，應有進一步演出，勝望極高。

碧沙龍上賽初出，走勢不弱，賽後復驟，馬身轉好，步爽身輕，狀態更進一步，此程更合腳法，憑此駒質素不弱，今賽有力爭勝。

第八場　第一班　一二三五公尺

得意近期準備特佳，頻頻苗跳，馬身收實，成熟大增，最後試跑亩文快試兩段，走勢凌厲，步伐穩健，氣勢大盛，狀態大勇，今賽路合，勝望極高。

祝運佳經小休後，近態甚勇，火氣十足，最後試跑與旣侶爆棚快跳，氣勢旺盛，走勢洶湧，步步搶先，狀態顛峯，今賽雖負重磅，憑質素較高，此駒仍有機會。

第九場　第二班　一二三五公尺

安霸自經盧約翰操練後，狀態蒸蒸日上，自轉入沙田後，狀態更勇，此程最合腳法，配求詩心切之盧約翰，必拚無疑，今賽有力放到。

先惠經多次出賽後，狀態轉好，此程最合，今賽負磅有利，賽後鬥志强橫，今賽應有機會。

## 連贏位

王安

第六場：10信徽　8惠駿　1幸運錢

第八場：1祝運佳　3爆棚　5得意

第九場：8安霸　3福馬　10四蹄飛

第六場：信徽

1.幸運錢：狀態有如上次一樣，有前有後，估計磅重雖不到牠，力足爭勝。2.馬如龍：始終未太靚，似乎博得太多有卅銳。3.嘉靈登：態好更靚，可惜加至重磅，不過留放得好四重彩可估。4.玉麒麟：班次有磅數，問題跑草地一二三五短些少，謀位因而已。5.女英雄：輸蝕後無大進展，加上路程不合。6.穩定世界：唱唱起，未有此程把跡，未可估得太高。7.新領袖：態亦普通而已。8.惠駿：操練相當實際，似乎對此場係目標馬，三甲之材。9.大笑：短途最啱，上次跑第三而今次減四磅實佔便宜，入連贏機會最大。10.信徽：澳勇，魏德禮出騎有如虎添翼，感覺路程適合，是馬膽之材。11.財神到：態普通而已。12.自由萬歲：磅輕，路合，但須在爛地始有威脅。

第八場：祝運佳

1.祝運佳：態勇比賽馬時更進大步，雖然磅位較重，仍有坐二望一機會。2.劍童：此程甚合，惟態卻無進步，不外如是。3.爆棚：狀態甚勇，前速夠快，入連贏位馬。4.番攤：狀態未夠，機會普通。5.得意：還得去，與上賽差不多，位置馬而已。6.夠威：態勇可惜有問題，多看一回。7.嬌嬌女：未起，且快兩牌，平庸而已。9.萬能俠：狀態大勇，惜班次實在飽和，憑嘉遜之助可望爭位。10.醒味、11.確得寶、12.喜花臣：均未係時候，可以不理。

第九場：安霸

1.祥駒：馬狀態勇，跑一二三五對牠似乎短些少，魏德禮落夠，三甲可望。2.海翡翠：態不錯，只是磅位嫌加得太重。3.福馬：贏馬後狀態更靚，配嘉遜演出必然好過史允邦，可望爭勝。4.威龍：馬有實力而馬演出時靠得住，祇可列之為冷門看待。5.樂福：馬仍靚班次過高，最多位置。6.馬翹：班次已盡。7.飛駿：身仍見重，路程又不合。8.安霸：起得更起，路程亦合，非位又好爭勝之材。9.游突：路短。10.四蹄飛：態仍靚，最佳Q肉。11.先惠：普通，唱唱初起而已。

## 四重彩提供

(雙胆)　9大笑　1幸運錢

八寶　10信徽　4玉麒麟　7新領袖　3嘉靈登

## 場外孖Q

### 澳洲系實力鼎盛

王尊寶

| 第二場 | 第三場 |
|---|---|
| 11寶星 | 4鐵蹄 |
| 8好樂意 | 12吉利客 |
| 4龍飛 | 9寒採 |
| 7勇將軍 | 1先聲 |

第二場第五班一二三五公尺，上陣馬共十二匹，計有「海景」章志豪。「友好」譚文就。「益民」劉同安。「龍飛」馬彼得。「龍駿」李漢明。「挖財神」陳子銓。「勇將軍」雷利安。「好樂意」摩加利。「鑽麟金剛」夏達。「寶石之王」魏德禮。「寶星」嘉遜。「保健」杜保羅。

以馬論馬，個人認為勇將軍是今場實力突出之馬，此駒踏入今季狀態肯定，保持相當勇邁之境，只不過一直潛伏不動而已，觀上賽在長途賽事試馬沿途力放帶至頭門一步始被對手追越，表現甚佳，復驟再磨，勇態猶在，今番轉跑一二三五路程，何況歡得一檔便宜，大概不會再失奕！寶星質素甚新，上賽在周松強胯下已傳出聲意圖，可惜沿途來進退失據，跑個第四而回，今特配嘉遜上陣，看法定會改觀，勇將軍亦未必是佢敵手呢！好樂意質新態勇，實力至今尚未完全露出來，雖表面睇來對手很强，但憑籍摩加利强硬戰意，力足一拚。龍駿、龍飛均有轉勇跡象，要贏不易，却不妨作為冷腳看待。

第三場第五班一六五〇公尺，上陣馬共十二匹，計有「先聲」告東尼。「利多」雷文。「幸運心靈」劉同安。「鐵蹄」白禮棟。「赤先鋒」甘保頓。「更多趣」魏德禮。「新美景」嘉遜。「獲利堡」摩加利。「寒採」李漢明。「肯領」浩德。「金麒麟」鄧添。「吉利客」馬彼得。

今場實力馬似乎控制在澳洲系手裏，誰屬主力，局外人頗難預料。先聲是個人較看好之馬，觀此駒兩度拚入連贏配腳，均敗於更强對手，復驟所見狀態至佳，倘對手在你推我讓下力足在此贏馬。澳洲系自然以鐵蹄最强，問題係上賽表現頗差，故今場會否全力以赴實成疑問。寒採毛彩鳥潤發亮，渾身是勁，走千六公尺十分合適，提防成爲李漢明博殺目標，不容忽視。吉利客磅輕路合，快放勁勻，馬彼得回鐵，必須盯緊。更多趣、新美景分配名師參戰，論馬狀態至佳，惟走此程略嫌短一點，只宜作配。

## 靚胆與佳配

王安

第六場：10信徽

第八場：1祝運佳

第九場：8安霸

# 馬會公佈週末各場配搭排位

**第一場**　新馬　一六五〇公尺（場外連贏位）

| 號 | 馬名 | 磅 | 騎師 | 檔 |
|---|---|---|---|---|
| ① | 信威 | 一四〇 | 魏德禮 | 9 |
| ② | 百勝駿 | 一三三 | 簡元智 | 8 |
| ③ | 彩碧 | 一三三 | 薛卓時 | 2 |
| ④ | 逍遙碧春 | 一三三 | 杜保羅 | 1 |
| ⑤ | 新龍章 | 一三三 | 陳傲搭 | 3 |
| ⑥ | 小富腦 | 一三三 | 甘保頓 | 4 |
| ⑦ | 蒙娜麗莎 | 一三三 | 雷文 | 10 |
| ⑧ | 且家介 | 一三三 | 夏達 | 7 |
| ⑨ | 美江 | 一三三 | 告東尼 | 6 |
| ⑩ | 梭且 | 一三三 | 白禮棟 | 5 |

乘補馬：全勝、依然、必勝門、高高、龍章、飛雅、好過來、喜加利、喜寶祿、一世夠運、多機會、傾情人

**第二場**　第五班　一二三五公尺（連贏位）

| 號 | 馬名 | 磅 | 騎師 | 檔 |
|---|---|---|---|---|
| ① | 海景 | 一三九 | ×章志豪 | 12 |
| ② | 友好 | 一三五 | ×譚文就 | 6 |
| ③ | 益民 | 一三五 | ＋劉同安 | 7 |
| ④ | 龍飛 | 一三三 | 馬彼得 | 8 |
| ⑤ | 龍駿 | 一二八 | ＋李漢明 | 3 |
| ⑥ | 挖財神 | 一二七 | ✱陳子銓 | 10 |
| ⑦ | 勇將軍 | 一二七 | 雷利安 | 1 |
| ⑧ | 好樂意 | 一二六 | 摩加利 | 9 |
| ⑨ | 鑽麟金剛 | 一二三 | 夏達 | 5 |
| ⑩ | 寶石之王 | 一二〇 | 魏德禮 | 4 |
| ⑪ | 寶星 | 一一八 | 嘉遜 | 2 |
| ⑫ | 保健 | 一一六 | 杜保羅 | 11 |

乘補馬：續稱谷 一三七、威騏 一三四、雌威 一二六、交擊 一一八

**第三場**　第五班　一六五〇公尺（連贏位）

| 號 | 馬名 | 磅 | 騎師 | 檔 |
|---|---|---|---|---|
| ① | 先聲 | 一三八 | 告東尼 | 11 |
| ② | 利多 | 一三五 | 雷文 | 3 |
| ③ | 幸運心靈 | 一三五 | ＋劉同安 | 8 |
| ④ | 鐵蹄 | 一三五 | 白禮棟 | 12 |
| ⑤ | 赤先鋒 | 一三四 | 甘保頓 | 10 |
| ⑥ | 更多趣 | 一二八 | 魏德禮 | 1 |
| ⑦ | 新美景 | 一二六 | 嘉遜 | 6 |
| ⑧ | 獲利堡 | 一二五 | 摩加利 | 7 |
| ⑨ | 寒採 | 一二五 | ＋李漢明 | 9 |
| ⑩ | 金麒麟 | 一二一 | 鄧添 | 2 |
| ⑪ | 肯領 | 一二〇 | 浩德 | 4 |
| ⑫ | 吉利客 | 一一八 | 馬彼得 | 5 |

乘補馬：辣椒仔、駿馬、金牌、特別快、獲快龍、金牡丹、獲多寶、動中、克勝、凱旋、必得勝

**第四場**　新馬　一六五〇公尺（連贏位）

| 號 | 馬名 | 磅 | 騎師 | 檔 |
|---|---|---|---|---|
| ① | 蒲趣 | 一四〇 | 蘭尼 | 5 |
| ② | 琥珀星 | 一三三 | 羅國洲 | 1 |
| ③ | 麻姻 | 一三三 | 潘納 | 2 |
| ④ | 生年發發 | 一二九 | 魏德禮 | 10 |
| ⑤ | 必勝門 | 一三二 | 杜保羅 | 7 |
| ⑥ | 得勝 | 一三二 | 薛卓時 | 3 |
| ⑦ | 高就 | 一三二 | 陳子銓 | 8 |
| ⑧ | 儿宜 | 一三二 | 白禮棟 | 9 |
| ⑨ | 銀福 | 一三二 | 甘保頓 | 6 |
| ⑩ | 世界幫助 | 一三二 | 簡元智 | 4 |

乘補馬：全勝、金發、百勝駿、龍章、好運來、喜加利、喜寶祿、一世夠運、蒙娜麗莎、爆勝、傾情人、三寶

**第五場**　第二班　一八〇〇公尺（場外科加士）

| 號 | 馬名 | 磅 | 騎師 | 檔 |
|---|---|---|---|---|
| ① | 馬蹄香 | 一三一 | ＋劉同安 | 2 |
| ② | 百利 | 一二九 | 馬彼得 | 4 |
| ③ | 金必得 | 一二八 | 摩加利 | 5 |
| ④ | 柏趣 | 一二三 | 潘納 | 3 |
| ⑤ | 太陽泉 | 一一八 | 林瀛利 | 1 |

乘補馬：新星月 一四〇、永恆之光 一三七、快樂飛馬 一三〇

**第六場**　第五班　一二三五公尺（連贏位）（中遊會杯賽）

| 號 | 馬名 | 磅 | 騎師 | 檔 |
|---|---|---|---|---|
| ① | 幸運錢 | 一四〇 | 摩加利 | 11 |
| ② | 馬如龍 | 一三五 | 告東尼 | 12 |
| ③ | 嘉靈登 | 一三四 | ＋劉同安 | 7 |
| ④ | 玉麒麟 | 一三二 | 馬彼得 | 10 |
| ⑤ | 女英雄 | 一三〇 | 薛卓時 | 9 |
| ⑥ | 穩定世界 | 一三〇 | ✱麥子文 | 8 |
| ⑦ | 新領袖 | 一二七 | 雷文 | 1 |
| ⑧ | 惠駿 | 一二六 | 夏達 | 4 |
| ⑨ | 大笑 | 一二六 | 白禮棟 | 2 |
| ⑩ | 信徽 | 一二三 | 魏德禮 | 5 |
| ⑪ | 財神到 | 一二二 | 鄧添 | 3 |
| ⑫ | 自由萬歲 | 一一七 | ×呂健威 | 6 |

乘補馬：智勇雙全、揭保聲、毅禮、奈多利、奇蹟

**第七場**　新馬　一六五〇公尺（連贏位）

| 號 | 馬名 | 磅 | 騎師 | 檔 |
|---|---|---|---|---|
| ① | 冠多利 | 一四〇 | 告東尼 | 3 |
| ② | 百戰百勝 | 一三三 | 夏達 | 8 |
| ③ | 碧紗籠 | 一三三 | 杜保羅 | 7 |
| ④ | 更加叻 | 一三三 | 潘納 | 9 |
| ⑤ | 龍章 | 一三三 | 羅國洲 | 4 |
| ⑥ | 海產之寶 | 一三三 | 薛卓時 | 2 |
| ⑦ | 雄霸天下 | 一三三 | 林瀛利 | 10 |
| ⑧ | 必盈利 | 一三三 | 魏德禮 | 5 |
| ⑨ | 及時雨 | 一三三 | 摩加利 | 1 |
| ⑩ | 傾情人 | 一三三 | 陳銳培 | 6 |

乘補馬：全勝、中國功夫、金匙、百勝駿、必勝門、可圖、好運來、亨利寶、喜加利、喜寶祿、一世夠運、蒙娜麗莎

**第八場**　第一班　一二三五公尺（連贏位）

| 號 | 馬名 | 磅 | 騎師 | 檔 |
|---|---|---|---|---|
| ① | 祝運佳 | 一四三 | 告東尼 | 7 |
| ② | 劍童 | 一四二 | ＋劉同安 | 2 |
| ③ | 爆棚 | 一三九 | 摩加利 | 3 |
| ④ | 番攤 | 一三七 | 魏德禮 | 4 |
| ⑤ | 得意 | 一三七 | 雷文 | 6 |
| ⑥ | 夠威 | 一二八 | 浩德 | 1 |
| ⑦ | 嬌嬌女 | 一二三 | 盧約翰 | 12 |
| ⑧ | 穩勝仔 | 一二二 | 薛卓時 | 9 |
| ⑨ | 萬能俠 | 一二一 | 嘉遜 | 5 |
| ⑩ | 醒味 | 一一八 | 杜保羅 | 11 |
| ⑪ | 確得寶 | 一一六 | ×章志豪 | 10 |
| ⑫ | 喜花臣 | 一一六 | 馬彼得 | 8 |

乘補馬：博愛 一三八、開心果 一三八、濃雨 一三三、祿怡 一三二、中游之光 一一九

**第九場**　第二班　一二三五公尺（連贏位）

| 號 | 馬名 | 磅 | 騎師 | 檔 |
|---|---|---|---|---|
| ① | 祥駒 | 一三八 | 魏德禮 | 8 |
| ② | 海翡翠 | 一三七 | 馬彼得 | 10 |
| ③ | 福馬 | 一三四 | 嘉遜 | 6 |
| ④ | 威龍 | 一三二 | 夏達 | 9 |
| ⑤ | 樂福 | 一三一 | ＋劉同安 | 11 |
| ⑥ | 馬翹 | 一二九 | ✱何鑑森 | 2 |
| ⑦ | 飛駿 | 一二八 | 雷利安 | 5 |
| ⑧ | 安霸 | 一二六 | 盧約翰 | 1 |
| ⑨ | 游突 | 一二五 | 白禮棟 | 3 |
| ⑩ | 四蹄飛 | 一二四 | 甘保頓 | 4 |
| ⑪ | 先惠 | 一二〇 | ＋李漢明 | 7 |

乘補馬：過山、雄叻、求發、金条、英之寶、猛將

符號說明：＋減三磅　✱減五磅　×減七磅

第九場八號馬安霸第一次戴眼包上陣。

| | |
|---|---|
| 場內孖寶第一口 | 第一搭二場 |
| 場內孖寶第二口 | 第五搭六場 |
| 場內孖Q | 第八搭九場 |
| 場外孖Q | 第二搭三場 |
| 場外三寶彩 | 第七、八、九場 |
| 場外連贏位 | 第一場 |
| 場外科加士 | 第五場 |
| 四重彩 | 第六場 |
| 場外孖寶第一口 | 第二搭四場 |
| 場外孖寶第二口 | 第五搭七場 |
| 場外孖寶第三口 | 第六搭八場 |

## 戲院越映越多 多謝觀衆捧場

本片上週末在邵氏院綫等十五間戲院放映午夜場，由於製作達到國際水準，演員陣容强大，演技精湛，情節緊湊，佈局詭秘，導演手法高超，因之，一連兩晚，座無虛設，遲來向隅者達數千人．同業各院以「明月刀雪夜殲仇」賣座驚人，號召力强，因此紛紛要求加入本週放映午夜場。是故戲院越映越多，謹此致謝，然因好戲當前，雖然戲院增加，座位畢竟有限，敬請提早光臨，是所厚幸。

# 海外信託銀行有限公司

（香港註冊）

根據香港銀行法例第三十七條之一公佈

## 資產負債表

一九七七年六月三十日

| | 一九七七年 港幣 | 一九七六年 港幣 |
|---|---|---|
| **股本** | | |
| 註冊股本一億股每股港幣一元正 | $ 100,000,000 | $ 100,000,000 |
| 發行股本六仟九佰萬股每股港幣一元正全數收足 | $ 69,000,000 | $ 69,000,000 |
| **股份溢值** | 5,280,800 | 5,280,800 |
| **各項儲備金** | 40,178,800 | 39,297,800 |
| **盈餘滾存** | 3,138,900 | 798,300 |
| | $ 117,598,500 | $ 114,376,900 |
| **各項存款及其他帳項**（包括準備金及內部儲備金） | 1,256,130,700 | 1,145,840,800 |
| **控股公司及其附屬公司存款** | 9,421,400 | 8,031,600 |
| **擬派末期股息** | 6,210,000 | 5,940,000 |
| | $ 1,389,360,600 | $ 1,274,189,300 |
| **代客信用及保證等承担** | 308,278,900 | 383,132,600 |
| | $ 1,697,639,500 | $ 1,657,321,900 |

| | 一九七七年 港幣 | 一九七六年 港幣 |
|---|---|---|
| **流動資產** | | |
| 庫存現金及存放同業 | $ 409,415,500 | $ 323,231,300 |
| 應收票據 | 296,530,700 | 286,470,900 |
| 各項貸款及其他帳項已除準備金 | 591,511,100 | 563,380,100 |
| | $ 1,297,457,300 | $ 1,173,082,300 |
| **證券投資**（附註五） | 12,352,500 | 16,793,900 |
| **附屬公司權益**（附註六） | 44,591,300 | 48,438,600 |
| **控股公司及其附屬公司欠款** | 429,000 | 138,300 |
| **固定資產** | | |
| 有關房地產及其他有租約房地產 | 27,389,700 | 27,360,900 |
| 傢俬、裝修及器具 | 7,140,800 | 8,375,300 |
| | 34,530,500 | 35,736,200 |
| | $ 1,389,360,600 | $ 1,274,189,300 |
| **顧客信用及保證等承担** | 308,278,900 | 383,132,600 |
| | $ 1,697,639,500 | $ 1,657,321,900 |

董　事：張明添　莊清泉　曹　燿　　董事總經理：黃長贊

## 損益帳

一九七六年七月一日至一九七七年六月三十日止

| | 一九七七年 港幣 | 一九七六年 港幣 |
|---|---|---|
| **本年度未扣除溢利稅及建議分配（須得股東同意）前之溢利**（附註二） | $ 20,577,900 | $ 20,227,400 |
| 建議分配如下： | | |
| 董事袍金 | 117,500 | 110,000 |
| 員工花紅 | 3,000,000 | 3,000,000 |
| | 3,117,500 | 3,110,000 |
| | $ 17,460,400 | $ 17,117,400 |
| **溢利稅**（附註四） | 1,688,800 | 2,364,200 |
| | $ 15,771,600 | $ 14,753,200 |
| **上年度盈餘滾存** | 798,300 | 2,578,100 |
| **可供分配之溢利** | $ 16,569,900 | $ 17,331,300 |
| **分配如下：** | | |
| 撥入其他準備金 | — | 1,500,000 |
| 撥入各項儲備金 | 3,081,000 | 5,133,000 |
| 已於一九七七年三月三十一日派發之中期股息每股六仙 | 4,140,000 | 3,960,000 |
| 擬派末期股息每股九仙 | 6,210,000 | 5,940,000 |
| | 13,431,000 | 16,533,000 |
| **本年度盈餘滾存** | $ 3,138,900 | $ 798,300 |

## 合併資產負債表

一九七七年六月三十日

| | 一九七七年 港幣 | 一九七六年 港幣 |
|---|---|---|
| **股本** | | |
| 註冊股本一億股每股港幣一元正 | $ 100,000,000 | $ 100,000,000 |
| 發行股本六仟九佰萬股每股港幣一元正全數收足 | $ 69,000,000 | $ 69,000,000 |
| **股份溢值** | 5,280,800 | 5,280,800 |
| **各項儲備金** | 65,058,700 | 59,962,700 |
| **盈餘滾存** | 175,400 | 631,700 |
| | $ 139,514,900 | $ 134,875,200 |
| **少數股東權益** | 35,814,500 | 29,329,000 |
| **各項存款及其他帳項**（包括準備金及內部儲備金） | 1,749,064,300 | 1,555,023,000 |
| **控股公司及其附屬公司存款** | 9,428,700 | 21,047,800 |
| **擬派末期股息** | 6,210,000 | 5,940,000 |
| | $ 1,940,032,400 | $ 1,746,215,000 |
| **代客信用及保證等承担** | 434,482,600 | 491,514,900 |
| | $ 2,374,515,000 | $ 2,237,729,900 |

| | 一九七七年 港幣 | 一九七六年 港幣 |
|---|---|---|
| **流動資產** | | |
| 庫存現金及存放同業 | $ 547,531,700 | $ 419,018,600 |
| 應收票據 | 317,703,800 | 304,935,200 |
| 各項貸款及其他帳項已除準備金 | 940,703,000 | 885,177,800 |
| | $ 1,805,938,300 | $ 1,609,131,600 |
| **證券投資**（附註五） | 16,705,200 | 19,783,900 |
| **控股公司及其附屬公司欠款** | 429,000 | 16,016,900 |
| **固定資產** | | |
| 有關房地產及其他有租約房地產 | 106,477,300 | 89,684,000 |
| 傢俬、裝修及器具 | 10,482,600 | 11,598,600 |
| | 116,959,900 | 101,282,600 |
| | $ 1,940,032,400 | $ 1,746,215,000 |
| **顧客信用及保證等承担** | 434,482,600 | 491,514,900 |
| | $ 2,374,515,000 | $ 2,237,729,900 |

董　事：張明添　莊清泉　曹　燿　　董事總經理：黃長贊

## 合併損益帳

一九七六年七月一日至一九七七年六月三十日止

| | 一九七七年 港幣 | 一九七六年 港幣 |
|---|---|---|
| **本年度未扣除溢利稅及建議分配前之溢利**（附註二） | $ 25,555,700 | $ 26,839,700 |
| 建議分配如下： | | |
| 董事袍金 | 342,000 | 290,000 |
| 員工花紅 | 4,129,300 | 4,403,400 |
| | 4,471,300 | 4,693,400 |
| | $ 21,084,400 | $ 22,146,300 |
| **溢利稅**（附註四） | 3,648,400 | 3,445,800 |
| | $ 17,436,000 | $ 18,700,500 |
| **少數股東權益** | 2,409,300 | 2,103,200 |
| | $ 15,026,700 | $ 16,597,300 |
| **上年度盈餘滾存** | 631,700 | 2,417,600 |
| **可供分配之溢利** | $ 15,658,400 | $ 19,014,900 |
| **分配如下：** | | |
| 撥入其他準備金 | — | 1,500,000 |
| 撥入各項儲備金 | 5,133,000 | 6,983,200 |
| 已於一九七七年三月三十一日派發之中期股息每股六仙 | 4,140,000 | 3,960,000 |
| 擬派末期股息每股九仙 | 6,210,000 | 5,940,000 |
| | 15,483,000 | 18,383,200 |
| **本年度盈餘滾存** | $ 175,400 | $ 631,700 |

以下附註乃屬本帳項之一部份

## 帳項附註

一九七七年六月三十日

**(一)會計政策**

(甲)合併基礎

(i)本合併損益帳及合併資產負債表乃包括海外信託銀行有限公司及其所有附屬公司截至一九七七年六月三十日止年度之帳項。在合併過程中，一切集團內部交易俱已抵銷，而所有溢利皆由對外交易產生。

(ii)少數股東權益是指非由海外信託銀行集團持有之附屬公司股份權益。

(乙)聯營公司

各聯營公司之業績除股息收入外，並未有合併計算。

(丙)貸款

董事會對於可能成為呆帳之貸款，已撥出準備金，並在資產負債表中之貸款項下減除。

(丁)固定資產

有關房地產及有租約之房地產均按原值或董事估值減除累積折舊，其價值被認為較市價為低。其他固定資產亦按原值減除累積折舊。折舊之計算乃將固定資產之成本在對集團所預算使用的期間內分攤撇除。

(戊)外幣換算

外幣資產及負債係按照一九七七年六月三十日之滙率伸算為港幣，所引起之損益已計算在損益帳內。

(己)比較數字

去年同期之比較數字已予重新[illegible]配合是年度之帳項編排。

(庚)帳項上之數字均調整至以[illegible]港元為單位。

**(二)未扣除溢利稅及建議分配前之溢利**

以上溢利已撥出各項內部儲備金，及[illegible]準備金並減除：

| | 銀行 一九七七年 港幣 | 銀行 一九七六年 港幣 | 集團 一九七七年 港幣 | 集團 一九七六年 港幣 |
|---|---|---|---|---|
| (甲)銀行董事酬金 薪俸及其他酬金 | $ 1,081,100 | $ 853,600 | $ 1,211,600 | $ 906,100 |
| (乙)[illegible] | | | | |
| [illegible] | $ 272,000 | $ 223,300 | $ 361,600 | $ 298,500 |
| [illegible] | 55,000 | | 55,000 | |

**(三)董事酬金**

根據香港公司法例第一六一節所示，董事酬金分配如下：

| | 一九七七年 港幣 | 一九七六年 港幣 |
|---|---|---|
| 袍金（包括建議分配之袍金） | $ 237,500 | $ 221,000 |
| 薪俸及其他酬金 | 1,211,600 | 906,100 |
| | $ 1,449,100 | $ 1,127,100 |

**(四)溢利稅**

| | 銀行 一九七七年 港幣 | 銀行 一九七六年 港幣 | 集團 一九七七年 港幣 | 集團 一九七六年 港幣 |
|---|---|---|---|---|
| 按照該年度溢利計算之溢利稅 | $ 1,941,700 | $ 2,516,500 | $ 4,090,100 | $ 4,447,300 |
| 上年度溢利稅準備金剩餘撥回 | 252,900 | 152,300 | 441,700 | 1,001,500 |
| | $ 1,688,800 | $ 2,384,200 | $ 3,648,400 | $ 3,445,800 |

溢利稅準備金是以應課稅溢利按百分之十七（稅率與一九七六年相同）計算。

**(五)證券投資**

| | 銀行 一九七七年 港幣 | 銀行 一九七六年 港幣 | 集團 一九七七年 港幣 | 集團 一九七六年 港幣 |
|---|---|---|---|---|
| 在香港上市證券按成本（估值：低於市價） | $ | $ 3,362,700 | $ 3,362,700 | $ 3,362,700 |
| 非上市證券按原值 聯營公司 | 7,073,100 | 7,081,200 | 7,073,100 | 7,081,200 |
| 其他 | 5,279,400 | 6,350,000 | 6,269,400 | 9,340,000 |
| | 12,352,500 | 13,431,200 | 13,342,500 | 16,421,200 |
| | $ 12,352,500 | $ 16,793,900 | $ 16,705,200 | $ 19,783,900 |

於一九七七年六月三十日，本銀行在下列聯營公司佔有之股權：

| | 註冊地區 | 所佔權益 |
|---|---|---|
| 國聯財務有限公司 | 香港 | 50% |
| 海外保險有限公司 | 香港 | 33% |

**(六)附屬公司權益**

| | 銀行 一九七七年 港幣 | 銀行 一九七六年 港幣 |
|---|---|---|
| 股份按原值 | $ 23,555,000 | $ 18,050,000 |
| 股份按董事估值 | 22,768,400 | 22,768,400 |
| | $ 46,323,400 | $ 40,818,400 |
| 附屬公司欠款 | 25,632,100 | 11,122,700 |
| 附屬公司存款 | (27,364,200) | (3,502,500) |
| | (1,732,100) | 7,620,200 |
| | $ 44,591,300 | $ 48,438,600 |

於一九七七年六月三十日，本銀行在下列附屬公司佔有之股權：

| | 註冊地區 | 股權類別 | 所佔權益 |
|---|---|---|---|
| *(甲)香港工商銀行有限公司 | 香港 | 普通股 | 67% |
| 香港工商銀行有限公司之附屬公司計有： | | | |
| *(i)香港工商財務有限公司 | 香港 | 普通股 | 100% |
| *(ii)H.I.C.B. Nominees Limited | 香港 | 普通股 | 100% |
| *(iii)H.I.C.B. Investments Limited | 香港 | 普通股 | 100% |
| H.I.C.B. Investments Limited之附屬公司有 *H.I.C.B. Realty Limited | 香港 | 普通股 | 76% |
| (乙)海外信託銀行託管有限公司 | 香港 | 普通股 | 100% |
| (丙)海外財務有限公司 | 香港 | 普通股 | 100% |
| (丁)海外信託有限公司 | 香港 | 普通股 | 100% |
| *(戊)海外置業有限公司 | 香港 | 普通股 | 75% |
| *(己)海外國際信用卡有限公司 | 香港 | 可贖回及可累積特息週息一分之優先股 | 50.95% |
| | | 普通股 | 100% |

*此等公司皆非由容永道核數師審核，其總資產淨值共佔本集團資產淨值的百分之四十三。

**(七)承担事項**

尚有遠期外滙買賣合約之承担。

**(八)未付資產帳項**

| | 銀行 一九七七年 港幣 | 銀行 一九七六年 港幣 | 集團 一九七七年 港幣 | 集團 一九七六年 港幣 |
|---|---|---|---|---|
| 已核准但未作出準備金之： | | | | |
| 已簽訂合約者 | $ 3,279,100 | $ 3,378,000 | $ 13,904,600 | $ 13,714,800 |
| 未簽訂合約者 | 426,100 | 380,000 | 426,100 | 4,530,800 |
| | $ 3,705,200 | $ 3,758,000 | $ 14,330,700 | $ 18,245,600 |

**(九)最終控股公司**

董事會認為註冊於香港之國際綜合投資有限公司為本銀行之最終控股公司。

**(十)進行中之訴訟**

一九七七年六月三十日，本銀行帳內有港幣一仟六佰六十萬元之貸款，投予一客戶，以若干在香港之房地產作爲抵押。此項抵押之效力，在一宗對本銀行及若干其他人士之訴訟中發生爭論。此案已見本銀行一九七五—七六年度之帳項附註第十項。現該案仍未審理，本銀行之地位亦無變更。

## 核數師致股東報告書

[illegible]

容永道會計師事務所
特許會計師
香港執業會計師

一九七七年十一月十七日

### 董事會

董事長：張明添
副董事長：莊清泉　李文光
副董事長兼監察董事：曹　燿
副董事長兼董事總經理：黃長贊
董事：蘇紫聰　李東海　鄭　棣　彭國珍　黃克立　馬摩勳　李木川　張承忠　吳娜嫦女士　李安然　黃治平　陳展棠　楊錫坤

### 常務董事會

主席：張明添
副主席：莊清泉
常務董事：黃長贊　李文光　李安然

### 經理部

董事總經理：黃長贊
總經理：鍾朝綫
副總經理：張敬文　張承忠
總秘書：黃金鴻
總會計：姚瑞生
助理總經理：周德全　陳守正　吳國燊　王少菱
助理總經理（主管倫敦支行事務）：張鐵錚

### 集團結構

控股公司：國際綜合投資有限公司
附屬公司：香港工商銀行有限公司
海外信託銀行託管有限公司
海外置業有限公司
海外信託有限公司
海外財務有限公司
海外國際信用卡有限公司
聯營公司：國聯財務有限公司
海外保險有限公司

## 週年辯論會上各議員表示
# 市政局當急之務 是解決小販問題

【本報訊】市政局週年辯論大會昨日繼續舉行，多位議員就市政局各項工作方針提出討論，最熱門的題目仍是困擾多時的「小販問題」。

**陸海安** 議員認爲，小販問題一直困擾着市政局，市政局每年花在小販問題上的經費，估算個預算很大的比例，這都是納稅人所付出的，假如能夠操作更積極，更有建設性的用途，對社會應該有更大的貢獻，這是很可惜的事情。

他指出，很多小販是值得同情的，他們爲了謀生，迫得逐蠅頭之利，他們大都是老弱之輩，別無其他謀生技能，但遺憾的是問題並不出在他們身上，是在年青力壯者也參加了小販行列，以他們的體能，本來可以在生產事業上貢獻一份力量，包括正在十分蓬勃的建築業——以增加香港的總生產量，從而增加所得；但他們卻以小販營生，等於浪費了人力。故此他建議市局在解決小販問題時，從一個角度去看是不夠的，必須進一步努力，謀求徹底解決辦法。

**胡法光** 胡法光議員認爲，解決目前的小販難題，必須增加小販隊人員，遏阻無牌小販人數增加，同時政府亦應撥出更多土地作遷移小販之用。

**黃品卓** 議員建議根據小販的入息，利潤和需要而將他們分類。

他說：「假如有一小販（或小販集團），經多年從事小販業後，獲利而易興地大有所獲，後來竟憑此而得以開設一家大酒樓，由一位社會名流出任董事長。如果眞有其事的話，那實在値得我們深入調查。」

此外，他認爲在新建的多種用途街市大廈內，應該關設小販市場，又應准許小販在橫街或角落地方，利用設計較佳和易於清潔物料製造的器具來從事販賣，同時，無論是眞正的小販抑或爲商號推銷貨物的小販，均不應讓他們妨礙那些納稅的店舖做生意。

**錢世年** 議員指出，市政局最近兩三年，在推動文化與康樂事務中有很大進展，可是在小販事務中卻極大失敗，每年使用納稅人三千多萬金錢，換來滿街的貨攤和不滿。

他建議，市政局應考慮組織小販分區委員會，如清潔香港運動的分區委員會一樣，召集各區內社會人士及小販代表，檢討小販問題的癥結所在。然而根據各區不同的情況，提出適當的解決方案。我相信這樣不但可以節省全港納稅人爲小販事務所耗費的金錢，更可以使這個多年來困擾的問題，得到解決的途徑。

關於公共房屋問題，錢世年認爲房屋政策最主要對象，應該是眞正無法獲得居住地方的貧苦大衆，其次是中下層的受薪者，至於稍爲富裕的中上層人士，則應該由他們的僱主與政府合作，共同解決他們僱員的房屋問題。

**楊勵賢** 議員認爲市局的開支龐大，必須開源節流，應節省經費，及增加酒樓牌費。

她說，倘大一間菜館，超過三千尺以上土盞面積，週年牌費一千五百元，不及該菜館一天小賬收入，跡近笑話，希望修改法例，以營業額或面積作爲徵收牌照標準，似較合理。此外揷手塡海工程，亦可分取塡海利潤。

她建議市局設立一個獨立監察制度，不獨市爲然，港府應行中央級監察制度，專責分赴各機關考核，明查或暗訪，致查貪污流弊，使能提高行政效率，節省公帑，事前檢舉糾正，遠勝於事後追究刑責。

**鄒偉雄** 議員認爲市局應認眞考慮，收取「廣告招牌費」的可能性。

他指出，港府雖然有意提供專業及技術支持，但市局應「自力更生」，在法律容許範圍下自行僱用專業技術人才解決這一困難。

他說，若成功，不但替港府爭取一大筆可觀收入，而且可將不合規格而且危害路人生命的招牌列入管制。

**岑才生** 議員提醒市局注意「黃色架步」的問題，他認爲，當局雖無可行辦法解決，不過，各有關發牌機關在更換新牌時，可嚴加甄審予以取締。

**湛佑森** 議員指出，市局應修訂現行的公衆衛生及市政事務條例，管制有損市民健康的食物在市場銷售。

他說，現行法例無明白禁止零售商出售可能有碍衛生的過期罐頭或袋裝食品。這些經過加工的食品，品種類繁多，沒有專業知識的消費者，很難鑑別食品有無變質，消費者非待進食後，無從知曉過期的包裝食品是否對健康有害。

他認爲，改進法例，不會增加衛生督察的工作負擔，因爲他們目前已經是經常巡察市場的衛生情況。

**何楊展翹** 議員檢討市政局過去一年在清潔香港工作的進展時指出，清潔運動已得到可觀成果。不過港人仍未養成保持街道及環境的習慣，她建議將垃圾蟲最低罰款定爲一百元，才能達到阻嚇的最終目的。

# 刦油站一賊遭射殺 生擒者判入獄四年
## 法官讚許放槍警員英勇

【本報訊】上月卅日零時十五分，灣仔軍器廠街蜆殼油站發生一宗警員連開六槍擊斃刧匪事件，事後一名同黨刧匪被拘捕，落案控訴，昨日解往多利臣地方法院審訊，被告承認打刧罪名，但否認拒捕及在合法羈留下逃脫罪，法官高德年在審訊案情後，判被告入獄四年。

法官當庭讚揚警員鄺榮傑之英勇行動。

被告陳宗平，廿五歲，侍應。被控三項罪名：（一）十一月卅日，在軍器廠街打刧蜆殼油站二千一百八十九元五角；（二）同時同地，拒捕；（三）在合法羈留下逃脫。

在刧案中被告之另一同黨被當場擊斃，死者名吳業財，廿一歲，是最近獲得澳門電單車新秀冠軍。

案情透露：十一月卅日零時十五分，被告與案中死者乘電單車到油站佯作入油，此時油站中有三名職工，當一名職員上前款待兩人時，被告與死者即分別拔出利刀指嚇職工，隨即衝入辦公室，亦同樣分別指嚇其他兩名職工，即下手刧掠得現款二千多元。

正當此時，一名該油站之夜班工友，在返抵油站前，遠遠望見有刧案發生，立即走到對面警察總部報警，警員鄺榮傑，聞訊趕到現場調查，見刧匪用刀行刧，即拔槍指住兩名刧匪搜身，正當用手扣鎖上時，兩匪徒突然發難，更拔足狂奔，向軒尼詩道方向逃去，警員即忙拔槍轟擊，結果一名刧匪當場斃命，而被告則在警槍指嚇下就捕。

# 市局殯儀局 明春可啟用
## 不牟利替市民服務

【本報訊】市政局議員黃筱娟昨日指摘私營殯儀館，專門剝削圖利，死者家屬常被搾取金錢。

他在市政局說，明年三月落成的市政局首間新紅磡公衆殯儀館，不但設備良好，而且以不牟利方針提供非嚴而低廉的良好服務。與前紅磡殯儀館所提供之落後服務大相逕庭。

他說，治喪家屬在私營殯儀館最大的苦處，是想要體面辦得妥體面，往往被殯儀館中間剝削，獲取巨利。

黃筱娟說，治喪家屬往往對辦理後事不知所措，唯有向有私利可圖之經紀接洽，代辦棺木及安葬等事宜。至於聘請主持喪禮司儀、儀仗隊及安排接待賓客人士等事宜，通常由經紀人代辦。究竟該位經紀人會否維護治喪家屬之利益而辦，則是天曉得。由於治喪家屬並無選擇餘地，因此私營棺木經紀人之貪污極可能會存在。

黃筱娟指出新紅磡公衆殯儀館針對這些弊病提供不牟利服務，令死者家屬安心。

他說：新紅磡公衆殯儀館供應下列各項服務：㈠供應一名經過訓練的司儀；㈡供應殯後喪禮的音樂；㈢在每個公衆殯儀館提供殯儀諮詢服務，例如適當的花圈及輓聯或撰寫墓誌銘，以及接待參加喪禮的人士等。

# 郵件特快專遞服務 下月起推展至台灣

【本報訊】郵政局昨日（星期四）宣佈特快專遞服務將於明年一月三日起推展至台灣。

發言人表示，此項服務初步只限於寄往台北的郵件，但稍後將擴展至台灣其他主要城市。目前，郵政局可提供特快專遞服務的地區，除台灣外，尚有澳洲、比利時、巴西、法國、日本、荷蘭、英國及美國八國。

郵政局又透露，第四屆國際特快專遞服務會議將於明年三月在本港舉行，由本港郵政局主持。

該會議將商討擴大特快專遞服務，便利和把這種服務擴展至更多地區的方法。

## 九龍仔木屋 今起獲供電

【本報訊】九龍仔蕉園、環山路及榕光里木屋區，今日起獲得正式電力供應，此項供電計劃，爲深水埗區最龐大者，受惠住戶近三百，居民人數逾二千。

有關當局將於今日上午十一時，在蕉園防火組舉行按鈕儀式，由深水埗民政主任夏思義博士及中華電力有限公司之輸電及配電工程師其達雅及高級商業工程師施庭禮聯合主持。儀式中，木屋區居民代表將向中華電力有限公司、深水埗民政署及房屋署致送錦旗，以表謝意。

蕉園、環山路及榕光里木屋區於本年五月，根據電力供應條例指定爲特別地區，有關工程於七月份展開，在各部門及村民努力下，於本月順利完成。

美孚營業董事司徒富（右第二人）昨日在記者招待會中介紹美孚最新產品無比一號機油。經試驗證明，直至現時爲止，此機油爲世界市場上之最佳汽車機油。

# 美孚推出新出品 無比一號滑機油

【本報訊】美孚公司昨日推出一種名爲無比一號之汽車潤滑機油，保養性能超卓，兼而節省汽油。此機油可減低汽車機件之磨損程度。美孚于美國、歐洲、日本等地經嚴格試驗，證明用無比一號機油，可節省汽油。

能源短缺現爲一世界性問題，無比一號正合時宜，因它的超卓潤滑功能，同是一缸汽油，車子平均可多走十五哩。

這種機油尤爲適用於香港的天氣，因在炎熱夏天的高溫情況下，它不會變爲稀薄，而在冬天時亦不會凝固。無比一號機油在各美孚油站均有售。

## 「居者有其屋」計劃
# 四屋邨建築合約 總值三億五千萬

【本報訊】政府之居者有其屋計劃，再邁進一步，房屋委員會今日建議批出總值三億五千二百萬元之合約，以進行下列之建築工程。該等合約爲：

在沙田興建九座卅五層高之塔型大廈，共有三千五百個居住單位，並有商場大廈與停車場，分兩期興建。

在愛民興建十二座十六層高大廈，共有一千八百個居住單位，並有停車場及其他設備。

在荔景興建四座卅層高之塔型大廈，共有七百零四個居住單位，並有兩層平台，包括一停車場在內。

在柴灣興建四座廿八層高之塔型大廈，共有八百九十六個居住單位，並有平台，包括一停車場在內。

昨日會議由霍士傑主持，他獲悉進行沙田居者有其屋計劃兩期工程，承建九座卅五層塔型大廈共三千五百個單位之合約，爲本港歷來批出同類建築合約中最大合約之一。在會議中並強調說，承建居者有其屋計劃所有工程之承建商，不獨受房屋署職員經常監察其工作，而且亦由設計每項工程之私人顧問派出職員經常加以監察。

一俟合約簽署後，房屋署將能更適當地評估售價，希望大約在農曆年可確實顯示各種單位之價格。建築小組委員會今日並決定招標承建香港仔之居者有其屋計劃工程，該處之地基工程現在進行中。

# 離島諮詢委會 明日召開會議

【本報訊】新成立之離島諮詢委員會，將於今日召開首次會議。該委員會的十三位非官守委員係大嶼山、南丫島、長洲及坪洲之鄉紳或社團領袖。各人將在會議中商討區內事宜。

是次會議係在該日上午十一時十五分假中環國際大廈五樓離島理民府舉行，並由離島理民官翁榮雄主持，歡迎派員到場訪問。

新界政務司鍾逸傑亦將出席是次會議，並向各委員致詞。離島諮詢委員會爲召開首次會議的第五個新界地區諮詢委員會。

上述十三位委員，係在本年十月港督在立法局宣佈成立七個新界地區諮詢委員會後，獲委任的。

## 市民切勿貪小便宜
# 賤價賣貴藥 可能是賊贓

【本報訊】警方呼籲市民勿貪小便宜而買上賊贓，一批竊匪昨日在油麻地炮台街一間中藥店竊去近四萬五千元的名貴藥材，匪徒可能以低價向市民兜售。

被竊的中藥店位於炮台街與西貢街交界，昨晨八時許，該店職員上班時，發覺大門鐵閘已遭撬開，店內一片凌亂，大批藥材已不翼而飛，於是立即撥電報警。

警方經調查下，相信竊匪於前晚十時至昨晨八時間的一段時間內撬門入內爆竊，損失現款約八百元，及一批人參及其他中藥約值四萬四千八百元。

警方懷疑匪徒可能透過某些熟悉中藥行情的人士，爲賊贓以低價向市民出售，市民如發覺有上述情形，或獲悉有關該案的消息，請與九龍警察總部聯絡，電話三一〇一〇二五一，內綫二二五，或向任何警署報告均可。

# 駕車人士注意 兩處交通改道

【本報訊】運輸署籲請駕車人士注意，飛鵝山後日舉行長途賽跑，沿途若干街道由上午十時至正午十二時，採取臨時交通措施。受影響者計有飛鵝山道，扎山道及沙田坳道。屆時，飛鵝山道至扎山道的一段單程路，及飛鵝山道與德望學校之間的一段扎山道，暫禁通車。介於慈雲山道與扎山道之間的一段沙田坳道，則暫時改爲雙程路。

另一方面，由下星期一上午十時起，北角英皇道其中一段，劃爲公共小型巴士限制區及禁止客貨上落區。受影響者爲英皇道介於濱海街口及船塢里東面路口之間的一段西行車道。此項措施實行約兩個月，以便進行電纜敷設工程。

實施期間，每日上午七時至午夜十二時，該段英皇道不准公共小巴上落乘客，而每日上午七至十時及午四至七時，亦禁止摩托車輛上落客貨，惟專利巴士不在此限。

屆時該處會設適當交通標誌，指導駕車人士。

# 廠商聯會向港府建議 放寬產品申請規條 制定管制中電法則

【本報訊】中華廠商聯合會昨日舉行第十三次會董會議，決定向政府提出數項意見。

中華廠商聯合會組織去函工業土地委員會，正式的工業邨公司，要求放寬現行申請條件，因對現行規定對契約持有人造成很多的限制，如對製造產品的數量及價值，不得低於申請時所建議者，及未經工業邨當局批准前，不得改變產品種類或生產的工序等，這些申請規條實對工業發展增加了障礙。

廠商會的工業用水收費研究委員會，提請政府停止製水，及撤銷興建第三座海水化淡廠的計劃。

該工業用水收費研究委員會報告指出：興建海水化淡廠是極不化算，當局再不應增建第二座的化淡廠，即使是擴展集水區，及傳統水塘的成本亦不太高，而本港現有海水化淡廠，全年產水量僅爲一百廿億加侖，佔全港用水量六分一左右，但全年用水量有一億五千萬以上，若能及時擴展由深圳輸水來港的設備，並增加輸港的水量，可應付千億加侖，足以供應本港全年用水而有餘。

中華廠商會的三電收費研究委員會，要求當局對中電現行的管制法則，進行全面檢討，並作出合理修訂新的管制條例。

該三電收費研究委員會報告指出，港府與中電間契約上的管制辦法，將於明年八月間到期，對於有關中電增費影響，而令消費者增加負擔的現行管制辦法，政府應及早修改。

# 海外信託銀行 股東大會通過 派末期息九分

【本報訊】海外信託銀行於昨（十五）日上午在中區文華酒店孔雀廳舉行第二十三次股東常年大會，省覽並通過該行截至一九七七年六月三十日爲止之資產負債表，年度損益帳，董事會報告書及核數師報告書，並認可派發末期股息每股九分，即日開始派發。

十時三十分正，董事長張明添、副董事長李文光、副董事長莊清泉、副董事長曹灝、副董事長兼董事總經理黃長贊、董事李東海、鄭棟材、張承忠等相繼就席，由董事長張明添主席宣佈開會，歡迎各股東參加此次股東常年大會，隨即討論議案七項，均獲通過。董事莊清泉、黃長贊、楊錫坤、馬燮勳、曹灝、李文光、李安然及陳廣燊等均獲連任。

董事長張明添向大會致辭時透露，截至一九七七年六月三十日終結之年度，除稅前獲利港幣二千一百五十萬餘元，較前一年度有增加。

但通觀本港之主要海外市場復甦緩慢，持續不振，香港出口已大不如前，本港不能不抱審慎態度，其變化，在此期內殊難不定，該行力求穩健，應付，並加強內部儲備實力，改良服務。樓高三十層之該行總行大廈業已建造完成，明年復活節前後，該行總處及若干附屬機構，將同時遷入，而總行亦同時在該址對外營業。該行建於元朗商業中心之十二層大廈，明年初亦可啓用。

圖中致詞者爲董事長張明添、另左起副董事長兼董事總經理黃長贊、副董事長莊清泉、副董事長李文光、副董事長曹灝。

# 謀殺案疑犯 押候四天再訊

【本報訊】青年男子三人，涉嫌與今年夏間新界地區發生之一宗兇殺命案有關，事隔半年之後，最近爲警方先後拘捕歸案，控以謀殺罪名，昨解粉嶺裁判署提訊，法官以案情尚待偵查，徇控方請求，諭將案押候十二月十九日再訊，被告三人均暫無需答辯，還押由警方看管。

被告三人：（一）謝炳生，廿五歲，住牛頭角。（二）黃振雄，廿三歲，住九龍。（三）利本源，廿五歲，住九龍。被控罪名：六月十二日，在新界地區，謀殺男子鍾順來。

# 破爆竊集團 三疑匪落網

【本報訊】九龍警察總部探員，昨日凌晨在九龍城區一項突擊行動中，破獲一個爆竊集團，拘獲三名涉嫌男子，檢獲一批爆竊工具，懷疑曾在過去多個月來用作爆竊的工具。三名男子仍在協助調查中。

被帶返的三名涉嫌男子，年約廿五至卅五歲，於昨日凌晨一時至五時間，分別在九龍城區及紅磡區被捕。

探員於昨日凌晨零時間接獲一項消息，獲悉一個慣於使用爆竊工具的爆竊集團的下落，遂派隊作突擊搜查。


香港最高法院
一九七七年破產案第五十一宗
關於陳禀修，金榮安及涂鑒源前以威力旅遊公司名義在香港域多利皇后街五至八號鴻基大廈七〇二室經商事。
裁定破產通告
裁定破產日期——一九七七年十二月六日
破產管理官 盧克誠

● 增加每缸汽油行車哩數達15哩。
● 高溫低溫行車效能同樣出色。
● 確保機件運行暢順。
● 保持機件清潔。
● 減少機器磨擦耗損。
● 可混合其他機油使用。
● 超越汽車製造廠機油規格需要。

機件操作更持久 潤滑功效第一流

香港美孚有限公司



GEC
集最先進科技之 彩色電視機

各大電器行均售
英國通用電器香港有限公司
（英國註册）
地址：香港希愼道壹號
電話：5-798750



# 加拿大多倫多約勤中學
（THE YORK HERBART SCHOOL）

本校主辦之「加拿大大學及中學教育概況」第二次講座將於本月十八日（星期日）下午三時至五時假座九龍窩打老道五十六號（華仁書院）舉行。歡迎家長及中、3以上學生參加。

本校明年秋季招生簡章及報名表格亦可於是日親到索取，或函上址何鎭源先生索取。

校監：江紹倫博士（多倫多大學教育學院教授及系主任：前任中文大學教育學院院長。）

校長：MR. EDWARDS JARVIS（前任多倫多 THE BISHOP STRACHAN SCHOOL 女子中學校長。）
何鎭源先生（前任一九六七年至七七年九龍華仁書院副校長）



如蒙惠刊本報（日晚）報廣告 請電H二七九三〇七或二二五四九五洽



# 承購啓事

啓者國豐大酒樓有限公司註册辦事處在香港灣仔道一四〇至一四二地下及灣仔道一二八至一五〇式樓以國豐大酒樓有限公司名義在上述地址經營酒樓生意現將該酒樓所有生財器具傢俬雜物等件予鄭祥現寓九龍昌華街四一C號地下後座林道生現寓九龍順寧道六九號地下文世權現寓香港皇后大道西四一九N地下C座（以下簡稱承購人）雙方已於一九七七年十二月七日在梁壽同律師行簽訂買賣合約如任何人仕與上述國豐大酒樓有限公司有任何華洋轇轕及債務未清者請即於本啓事刊登日起一個月內與該國豐大酒樓有限公司清理妥當逾時與承購人無涉特此通告

雙方代表律師梁壽同律師行啓
香港皇后大道中卅七號余道生行七〇七——八室
一九七七年十二月十六日



# 遷址通告

本公司總辦事處已於一九七七年十二月十五日遷往香港中區安蘭街十七至十九號維記大廈（即前梅眞尼大廈）六樓照常辦公。電話改爲五-二六四〇五五至八（四綫）敬希垂注。

九龍維記牛奶有限公司謹啓

# 王羽與空姐結婚 赴檀島會準新娘

## 馬航機師呷乾醋

【台北十二月十五日美聯社電】武打片明星王羽昨日乘搭中華班機前往檀香山，以會其準新娘王凱貞及其家人。

在結婚前作最後一次空姐的王凱貞，表示她深愛這位電影明星，她並否認在此之前有親密男友，他們僅屬普通朋友而已。

該位準新娘透露：她倆是在一次由菲返台北的班機上結識的。現年三十四歲的王羽，以及二十一歲的王凱貞並證實會將在一月初舉行婚禮。

王羽在離境前向記者表示，他倆的婚禮是無須保守秘密的，他倆的戀愛得雙方家長的允許及祝福。

王羽說：「你知啦！這是一個喜訊」。

準新娘是台北美國學校的一位畢業生。

王羽經常乘搭飛機來往港、台兩地，在台北近郊有一幢別墅，他與圓圓將在下月初舉行婚禮。王羽及其準新娘王凱貞。

香港一女明星離婚後，即與三女兒同住一起。

又訊：馬來西亞航空公司的機師戴維斯，十四日下午四時半，自香港趕來台北，他要見和他相戀三年之久的空姐王凱貞，因爲他聽說她要和「武打明星」王羽結婚，他心裏焦急萬分。

昨天戴維斯帶着沉重沮喪的心情到達台北，首先看到他們公司在台北的地勤小姐們，問究竟王凱貞與王羽是否真的要結婚？當時她們告訴他祇是報紙上已登出這個消息。

廿八歲馬來西亞籍，體型非常健壯的戴維斯立即哭了！他不敢相信，因爲他與王凱貞交往有三年深厚的友情，僅僅是最近三個星期沒有見面，就發生了變化！

戴維斯因爲到倫敦去了，前天到香港聽到這個消息後，當晚便打兩次電話到台北找王凱貞，結果王凱貞的家人沮泄他。於是，他覺得事態嚴重，前趕到台北，希望與王凱貞當面談談以瞭解眞相。

由於戴維斯風度相當好，他在沒有和王凱貞見面前，對他倆之間的感情不表示任何意見，不過三年來他們一直相愛，事前並沒有跡象要彼此分手。

馬航的朋友們一直陪着他，安慰他，假如王凱貞嫁給王羽，他亦不必過份痴情，他們以我國的一句「天涯何處無芳草」相勸慰。

王羽要與空中小姐結婚，馬航一位馬籍機師吃起醋來。

# 上水鷄嶺村 村民醞釀械鬥

## 便衣警員入邨戒備

雞嶺村村長張宗

溪嶺居民福利會會長潘生

【本報訊】大隊警方便衣人員，昨日奉命出動，進駐上水鷄嶺村。作嚴密戒備，防止村內兩幫村民爲爭取處理村務權力而發生械鬥。

上水鷄嶺村村公所發言人表示，他們會盡量所能去阻止村內的「溪嶺居民福利會」成立，至於他們採取甚麼行動呢？村公所對此採取保密的態度。

由於上水鷄嶺村「溪嶺居民福利會」已定明天由民政成立。村公所則聲稱不惜一切去阻止，頓時在平靜的氣氛中，顯出事態頗不尋常。

上水鷄嶺村村長張宗指出，村公所是依據大清律例辦理本村的，村內一切事務均由村公所負責，其他一切組織均不獲允許，因此，他們爲溪嶺居民福利會在村內成立一事，曾向新界理民府投訴，但理民府則着他們到警署去請示，無奈警方即派理民府替他們排解，由於村公所的投訴未有結果，他們首先採取第一步驟，警告溪嶺居民福利會。

「溪嶺居民福利會」會長潘生表示，從前，鷄嶺的治安很好，可是年來劫、竊、恐嚇的罪案時有發生，很多村民都感到治安不良的威脅，於是，他們便發起組織福利會，維持村內治安，並向村長請示，要求批准，但村長自始至終都不同意。

但他們卻得到各方面的同意，以往的皮革廠亦願意資助，並興建了三兩間平房，他們從前自大陸來港時的四千多人均一致擁護，另外二百戶村民亦表贊同，同時並向政府申請註冊，今年九月，一切註冊手續已得到政府批准，所以，決定在明天正式成立。

發言人說，政府原則上已同意福利會向會員收取二十元入會基金，及年費每年十元，由於事情已迫在眉睫，警方祗有派進人員到場戒備，以防不愉快事件發生。

# 葵盛新邨 色狼猖獗

## 昨晚三宗婦女被辱 警方帶返一名男子

【本報訊】葵盛新邨昨晚先後發生三宗色狼非禮案，並擒獲一名疑犯，使該邨婦女擔心非常，要求當局加派人手巡邏，以確保她們出入安全。

昨晚九時許，一名姓陳年輕少婦，下班返家途中，在葵盛新邨九座十二樓梯間，突然被一中年男子從後衝上箍頸，並上下其手肆意輕薄，該少婦猛烈掙扎，終於脫險飛奔返家，而該色狼亦在樓梯間逃去。事後該婦女家人在新邨附近之停車場擒獲一名涉嫌男子，並召警到場，經調查後，警方帶返警署。

在較早時該座新邨亦發生另一宗非禮案，於是即召來大隊警員，展開逐層逐戶調查工作，但至深夜仍未有進一步結果。

# 楊勵賢蔡國楨呼籲 解除二級制水

【本報訊】楊勵賢、蔡國楨兩位市政局議員昨日呼籲港府解除二級制水，方便市民生活。

楊勵賢說，二級制水已破壞到官民關係。她指出，大雨不能落在集水區便要制水的解釋理由，未能令人滿意，關係每個市民切身的，應有詳盡辦法，令人滿意，否則對好市民工作，等於白費。

蔡國楨認爲，二級制水實施以來，社會各行各業人士均極感不便，尤以清潔衞生及酒樓茶室飲食業等受影響至大，雖然可築貯水池或購備水桶貯水，但也不是解決辦法。其次對木屋區用街喉供水的居民，更爲困苦。

他說：本港除現有存水量約四百餘億加侖，加上大陸來水三百億加侖及海水化成之淡水，實足夠供應至明年雨季來臨而有餘。一般市民都認爲水務局不應制水時間之措施，而且限制供水時間之水量，不見得會減少用水量，相反各行各業及家庭的貯水是定必增加，如於每次再行供水時，將貯存水棄去或盡量使用新貯之水，則與節約用水之原旨大相違背。

他要求水務局愼重考慮，如果眞正要節水時，寧可限制用水量，以代替限制供水時間爲佳，並利用宣傳及設法使全港市民真正做到節約用水，才是治本之辦法。

# 共市削減限額成功 各國效尤紛紛施壓力

## 港紡織業前景難樂觀

【本報訊】歐洲共同市場紡織品談判結束，共市成功地迫港削減本港輸入的紡織品的數額，其他國家由於共市削減入口限額得逞，紛紛重新檢討對本身紡織品貿易協定，以維護本國紡織工業的利益，本港紡織業今後的出口貿易，前景並不樂觀。

工商署長左敦昨日在一個記者招待會上透露，他未能預測一些本港紡織品入口國家，是否與共市採取同一步驟，進一步限制本港的入口。

左敦表示：目前與挪威及瑞典紡織品雙邊協議談判觸礁，主要是由於該兩國代表團要求大量削減現行限額及明年的貿易水平的限制，但本港實無法應允商談低於目前貿易水平的限制，否則會使本港所達成的協議，比較最近與共市簽訂的協議，做成「更爲惡劣」的先例。

左敦指出，兩國所佔本港出口的紡織品數量並不多，瑞典佔百分之四，挪威佔百分之二，就算談判決裂，兩國採取單方面的入口管制，對本港造成的影響並不嚴重。

昨日的記者招待會上，出席的有參加在布魯塞爾談判回來的貿易處長苗禮善及貿易處助理處長周德熙。

據周德熙稱：由於共市達成削減第三世界國家紡織品入口協議後，美國國內的紡織業爲了保護本身的工業產品的利益，已向政府大施壓力，要求重新檢討紡織品協議條款，加強保護該國的紡織業，至於美國政府是否會接納要求，目前尚未能作出任何預測。

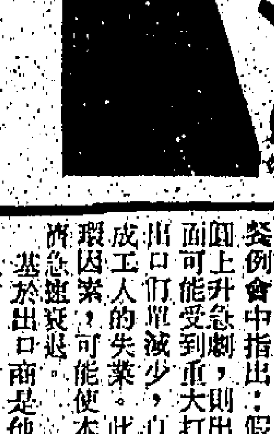
周德熙說：本港在本年中已經與美國簽訂了五年的紡織品協議，明年一月一日實施，但這並不保證今後五年內美國方面不會頒佈更嚴厲的限制措施，因爲根據多種纖維協定的條款，各國是可以隨時商討修訂有關的紡織品雙邊協議。但目前倘未獲美國政府通知和有關重新檢討協議的要求。

繼共市限制本港紡織品的輸入後，除挪威及瑞典兩國亦有意採同一步驟之外，加拿大、奧大利及芬蘭的代表團亦準備在下月與本港展開談判有關紡織品協議問題，目前仍未能預料該三個國家的態度。據左敦表示：當局現已致函奧大利及芬蘭，邀請他們的代表團來港進行談判。

周氏表示：前日在日內瓦所舉行的有關紡織品協定的會議，並非討論共市紡織品協議。會議中，世界主要紡織品輸出及輸入國家同意將一九七三年紡織品貿易協定延長四年。並重訂條約准許發展中國家紡織品輸入消費國的增長與應自動增加百分之六。新條約將于明年一月一日生效。他說，本港尚未決定是否在新條約上簽署表示贊成，而且本港亦無須要急於簽署。

周氏稱：一九七八年本港輸往共市紡織品，預料數量將會高過七七年的出口，但四類的紡織品，即棉布、恤衫、長褲及針織內褲，將不能回復七六年的出口水平，他指出香港與共市的紡織品新協定所限制的輸出品類，將沒有較富新彈性。

# 滙豐外滙部經理表示 銀行干預外滙市場 維持港元幣值穩定



滙豐銀行外滙部經理基利，對記者談及外滙市場問題。

【本報訊】香港滙豐銀行外滙部經理基利昨日表示，銀行方面不時對外滙市場加以干預，以穩定外幣的兌換，和港圓的急劇上升。

基利稱，滙豐銀行在利率結構上，常首先施以壓力，使利率位於適當水平。

基利昨午在聯青會午餐例會中指出：假如港圓上升急劇，則出口方面可能受到重大打擊，出口訂單減少，自然做成工人的失業。此一循環因素，可能使本港經濟急速衰退。出口商是他們的顧客，工廠需要他們的資助，工人則是他們的小客戶，基利表示本港經濟，資和銀行方面息息相關。對於蒙受損失的投機者，他們絕對不應埋怨銀行干預外滙市場。

基利又表示，很多因素均能影響貨幣的兌換率，諸如國家收支平衡，通貨膨脹、資金的流動，均會影響到貨幣市場。但在香港短線市場方面，大約有六種因素，對外幣兌換的影響最大。（一）是時間性上的問題。如在農曆新年，市民普遍提取大量金錢，造成港幣短缺，相對則美元下跌；（二）銀行利率結構；（三）金融和股票市場；（四）政治局勢的起跌影響，如大陸方面，亦藉着本港市場吸取外資。不過基利認爲，本港的外滙市場，主要仍看美元的動向，假如美元下跌，港圓則免不了上升的。

# 青衣島新消防局 今日舉行開幕禮

【本報訊】耗資一百八十萬元興建，並於今年六月已告啓用的青衣島新消防局，將於今日

# 音樂事務統籌處開幕 教育司陶建指揮 衞理欽參加演奏

【本報訊】「滿霧蘢紗，百年佳話，小島蓬萊，氣勢飄起，傳到萬戶人家。」一曲香港音樂統籌之歌，宣佈音樂事務統籌處之開幕。

該處在未來會爲港廣青少年對音樂之興趣而努力，使音樂深植於青少年人們中。

教育司陶建昨午四時在香港藝術中心演奏廳主持音樂事務統籌處開幕典禮，作簡短致詞之後，並參加即時由該處舉辦的音樂會演出，在香港音樂統籌之歌大合唱中，一展歌喉，此外，勞工處長衞理欽亦大顯身手。

鋼琴、提琴、鼓、鈸、還有打字機，匙羹敲打，玻璃杯發出之美妙聲音，合奏成一曲雄壯的香港音樂統籌之歌，深深吸引住到場觀眾。

教育司陶建負責指揮，及朗誦歌曲旁白，看他手執一對大銅鈸，一派音樂指揮家風範；其餘演奏者有勞工處長衞理欽，他拉大提琴，音樂事務統籌處總監柱故小提琴，政府音樂顧問施東寧，副音樂總監及音樂事務統籌處全體職員負責其他樂器。

一曲既罷，贏得觀眾之熱烈掌聲。

在音樂會中，還有七位年輕音樂家演奏名曲。

音樂事務統籌處新辦事處設於灣仔香港藝術中心九樓。它的開幕，象徵本港音樂發展出現一番新氣象，從此，喜愛音樂的青少年可以獲得政府提供之完善訓練。

該處是教育司署屬下一個單位，政府因爲發展本港青少年在音樂方面興趣漲厚，而音樂又是有益身心之活動，可陶冶性情，所以成立該處，以培養青少年對音樂的興趣，啓發他們的潛能。

此外，音樂事務統籌處之工作處包括，在學校開設音樂訓練班和舉辦試辦性示範音樂會，以及協助私人音樂團體種種訓練場所之困難等。

「香港音樂統籌之歌」大合奏及大合唱盛況，教育司陶建①及勞工處長衞理欽②參加表演。（本報記者黃柏枝攝）

# 天氣・潮水

吹和緩至清勁東風，天色大致多雲，日間短暫時間有陽光。

最高氣溫約爲攝氏廿三度。

昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿度，濕度爲百分之八十六。

高潮：上午零時廿四分。下午三時零三分。

低潮：上午七時四十一分。下午七時十一分。

## 本港存水量統計

昨日上午九時，除萬宜淡水湖之存水量二千五百七十九萬立方米外，本港各水塘存水量共一億六千六百四十一萬立方米，即佔總容量百分之五十四點四。去年同日之存水量爲二億四千九百六十四萬立方米，即佔總容量百分之八十一點七。

# 沙田火警 燬三木屋

【本報訊】新界沙田新邨木屋區，昨晚發生一宗火警，由險釀成巨災，幸坊眾及消防員積極灌救，無人受傷。

起火現場爲沙田頭邨第一區一〇二號木屋，共住有十四人，而邨內木屋分七區，第一區則有百餘間木屋緊密相連。

昨晚七時廿三分左右，該戶姓羅的木屋突然起火，初時火勢擴展頗快，隨着冒煙焚燒，戶主見狀，吩咐屋內四子女收拾細軟逃生，而部份年青的坊眾見情勢危急，立即分別報警，各鄰居聞悉火警後亦匆匆逃生，消防員迅速趕至，並合力灌救，不久消防員亦開到，但由於地勢崎嶇，灌救困難，雖在坊眾合力灌救下，木屋仍被付諸一炬，而鄰近兩間木屋亦開始波及，幸而消防員此時已趕及，至八時十分火勢始被撲滅。

據戶主羅旭表示，火警相信係由洩電引起。

沙田頭村昨晚發生火警，一名男子自火場中被消防人員救出。但他因受驚恐，引起羊癇瘋病復發，救護人員匆匆把他送院救治。

火警發生時，一少女以爲家人留在火場中，悲痛號哭，後來始獲悉家人早已逃出。（本報記者周永源攝）

# 戴麟趾基金接受申請

【本報訊】康樂體育事務局昨日宣佈，戴麟趾康樂基金現開始接受一九七八——七九年度補助金申請。

該局發言人說，申請表格及有關說明書，除可在教育司署康樂體育事務處索取外，亦可在社會福利署、港九各區民政署及新界民政署各理民府索取。

戴麟趾康樂基金係在一九七零年設立，其目的係資助個別人士或團體提供康樂、體育及文娛活動所需的設施和便利。

填妥的申請表格，應於下月（一九七八年一月）三十一日之前，交回康樂體育事務局秘書收。地址爲九龍馬頭角道一號馬頭角道政府合署六樓。

【本報訊】青衣塘救火組的二十位組員，各人曾接受由消防事務處主辦的初級救火訓練課程，成績美滿，元培屆時將主持開幕儀式，並將頒發証書與鄒氏。

# 交通安全隊 週日大會操

【本報訊】學校交通安全隊週年大會操定本月十八日（星期日）上午十時三十分假政府大球場舉行，由副環境司白滿良博士主持檢閱，并由民衆安全服務隊樂隊臨場演奏。參加是次大會操之隊伍共五十六隊，人數約一千五百名。

同時，一九七七年度之學校交通安全隊服務獎，比賽優勝隊伍亦於該日由白滿良博士主持頒獎。

# 通菜街小販認可區 劃線疏導車輛行人

## 小販不滿罷市抗議

【本報訊】自通菜街被劃爲小販認可區後，整條街道均被攤檔阻塞，車輛和行人均受影響。當局有見及此，乃於昨晨在認可區內架鐵馬劃上黃綫，規定小販不得攤越此綫，但因此引起該處之小販不滿，昨日實行罷市一天，以表抗議。

本報記者昨日傍晚到通菜街採訪時，全部小販攤檔均用物蓋着，而一個小販的影子也看不見，但劃出行人道後，行人走路時方便得多。

捐血救人 電話：三二八二〇二二


$20,000.- 巨獎垂手可得!

工商日報 工商晚報 聯合主辦

有獎公開徵求

最受歡迎電視節目

選你自己最喜歡的節目，猜大衆最表歡迎的節目

就有機會獲得下列名貴獎品：

1 西德樂滿第22"彩色電視機，價值4,500元 總代理：福和貿易有限公司
2 雙人旅行菲律賓包食宿，價值2,600元 熱綫亞洲有限公司主辦
3 名貴男庄永不磨損雙力首叉型電鐘一隻，價值2,100元 總代理：太平洋行鐘錶部
4 雙人台北來回機票，價值$1,800元 華旅有限公司
5 英國MORDAUNT SHORT牌CARNIVAL型高度原音喇叭一對，價值1,000元 代理李氏音響．總經銷文化音樂中心
6 輝煌酒樓佛跳牆席一圍，價值800元
7 工商日報一個月贈閱証200張

參加辦法

㈠剪出下列表格，在左方「你自己最喜歡的電視節目」欄內填寫依所喜歡的先後次序之本港任何電視台節目，並依次序填寫右方三個「你猜大衆最受歡迎的電視節目」。
㈡將表格貼在信封後面，寄香港郵箱62號工商日報「電視遊戲」主持人收。
㈢截止電視節目競猜遊戲於一九七八年一月五日截止，以郵戳爲憑。
㈣本報派專人統計各讀者所填「你自己最喜歡的電視節目」，以最多者爲準，以定次序先後；算出三個最受歡迎之電視節目，與中獎名單一併於一九七八年一月十五日公佈。
㈤依序先後猜中三個「最受歡迎之電視節目」者中頭獎，猜中三個，但次序不同者爲二獎，猜中兩個次序相同者爲三獎，餘類推。如猜中者超過一人，則在香港分域街十八號本報公開舉行抽獎，日期另行宣佈。中獎者以中籤者爲準，無得異議。
㈥工商日晚報員工及其家屬，不得參加此猜獎遊戲，以示公允。

工商日晚報主辦電視節目競猜有獎遊戲表格

| 我自己最喜歡的電視節目 | 我猜最受大衆歡迎的電視節目 |
| --- | --- |
| (一) | 一 |
| (二) | 二 |
| (三) | (三) |
| (四) | 姓名： 性別： |
| (五) | 身份証號碼： |
| (六) | 地址： |

NORDMENDE 樂滿第 COLOUR TV ｜ Mabuhay Pilipinas 熱綫亞洲有限公司 ｜ 瑞士 雷達表 ｜ WahTour Limited 華旅有限公司 ｜ 文化音樂中心 ｜ 輝煌酒樓夜總會

贊助


# 聞

先夫黃公毅芸先生慟於中華民國六十六年十二月六日下午四時卅五分壽終九龍法國醫院積閏享壽八十有五歲奉移九龍殯儀館治喪謹擇十二月十七日(星期六)下午十二時卅分家祭一時四十五分在該館大禮堂辭靈隨即出殯奉柩歐連臣角火化場舉行火葬禮哀此訃

未亡人 黃馬蒨荃

孝男 維城 媳 鄒海文

維雄

維揚 媳 郭少珍

孫女 芳美 芳婷 芳欣

泣告

治喪處：九龍殯儀館 楓樹街一號A 電話：③九三八四二九 ③九三八六二九

# 聞

黃故校長毅芸先生於民國六十六年十二月六日下午四時三十五分病逝九龍聖德肋撒醫院距生於民前十六年十二月十六日享壽八十五歲謹定於本(十二)月十七日(星期六)正午十二時三十分家祭十二時四十五分起在九龍殯儀館舉行公祭下午一時四十五分大殮隨即發引移靈香港哥連臣角火化場舉行火葬禮謹此奉

黃故校長毅芸先生治喪委員會

主任委員 黃麟書

副主任委員 王淑陶 徐蕙儀 蔡國楨 鄧乃炕 李振鵬 羅香林 黃石華 林達榮 周鯨文 吳壽頤 李會桃 何怡祥

總幹事 何兆軒 尹應開

副總幹事 范又新 崔群甫

治喪辦事處：(一)九龍尖沙咀彌敦道五四號至六四號十五樓A中座廣大書院總辦事處 電話：三—六六八五一八

# 美孚聖德肋撒書院 一日兩度虛驚 逾千學生疏散

【本報訊】一波未平，一波又起，美孚新邨聖德肋撒書院昨午倘受一場詐彈虛驚後，攙上住宅又溢大量天然氣體，彌漫該校所有課室，校方恐防有意外，立即緊急疏散校內千多名學生。

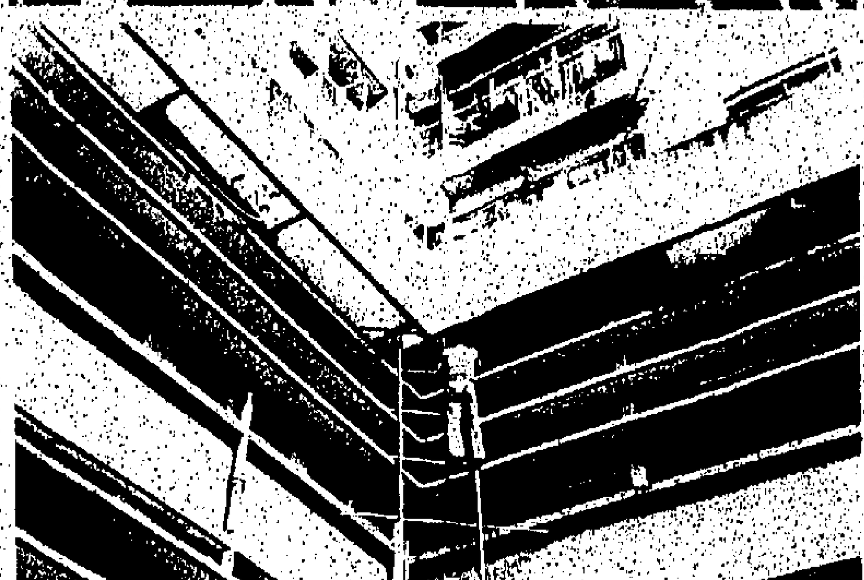
什兩度受過「詐彈」驚魂之聖德肋撒書院，昨午一時許，突接獲一名男子神秘電話，謂在該校放置有炸彈，校方雖然有兩次被作弄的經驗，但不敢不信，立即致電報警，大隊警方人員到場逐一課室搜索，結果一無所獲離去。正當學生恢復上課的時候，與校外毗鄰住宅區，溢出大量氣體，充滿所有課室，初時教師們不以爲意，叫學生打開窗門和開啓風扇流通，但氣體愈來愈多，部份學生感到不適；校方人員發覺後，恐發生意外立即命令實驗室停止工作，並緊急疏散校內千多名學生，促他們放學返家。

據說，該校內師生近日來經常聞到石油氣氣味，校方曾向美孚新邨管理處查詢，管理人員表示，是因爲最近連來的氣體味道較重所致，而校內聞到氣味剛好在上午十一時，及下午四時左右，以爲是居民煮飯時所溢出，所以沒有再理會。

邨內管理人員經檢查後亦已發現，在該校外牆一條住戶用的天然氣體喉管破裂，於是加以修補，在進行修補時，由於氣管的總掣不能關緊，而工作人員仍將煤氣管的破裂部份切除，以致大量氣味溢出，顯入校內，幸而未做成意外。

美孚新邨管理處表示，將會總檢修出事的氣管，使該校今日能夠正常上課。

聖德肋撒書院連同昨日，經已先後三次接獲謂該校內有炸彈的神秘電話，校方對接二連三的惡作劇感到莫名奇妙。



（上）由於天然氣體外溢，美孚新邨聖德肋撒書院千多名學生緊急疏散。（下）工作人員緊急搶修洩氣的喉管。（本報記者周永源攝）

# 港督頒特赦令 議員仍在爭論

【本報訊】黃夢花日前在市政局抱怨港督特赦令的言論，昨日被陸海安議員抨擊爲不負責任及不切實際。

黃夢花指責特赦令過於倉卒，不應在警察揚言罷工時宣佈。

陸海安昨日在市政局向其他議員說：「相信大家也記得很清楚，今年紐約停電廿四小時，聚眾集體大搶百貨公司、大小商店都被打破櫥窗，破門而入，商品被搶一空，滿街滿巷，暴徒橫行，甚至放火焚燒；警察和消防員雖然沒有罷工，反而大舉出動，但也鎮壓不住，救火工作更無法順利進行；紐約的損失以億元美金來計算。

「假如發生在香港的話，會如何呢？

「港督如果不是當機立斷，宣佈特赦令，警察真的罷工，即使出動啹喀兵、英兵，腰佩長刀，手持自動步槍，格殺勿論，那時，『啟德機場若不大火爆棚，資金不大批外流，才不令人相信！

「到那時候，港督勢必更被攻擊得厲害，處置不當，無端使香港陷入緊急狀態中！危害到四百五十萬人的安全與利益！」

# 書局街一宗家庭慘變 丈夫縱火跳樓死 妻被燒至重傷

疑因縱火後跳樓慘死的酒吧領班蘇岳忠。

【本報訊】北角書局街昨晨發生一宗縱火命案，一對在酒吧工作的中年夫婦，於激烈口角後，女的疑被人縱火燒至重傷，至昨晚本報截稿時止，傷勢仍然危殆，男的從十七樓火場墮樓斃命。

警方昨晚已將此案，列入縱火案處理。這一宗家庭糾紛大悲劇，可能是夫妻感情破裂引起。

據死者生前友人指出，死者生前雖在酒吧工作，但不准女人鬼混，夫婦感情破裂，很可能是因金錢問題而造成。死傷的夫婦，男死者名蘇岳忠，三十餘歲，爲灣仔洛克道新海洋夫人酒吧的酒吧領班，女傷者羅惠×，三十四歲，在佳麗酒吧任職收銀員。

兩人結婚多年，育有兩名兒子，分別爲五歲及七歲。

事發現場位於北角書局街美倫大廈十七樓K座，上址除住有死傷者夫婦及兩名兒子外，並有一名八十歲老太婆居住，據說該老太婆爲死者的姨媽。

昨晨七時許，上址傳出男女激烈吵架聲後，女的被人用暴力反鎖屋內，混亂中有人將火水潑滿屋內各處，意圖縱火行兇而同歸於盡，其時，鄰居只見上址濃煙密佈，並聽聞一女子拚命呼救。

在大火與濃煙四冒之際，一名男子打開廁所的後窗，由十七樓跳下，跌落三樓天井簷篷慘死。

鄰居一面報警，一面携同滅火器撲救，但大門緊鎖，不得而入，稍後消防員趕至現場，撬開鐵閘大門後，迅速將火撲滅，並在大廳沙發旁，發現一名中年女子倒臥地上，身體被嚴重灼傷，頭髮亦被燒焦，隨將該女子送往瑪麗醫院救治，但傷者昏迷不醒，情況非常危殆。

此時，突然有住客呼叫，在三樓天井的簷篷上有男子墮下，警員抵達時，發現該男子除了右脾亦有被灼傷痕跡外，身體外表無顯著傷痕，但已氣絕身亡。經調查證實，死者爲十七樓K座的戶主蘇岳忠，女傷者是他妻子羅惠×。

據鄰居表示：男死者與女傷者同在灣仔區酒吧工作，每日清晨六、七時才歸家睡覺，直至中午才起身。事發前，上址一名老太婆帶領該男女小童出門返學後，才告出事，否則後果更不堪設想。

死者蘇岳忠，除在灣仔新海洋酒吧工作外，亦是一名現役輔警，編號A六八×九，交遊廣濶，很多歡場中人對他都有認識。

死者在新海洋酒吧工作約一個月左右，先前幾個月則任職高士打道金美人中式酒吧夜總會，每晚十時返工，至翌晨六時才下班，每月收入不多。

其妻羅惠×，在新海洋酒吧對面的佳麗酒吧任收銀員，並且兼任數職，收入較死者爲多，他們的友人指出，家庭生計，大部份經常是傷者負担。

友人又推測，今次夫婦吵架，已不屬首次，以往經常發生，甚至打架，兩人口角時常聞着「離婚」字眼，死者生前曾經面帶傷痕上班，同事爲他購買藥物敷治。兩人吵架經常是金錢問題引起。

死要面子

# 蕭明女中洩化學體 逾千學生疏散 六人暈倒

【本報訊】一股來歷不明之化學氣體，昨午突然籠罩葵涌一間女子中學，逾千名女學生在緊急疏散時，其中六名不支暈倒地上，幸於送院後無碍，當局初步調查懷疑是因該校實驗室之化學氣體洩出引致。

昨午二時三十分左右，位於葵涌葵葉街六號之天主教母佑會蕭明女子中學，突然被大量之刺鼻化學氣體所籠罩，事發時該校約有一千四十名女學生正在上課。

校方爲避免引起惡劣後果，於是即下令全校學生緊急疏散至操場，在混亂中有六名學生不支暈倒地上，學校當局即報警送院急救，幸而無碍。

警方爲慎重起見，一度要求煤氣公司派員到上址展開調查，經二小時檢查仍無法找出該股化學氣體的來源，當局相信可能是來自該校的化學實驗室內洩出。

# 最後經濟行情

## 金價

（香港時間十六日凌晨二時電）

（倫敦金價）

頭盤一五九·六五

二盤一五八·八五

收市：

（入）一五八·三〇

（出）一五九·二〇

（紐約金價）

（二月份一百安士期貨）

一六〇·九〇

（加拿大金價）

（二月份四百安士期貨）

一五九·七〇

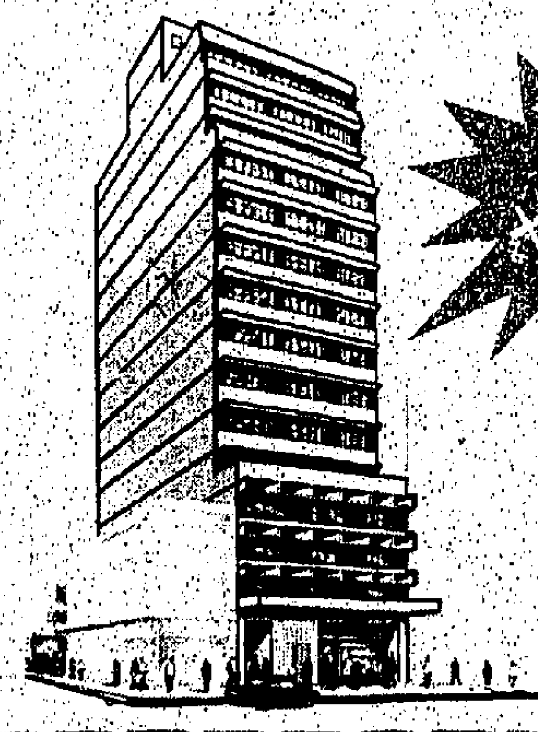
（紐約股市）

## 股市

由於投資者想知道美國總統卡特在記者招待會上有何重要事項宣佈，因此引致紐約股市開市時呈現混亂狀態。股票榮多降少，第一小時成交共五百五十三萬股，週三日同一時間爲四百六十三萬股。杜鐘斯指數開市後三小時半下跌一點三九報八二二點二九。

（倫敦股市）

週四日金融時報指數收市時下降一點九報四七二點一。

# 文樂大廈 999年期

香港中環文咸東街八十九至九十三號

中區旺地・面對海景・鄰近碼頭

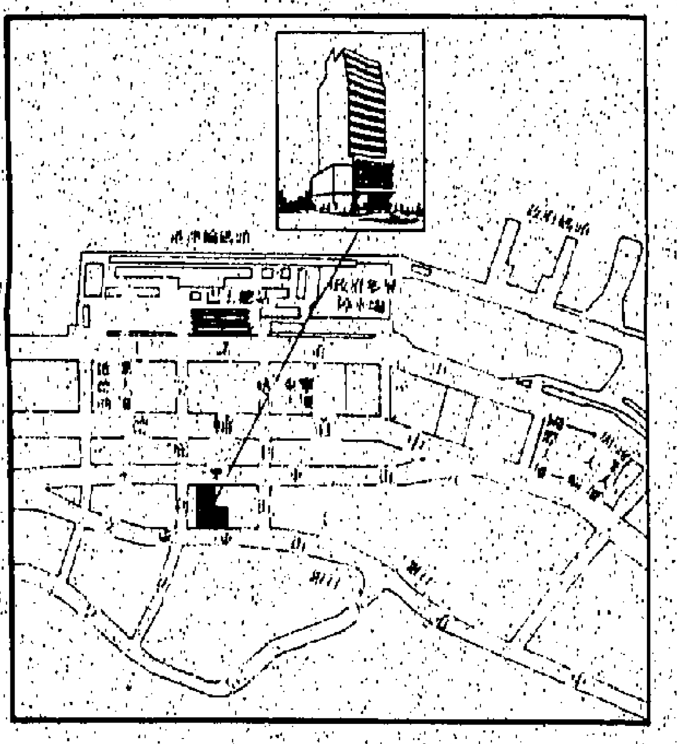
交通方便・設備齊全・管理完善

寫字樓面積由340呎至1000呎

地下旺舖可作銀行、酒樓、餐廳、超級市場及各商業用途

洽購處：新世界發展有限公司

香港皇后大道中48號萬年大廈十一樓 電話：5-231056



# 永隆銀行 北角分行

因原址不敷應用，爲配合發展

定於一九七七年十二月十九日（星期一）

遷至隔鄰新置行址營業

繼續竭誠向各界提供一切銀行服務

新址：北角英皇道三六一號 電話：五・七一二二一一


## 承銀主命 貴重物業出投

啓者拍賣人攪勿兄弟行定期於一九七七年十二月二十日（即星期二）下午三時起在香港維多利亞城畢打行大廈士庫其拍賣房內將下開物業當眾出投

計開

該物業坐落九龍在香港田土廳註册爲九龍內地段第六八一七號之九百二十分之一之權益及所有上蓋即重慶大廈一字樓之六十九號之舖位此物業係憑一再續條款五六〇六號內所載各項規條管業並有權獲取一官批地契批期一百五十年由一八八八年十一月十八日起計同時該物業之責任與利益係照一九六二年九月一日之契約在田土廳登記號碼爲三六八三五九號所規定並須承認現時住客之租權面積約一百三十方呎每年應繳納地價爲九十元每年應繳納地稅爲十元

欲知詳細及投買章程請向賣主律師關祖堯律師事務所或拍賣人攪勿兄弟行詢問可也

香港一千九百七十七年十二月十四日

銀主代表律師關祖堯律師事務所

拍賣人攪勿兄弟行同啓

香港中環遮打道太古大廈二〇〇一室

## 生意轉讓聲明

遵照防範生意轉讓舞弊法例第三段（即香港法例第四十九章）之規定茲特聲明羅錦麟寓新界荃灣大窩口新邨第十六座四樓三五二室商人（以下簡稱『出讓人』）向在新界荃灣街市街六十七及六十八號B以『良心園』字號經營咖啡室生意現經訂約將該良心園之生意連同其招牌舖底裝修傢俬及一切生財用具等全部轉讓與伍啓貽寓新界荃灣眾安街三十七號六樓A座商人（以下簡稱『承讓人』）承受並擬於一九七八年一月九日交易承讓人擬在該新界荃灣街市街六十七及六十八號B用良心園字號經營咖啡室生意但對該出讓人就該良心園生意所欠別人之債務及一切華洋轇轕等承讓人概不負責。

出讓人 承讓人 代表律師胡百全律師事務所啓

一九七七年十二月十六日


子女三兩，衣食充足，有適當教育，子女五六，唯有食粥，多子未必係多福。


## 承銀主命 貴重物業出投

啓者拍賣人攪勿兄弟行定期於一九七七年十二月十九日（即星期一）下午三時三十分起在香港維多利亞城畢打行大廈士庫其拍賣房內將下開物業當眾出投

計開

該物業坐落九龍在香港田土廳註册爲九龍內地段第八七五九號之五份之一之權益及所有上蓋即金巴利街三十八號之四字樓此物業係憑一再批條款七九九一號內所載各項規條管業並有權獲取一官批地契批期一百五十年由一八八八年六月二十四日起計但須依時繳納地稅及履行該再批管業七九九一號所訂之條件同時承受該物業照一九六三年六月十八日之分層契約登記於田土廳登記號碼爲四〇二五二〇號並須承認現時住客之租權每年應繳納地稅爲三十元面積約八百三十方呎

欲知詳細及投買章程請向賣主律師關祖堯律師事務所或拍賣人攪勿兄弟行詢問可也

香港一千九百七十七年十二月十四日

銀主代表律師關祖堯律師事務所

拍賣人攪勿兄弟行同啓

香港中環遮打道太古大廈二〇〇一室

## 承銀主命 貴重物業出投

啓者拍賣人攪勿兄弟行定期於一九七七年十二月十九日（即星期一）下午三時起在香港維多利亞城畢打行大廈士庫其拍賣房內將下開物業當眾出投

計開

該物業坐落九龍在香港田土廳註册爲九龍內地段第六五九四號之七份之一之權益及所有上蓋即廟街一百九十六號五字樓此物業係憑一再續條款五二九八號內所載各項規條管業並有權獲取一官批地契批期一百五十年由一八七六年十二月二十五日起計同時該物業之責任與利益係照兩張一九六〇年三月一日之互相權益契約在田土廳分別登記爲三一二五九五號和三一二五九六號及一九六〇年四月廿六日之分層契約在田土廳登記爲三一五六八〇號所規定並須承認現時住客之租權面積約四百四十方呎每年應繳納地價爲一百三十四元每年應繳納地稅爲十二元

欲知詳細及投買章程請向賣主律師關祖堯律師事務所或拍賣人攪勿兄弟行詢問可也

香港一千九百七十七年十二月十四日

銀主代表律師關祖堯律師事務所

拍賣人攪勿兄弟行同啓

香港中環遮打道太古大廈二〇〇一室

## 承銀主命 貴重物業出投

啓者拍賣人攪勿兄弟行定期於一九七七年十二月二十日（即星期二）下午三時三十分起在香港維多利亞城畢打行大廈士庫其拍賣房內將下開物業當眾出投

計開

該物業坐落香港在田土廳註册爲內地段第二十九號之V段之二百二十四份之一之權益及所有上蓋即鳳鳴大廈一字樓之「L」單位此物業係憑一官批管業批期九百八十二年由一八六〇年六月二十五日起計該官批係一八六〇年十月二日由已故維多利亞女皇批立與JOSEPH JARDINE者同時該物業之責任與利益係照一九五九年十二月三十一日所立之契約在田土廳登記爲三〇九六八七號所規定並須承認現時住客之租權面積共約七百五十七方呎每年應繳納地稅爲六十二元一角五分之二百二十四份之一

欲知詳細及投買章程請向賣主律師關祖堯律師事務所或拍賣人攪勿兄弟行詢問可也

香港一千九百七十七年十二月十四日

銀主代表律師關祖堯律師事務所

拍賣人攪勿兄弟行同啓

香港中環遮打道太古大廈二〇〇一室

## 承銀主命 貴重物業出投

啓者拍賣人攪勿兄弟行定期於一九七七年十二月十九日（即星期一）下午三時十五分起在香港維多利亞城畢打行大廈士庫其拍賣房內將下開物業當眾出投

計開

該物業坐落香港在田土廳註册爲內地段第一七〇六號之C段之餘段之四百分之一之權益及所有上蓋即錦屏大廈四字樓A-6單位此物業係憑一官批管業批期九百九十九年由一八八三年十月八日起計該官批係一九〇四年二月一日由已故英皇愛德華七世批立與THE CANTON AND HONG KONG ICE AND COLD STORAGE COMPANY LIMITED者同時該物業之責任與利益係照一九六六年二月一日所立之契約在田土廳登記爲第五二〇五九七號所規定並須承認現時住客之租權面積共約五百七十方呎每年應繳納地稅七十八元六角五分之四百份之一

欲知詳細及投買章程請向賣主律師關祖堯律師事務所或拍賣人攪勿兄弟行詢問可也

香港一千九百七十七年十二月十四日

銀主代表律師關祖堯律師事務所

拍賣人攪勿兄弟行同啓

香港中環遮打道太古大廈二〇〇一室

## 承銀主命 貴重物業出投

啓者拍賣人攪勿兄弟行定期於一九七七年十二月二十日（即星期二）下午三時十五分起在香港維多利亞城畢打行大廈士庫其拍賣房內將下開物業當眾出投

計開

該物業坐落九龍在香港田土廳註册爲觀塘內地段第三五三號之一百一十份之一之權益及所有上蓋即觀塘翠安街二號及四號志昌大廈一字樓之4A單位上述物業管業權係憑一份政府買賣章程內所載各項規條管業並有權與其他共同業主獲取一官批批期爲九十九年由一八九八年七月一日起減去最後三天同時該物業之責任與利益係照一千九百六十三年五月二十二日之分層契約在田土廳登記註册號碼爲三九九八四七號所規定並須承認現時住客之租權面積約五百方呎每年應繳納地稅爲二百元之一百一十份之一

欲知詳細及投買章程請向賣主律師關祖堯律師事務所或拍賣人攪勿兄弟行詢問可也

香港一千九百七十七年十二月十四日

銀主代表律師關祖堯律師事務所

拍賣人攪勿兄弟行同啓

香港中環遮打道太古大廈二〇〇一室

## 招請排字夜班技工

香港某大機構招請排字（夜班）熟手技工及練習生有宿舍十九歲以上四十歲以下（可兼職）有意者請列履歷地址電話寄本報信箱字一號合則約。

# 聖誕新年特刊

## 聖誕節世界各地習俗

並不是每個地方的聖誕節都在十二月舉行，你知道那個國家的聖誕節是在一月慶祝的嗎？此外，你又知道愛斯基摩人怎樣過聖誕的嗎？還有……

聖誕節——這個普天同慶的日子，起源於西方的宗教，所以東方各國的慶祝儀式亦以西方的傳統習俗為依據，同時沒有獨特的傳統儀式。

在西方，由於各地的地理環境，文化背景及民俗風氣的不同，傳統慶祝儀式亦大異其趣，其多姿多采，令人耳目一新。

在英國，各家把預備好聖誕夜所燒的木柴拿到屋裡，當放入火爐時，家人要向木柴致敬，在木柴未點燃之前，更要照風俗，家中每個人都要坐在上面，求神降福。

如果你在愛爾蘭過聖誕，可不愁無宿可居，當晚，家家戶戶都敞開大門，每一個窗台上，都放一支點着的蠟燭，門戶敞開，歡迎任何一對尋找寄宿的夫婦，這代表聖母瑪利亞及約瑟兩人在誕下耶穌前到處找房子的事蹟。

瑞典人過聖誕節很富戲劇性，每年十二月須先選定一位年青美麗的少女，扮演於公元三八三年以身殉教的聖露茜亞，在十三日黎明，這位少女身穿白袍，頭戴用常青葉編成的花冠，冠的周圍插滿燃着的蠟燭，雙手捧着餅乾和飲品，到每一戶人家，請他們吃餅，並說這樣做能替屋內的人帶來好運。

### 北極人建造冰教堂　賽車跳舞吃聖誕餐

在北極的愛斯基摩人，為迎接聖誕節，在月初第一件任務是建築一座高大用冰做的教堂，他們建造的「冰教堂」十分美觀，十分技巧，高達十五呎，圓頂，晶瑩奪目，十分美麗。建成後，愛斯基摩人便搬進去，開始準備兩天的慶祝及食物，然後在聖誕節日，神父來到主持彌撒，受到熱烈的歡迎，讓式完畢後，開始吃聖誕大餐，之後在屋外舉行賽車競賽，唱歌及跳舞等節目。

聖誕節正是瑞士青年男女談幸運的時刻，在聖誕前夕，如果他們在九個噴泉裡，每個喝三口水，那麼便會在教堂的大門旁遇到他們的未來配偶，此外，當地的人又相信在午夜，家畜能夠說話，因為耶穌誕生時，這些家畜亦在場。

### 義大利小孩等禮物　聖誕老人會打頑童

在德國，每個家庭在聖誕樹上掛滿閃閃的燈泡。他們有一件很別致的裝飾物，上有四支洋燭，在聖誕節前的一個月，每個星期日將其中一支點着，四支全點着時剛好是聖誕節。

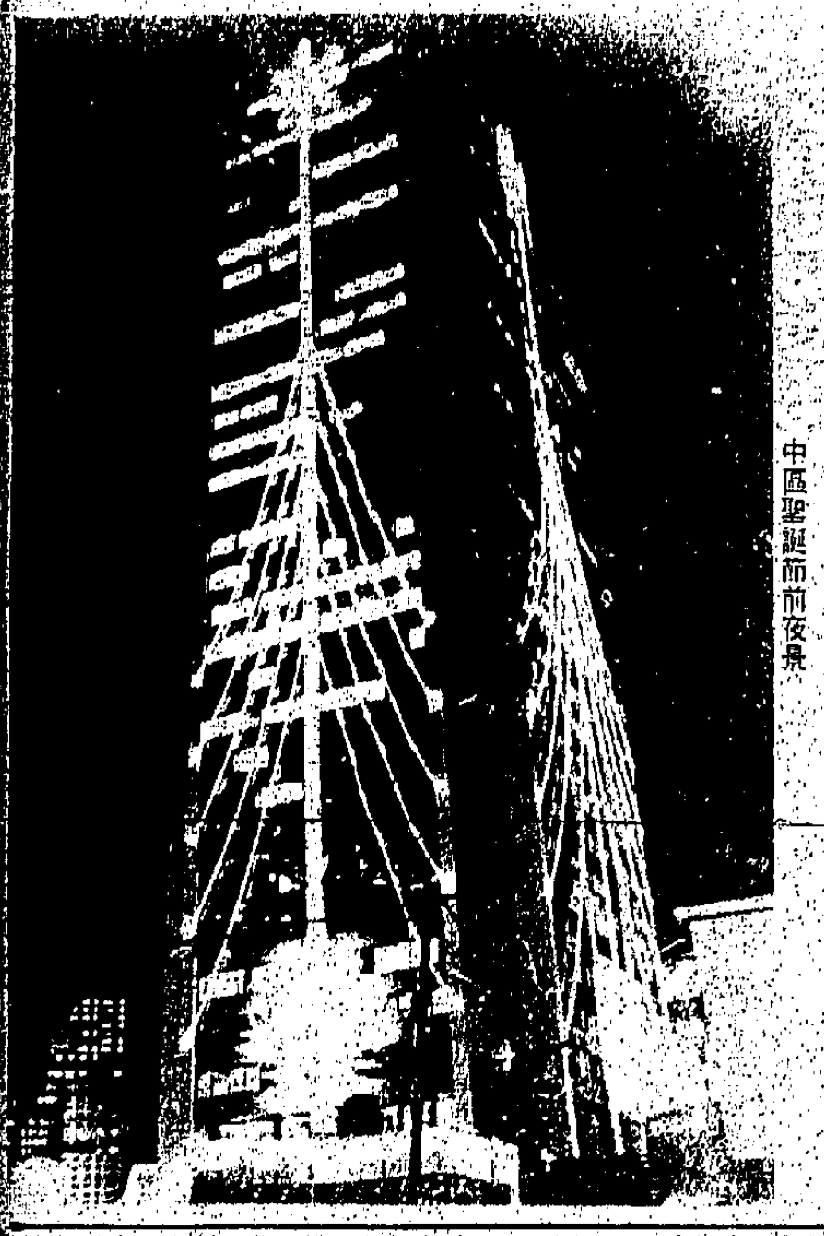
十二月廿五日是義大利最重視的一天，當日他們會舉行所有宗教儀式，但兒童要在主顯節的前夕才獲得聖誕禮物。他們傳說的聖誕老人會從煙囪進入屋內，一手拿着鈴子，一手拿着一塊煤用來打頑皮的孩子。

### 芬蘭人家佈置天體　構成美麗可愛情景

在芬蘭，慶祝節日的高潮是在聖誕前夕的一頓晚餐，當晚，大部份的人家都有烘火腿，煙肉乾及碎菜砂鍋，然後再有麥片粥作為餐後甜品。

餐後，在郊外的農民大多數圍着火爐，年青的一輩跳着民族舞，熱情奔放，充份表現出北歐人的民風。

在一些慶祝的人家中，他們於聖誕前夕佈置一切，自天花板上懸下一個稻草製成的垂飾，上面佈滿了紙剪的星星，以象徵天體，爐火與聖誕樹的燭光，交相輝映，構成一幅美麗的圖畫，非常可愛。地板上更堆滿了稻草，放着一個象徵的馬槽，以追懷聖嬰出世時的情景。



中區聖誕節前夜景

### 西班牙人載歌載舞　隨街跳舞狂熱慶祝

西班牙的聖誕節是狂熱的，全國上下在整個假期裡載歌載舞，聖誕前夕午夜過後，一家家的西班牙人在街上跳着節日民族舞，慶祝聖誕節的來臨。

荷蘭的兒童較其它地方兒童更為幸運，他們在十二月六日便得到聖誕禮物，該日為聖尼古拉節日，在這節日的前夕，荷蘭的兒童將一隻用木造成的拖鞋放在火爐旁，「木拖」裡塞滿稻草。據說：這些稻草是給聖尼古拉的驢子吃的，孩子們做妥這些工夫後，便上床睡覺。

在翌日清晨，孩子會發現稻草全被「吃」了，而木拖內滿是糖果、玩具及滑片等禮物。

### 比利時古教堂鳴鐘　九十响後齊唱聖詩

每年聖誕節，在比利時安特衛普具有五百年歷史的古教堂的鐘，要高鳴九十響，以召喚人們去做禮拜。幾百名衣着鮮艷的孩子，高舉着旗幡，唱着聖歌，走在前面，跟着他們的是主教們。在壯麗的行列中，以華麗的馬車，載着聖嬰及基督受難的形像，沿着鋪滿鮮花和彩紙的大道，浩浩蕩蕩，一直奔向那座古老的教堂。

在捷克，兒童們在聖誕節前的第二個星期日便開始慶祝節日，該日為捷克的母親節，兒童偷偷將他們的母親雙腳綑綁在椅上，然後大聲唱：「母親節，母親節，如何換得雙腳脫？」那麼，母親們便派禮物給她們孩子。在隨着的一個星期日，孩子又將這玩意重複一次，不過這次的對象是父親。

在塞爾維亞的郊區，人們會守着聖誕樹，以防止着火，因為他們相信聖誕樹燃着便代表不祥，將年會交惡運。如果某人在聖誕蛋糕內發現金幣或銀幣，則表示有帶來好運。

當阿爾巴尼亞人在吃完聖誕薄餅後，他們會在碟中留下一些食物，以表示他們的慷慨。然後大伙兒手拉手圍着桌子唱着祝福歌曲，祈求豐收及歡樂。

### 櫻桃投入水測姻緣　聖誕開花佳期近矣

在南斯拉夫，未婚少女在聖誕節預測來年的運程。他們於十二月六日，將一枝櫻桃放入水中，如果櫻桃在聖誕節前夕開花，這表示她們在來年便會結婚。

在希臘，兒童在一月一日元旦才獲得他們的聖誕禮物，當日同時是聖巴西日，因此是個大日子。希臘人在拜祭小神後，聖誕節日的慶祝便隨着結束。一名牧師在港口祝福海上平安，將一十字架拋入海中，然後教會的潛水員拾回。

### 菲律賓慶祝最瘋狂　二十日狂歡無倦容

在亞洲，菲律賓人慶祝聖誕節最瘋狂。他們的聖誕假日由十二月十六日已開始，一直延至一月六日，差不多有大半個月的時間。各家各戶掛滿彩紙及銀星，各街道亦裝飾得美輪美奐。

伊朗人稱聖誕節為「小節日」，事實上是名不符實，人們早在九月頭二十四日內，便開始儲藏肉類、牛乳及鷄蛋，以準備聖誕日時之用。

至於亞美尼亞人的聖誕節，是在每年的一月六日才慶祝，在聖誕前夕，各家都吃波菜，因為他們相信聖母瑪利在誕下耶穌的前一晚，曾吃過波菜。

在叙利亞，有些人趕往聖誕地伯利恒，參加當地的午夜儀式，有些則留在家中，度平安夜。青年男女戴着面具，穿着五光十色的服裝，挨戶獻唱，以換取人家回贈的禮物。

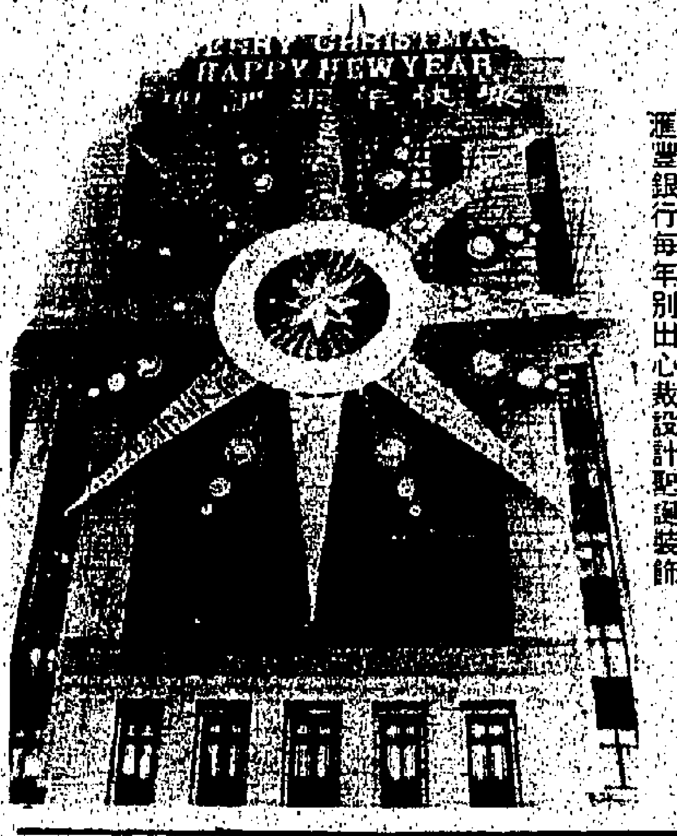
由於聖誕節是西方的宗教，在非洲這些較為落後的地區，人們知道這節日的存在，全靠教士的傳入，因此當地人的慶祝儀式與西方人的差不多。非洲人在棕櫚樹及象徵聖母誕生的佈置掛滿裝飾，在聖誕日，非洲人齊齊以土語唱歌及跳舞。

### 南美祝誕氣氛夠濃　手持聖母像敲房門

南美的墨西哥，正如菲律賓一樣，在每年的十二月十六日便開始慶祝，直至一月六日。節日開始時，每個家庭會仿效聖母瑪利及約瑟找房子那時的情景，由兩名兒童帶領下，手拿着瑪利及約瑟的肖像，然後在屋內敲每間房的門，要求入內，但每次都會被拒，直至等着一間象徵耶穌誕生的房為止，然後將兩肖像放在象徵的馬槽房，在節日完畢後，墨西哥人多數在屋外舉行舞會，又將糖果等禮物塞入一隻彩飾陶罐內，懸在天花板上，由蒙住眼的兒童用棒擊破，以取得罐內的禮物。

在南美洲的大部份地方，聖誕節是在暖季的時候，所以在花朵開放得非常美麗，如在墨西哥，一種名為「聖誕夜之花」正在此時怒放。

在波多黎各，聖誕前夕你會發現街上滿是樂師，吹奏着聖歌。波多黎各的兒童非常幸運，他們分別在聖誕節後一月六日的主顯節獲得禮物。




滙豐銀行每年別出心裁設計聖誕裝飾

**恭祝聖誕**

# 樂意XO拔蘭地
# 宮廷貴族的口味

法國樂意ＸＯ干邑拔蘭地，
源自一七〇一年路易十四時代，
由干邑區市長Philippe Guillet
基盆家族始創釀製，一直以來選用
該區上等葡萄及優厚經驗為宮廷及
皇室貴族提供享受。
樂意ＸＯ干邑拔蘭地，
酒質醇舊芬香，氣派高貴。

總代理：**佐德有限公司**　電話：5-237996

訂座處：
九龍彌敦道
一三四號
本酒店餐務部
電話：3-681111
（內線1441）

# 聖誕禮品選購中心

## 出入平安，皆大歡喜

希臘名釀七星拔蘭地

蘇格蘭金獅威士忌

蘇格蘭Bonnies萬利牌威士忌有紅牌、黑牌兩款，送禮名貴

Viyella

英國維也納長袖恤衫

Molmax

英國旅行喼袋，遊埠最輕便

## 使他麗童鞋

Start-rite

如欲矯正兒童的足趾
必需常着高級的
英國使他麗童鞋。

**瑞興 shui hing**

聖誕禮品之家
九龍彌敦道廿三至廿五號

瑞興聖誕老人派禮物，人人有份

由本月十七日至廿四日，聖誕節期內，凡在本公司購物滿$20元者，可憑發票向瑞興聖誕老人領取玩具禮物一份。又凡購物滿每$150元者，亦可憑發票領取TAL男恤衫一件或意國MISSLYN美麗牌眼影膏一盒及意國什薰香味浴泡一包，多買多送，送完即止。
※ 注意：請憑當日發票換領贈品，逾期作廢。


# 聖誕禮物與百貨市場

## 互贈小小禮物 增進彼此友誼

日子漸漸的迫近十二月廿五日，這一天是聖誕節，一般人形容聖誕節，大部份稱為聖誕飾物在耳際，或是聖誕老人的轆車已快抵近眼前，總之，一切的語句，全是為即將來臨的聖誕節而寫的詩篇讚美。

但在香港這一個東南亞區的小島上，居住的多是中國人，但是在七八年代來臨的今天，這些中國人的日常生活起居，有百分之八十已傾向西化方面，故此，洋人的聖誕節在香港來講，唯一是要遜於中國的新年。

如今，聖誕節早已不是教友所獨有，相信有些非教友對它的來臨，歡迎的程度更甚於教友，因為，它除了有多日的狂歡假期之外，尚有禮物可收，這兩點是最吸引人的地方。

## 聖誕餽贈屬時尚 經濟實用受歡迎

據永安公司的董事兼經理鄭[illegible]先生稱，該公司一年的生意中，以十二月為最旺月份，因為它除了聖誕節購物外，尚有冬天換季也是適當時，本此原因，這期間的貨貨時間也就比往日較長。

當然，聖誕節中互相餽贈禮物，已成為一種時尚，所以鄭君指出，該公司已早已有購入貨來應付這個節日，不愁沒貨賣，祇怕你不來買。

祇可惜，至到現在為止(十日)，天氣還是一般「暖洋洋」，令服裝方面出現了「阻滯」的情況，暢旺的現象尚未看到，一些特別為女士們採辦的是毛皮褸，完全不獲青睞，男裝方面亦同樣是平日一般，看不到像是聖誕節前狂購貨的現象，這是因為天氣未能大冷的原故，依感的香港人自不願預先購備冬衣來過冬。

說到禮品方面，鄭君認為，禮物的選擇十分廣泛，由貴至廉，由大至存，由實用至擺設，任何貨品均可做為禮物來贈送，如果是送給家人，一般都是送些實用的東西，最普遍是送衣服或對方正需要的東西，而朋友間，則男士們送的皮包、襪子、皮帶、領帶、袖扣等，小姐方面，亦有手袋、洋傘、香水、套裝鏡梳、項鍊、耳環等手飾，但是生意上的朋友來往，所送的禮品則有異，大多是送洋酒、洋煙及糖菓，尤其在酒的銷路方面，更是十分的好，別小看香港這小小彈丸之地，它一年中白蘭地酒的銷量居佔全世界第三位。

該公司內的貨品，林林總總，不下千萬不同的種類，但是漸漸發覺，卻是以兒童為中心的貨品，則最受顧客歡迎，當然，這方面的營業額特別高漲，例如，兒童服裝，由出生嬰兒至十五歲以內的衣服，還有嬰兒用品的床、推車、椅、搖籃等等，其中最值得一提的是玩具，銷路之好，是「有目共睹」，如今，聖誕節中，買玩具給孩子，相信玩具部負責的使命十分重大。

## 兒童用品最為暢市 今年市場預料好景

不過，聽的來說，鄭君謂，雖然目前尚未到聖誕節的高潮，每年在節前一週左右，始是真正的採購頂點，不過百貨業在今年首半年時，曾以為在下半年業務將比往年退步，豈料預測錯誤，結果竟然是較去年同期時為佳，這也是始料不及。

又據先施公司的經理歐炳光先生說：由於今年冷的時間較遲，所以冬季衣著不比去年暢銷，為令市道暢旺，唯一是希望寒流的來臨，使服裝的市場振作起來。

並且，說到聖誕節的市場問題，因為尚未到最高潮，在目前來講，不敢預測生意如何，而現在的購買力則是平常，但站在百貨公司的立場，自然是已準備大量貨品來應付節之需，在商言商，生意滾滾而來是大家所歡迎的。

有人說，每逢節日，並但是少不了孩子一份，而且往往是以他們為主，以即將來臨的聖誕節而言，有關大公司的櫥窗及貨品，也大多以好玩，新奇的玩具來吸引小孩，先施公司的馬騮莫小姐說，該公司已開始著手佈置聖誕樹櫥窗，一如往年一樣，除去有各式男女冬季衣服外，大部是一些活動有趣的大公仔來吸引小孩，因為現在的父母十分疼愛孩子，祇要孩子喜歡什麼東西，一定會購買。

大丸百貨公司的副經理秋月利英先生亦說：該公司在聖誕期間，為迎合這快樂的大節日，將會把玩具擴大，因為玩具貨品銷路十分的好，尤其是電動玩具方面，他們將貨品打開任由孩子去玩，令他們清楚如何玩然後再購買，不過現在的孩子十分聰明，當他們[illegible]汽車、洋娃娃、手槍不再是他們的寵物，他們開始喜歡模型，用自己雙手及放驗智力所做出來的玩具才是他們所喜歡的，所以，為應付各年齡不同的孩子，自然要有許許多多的玩具來充場。

並且在本月八日開始，大丸更是免費贈送兒童玩具，為期十日，即是由八日至十八日為止，相信該公司在聖誕貨品中，玩具是主要的大攻勢。

此外，對於應時的服裝，秋月先生的說法一樣是：受到天氣問題，因為氣溫尚未轉冷，顧客的購買力尚未投入市場中。

## 智力玩具最流行 衣着要看天氣定

不過，雖然是購買力未開始，但是他們都將一切貨品的存貨十分充足的準備着，大丸公司雖是打日本貨的招牌，但在香港市場，日本貨無論如何，受到港人先入為主的觀念下，總覺得略遜於歐美的貨品，所以他們儘量介紹一些適宜香港地區的，自然是價錢比起歐美貨為便宜的日本貨品，[illegible]，當然，歐美貨品公司亦不可少，主要是來路貨皆有它一定的市場。

秋月先生又稱：以冬季的市道而言，天氣佔相當大的關係，若然合的時間短，則可以肯定那年的生意大打折扣，但在去年來說，寒冷的時間十分長，他們公司的服裝部，由內衣至外套，全部大行其道，暢銷無比。

日前，在年晚未來的時候，服裝部一切尚未開始之時，即祇有牛仔褲的市道一枝獨秀而出現奇佳的市場，這大約與適合現時天氣來穿之外，尚有褲管流行改窄的原故，令原本已飽和的牛仔褲市場，又再度活躍起來，有好的起色。

秋月先生較後稱，百貨公司是商品與商品的競爭，必要使顧客能有一個比較，不但是公司與公司間要競爭，即使是在同一間公司內，同類的貨品亦要有一個比較，所以，該公司將會十分努力的推銷日本的貨品來香港的市場，不但是在類如聖誕的大節日裏，即使平時也是一樣。

## 交換禮物似習慣 例行公事化無幾

綜合以上三間本港大百貨公司的負責人所稱，在今年聖誕及元旦的百貨業，應該是有好市道，祇是因為天氣尚未進入寒凍，致令服裝市場平淡，未能達到購買的高潮外，其他各方面的貨品，則是消路客將平時，到底乃聖誕及新年禮物的習慣，已成為港人一年一度的「例行公事」，因為在這段期間，人人都會有花紅及雙糧，浪費力方面是絕無問題，何況，「禮薄人意重」，大有大送，小有小贈，人人均會儲量撒擲這一年一度的聖誕節及元旦日。

鄭敏


"好多人買西德彩色電視機，主要係買佢哋嘅質素。
現在香港各電視台採用緊嘅PAL彩色系統，
就係由西德德律風根發明，加上各項西德先進科技，
所以德律風根彩色電視機當然更加可靠。"

康力電視片場董事 蔡和平先生

TELEFUNKEN

# PAL彩色系統 德律風根發明並註冊專利

- PAL彩色系統，全世界四十個國家採用，擁有七億觀衆。
- 德律風根採用最新712獨立綫路組合，保養容易，電視機壽命特長。
- 耗電量低，連續開機八小時，用電三毫。

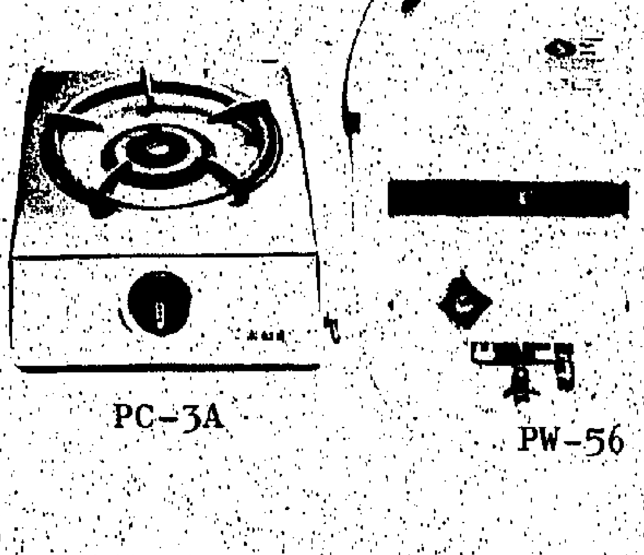
## 老牌子新技術 絕不將貨就價

建泰

總代理：建泰貿易有限公司電話：12-244121-8　各大電器行均售

National 樂聲牌

# 樂聲牌石油氣炉具大抽獎 用戶經銷商一律有份



PC-3A

PW-56

由即日起至1978年二月十五日止，港澳用戶凡購買任何一型樂聲牌石油氣煮食爐或熱水爐，均可獲贈樂聲牌石油氣爐具用戶抽獎券一張，將獎券填妥，於1978年二月二十二日前寄返本公司，即有獲獎機會。二月二十四日，由松下電器貿易有限公司駐港代表中嶋和雄君在香港聯邦大廈樂聲牌陳列室公開抽獎，二月二十八日在星島日報、明報、虎報及英文星報公佈結果。得獎用戶可按下列獎值選擇任何樂聲牌貨品：
頭獎壹名，$2,500.00
二獎兩名，每名$2,000.00
三獎三名，每名$1,500.00
四獎四名，每名$1,000.00
安慰獎三十名，每名$600.00

NA 1095

National 樂聲牌

港澳各石油氣代理商陳列室均售

總代理：信興電器貿易有限公司 電話：5-256161-8

總經銷：香港液體氣有限公司 電話：3-846193

新界總分銷：生興行有限公司 電話：12-424256

# 聖誕舞會首飾大派用場

在快樂的聖誕節宴會中，相信女仕們除了華麗的赴宴服裝外，能點綴出妳高貴的氣質，首飾將是身上不可少的一個物件。

現在用來做為裝飾用的首飾，除了傳統的黃白兩金之外，大多有珍珠、鑽石、寶石、翡翠及瑪瑙等，但是目前普遍流行的則是鑽石飾物。

據周大福金行經理邱榮先生指出，用鑽石鑲成手飾的飾物，已經不是有錢人所獨有的專用品，目前一般的中層階級的人亦可以擁有用鑽石鑲成的手飾來戴。

鑽石的售價固然是價值不菲，但那是指罕有而且成色淨的鑽石而言，一般普通在半克拉的鑽石，即使是不含雜質，色澤乾淨的鑽石，售價也是在八、九千元左右，但是再次等一點的，可能再便宜至四千元，三千元不等。何況，鑽石一如黃金能有保值的價值，普通在香港的金行購出的鑽石，該金行不論在若干年後，祇要能提出證明，必會九折收回，當然在那時候，鑽石的身價又不知漲了多少倍。

邱氏稱，基本買鑽石的知識，主要有三點要注意，即是顏色、純度、車工，當然除了這三點而外，鑽石的形狀也是要自己所喜愛的，大約可分圓形、欖形、方形、梨形、心形及蛋形等，但通常一個人買第一顆鑽石戒指，它必定是圓形，因為這個形狀的鑽石最為保守，也最為受人所接受。

如今所流行的鑽石鑲法，是歸納潮流來設計，傾向歐洲方式，以黃白兩種色並用，行內稱為「分色」，以往傳統的戒指是用爪來托高鑽石，而現在則是錢條簡化，以簡單為原則，不論戒指或鍊墜，都設計的小巧玲瓏。

目前，該公司為慶祝五十週年金禧紀念，獻寶雙週大特價，更專門設計一批特價的鑽石，適宜一些少女們所配戴的，價錢方面自是以經濟為主。

在中國傳統習俗上，黃金飾物的項鍊、手鐲、戒指，自有它固定的市場，因為一般人婚嫁均需要用去黃金，這種飾物在中國人的社會中是永遠會流行下去的，也絕不會被淘汰。

至於在前兩年流行甚廣的玉器，近年來，則見人們又不太熱衷，據邱氏的解釋，由於現在的玉器出產少，且質新穎的玉更少，以往的人買入後甚少放出，因致令市面玉器缺乏，而不是沒有人購買，以玉器來講，它是飾物中的上價貨，何況它沒有一個正價，全憑經驗的眼光來分辨其價值。

珍珠在現時少有人配戴，自古有所謂「人老珠黃不值錢」，所以，現在大部以養珠來替代珍珠，養珠的用途，均用來做為項鍊之用，但現在養珠的價格亦相當高，這是與錢幣貶值有關，此外，人工漲價也是一個原因，所以養珠的銷量不如以往，亦漸漸減低，雖是如此，它仍有觀賞的價值存在。

邱氏最後說，香港的進步是十分的快，它能在短短的時間內，可以在世界珠寶市場佔有一席位，這與它手工精良有極大關係，在歐美方面是沒有甚麼漂亮的款式，他們較保守，而法國與意大利出產雖漂亮，但貨量不多，邱氏並再強調，配戴手飾，不是用來炫耀身家，那種豪華家庭氣派的時代已過去，現在的人戴手飾，主要是用來陪襯衣服，所以，他們公司認為顧客的對向，是一般中層階級的人士，因為這方面的人數較多，亦能消費得起。

如今，聖誕節將臨，跟著又是新年的開始，年青的少女們，自有十分多的宴會等着妳去參加，若是以妳的青春美貌再加上一條小小的項鍊，或是耳環、胸針，這樣更能襯托出你的特別之處，亦能添增你的快樂。

# 參加聖誕舞會事前注意事項

聖誕的鈴聲，又從遠處傳來，一年一度的聖誕節又來臨了，雖然這個是充滿宗教氣氛的節日，但給人連起來的卻是舞會，是年青男女最感興趣的，為他們帶來狂歡的機會，但舞會是否一定使你盡歡而樂呢？假如在這個一年一度的喜慶舞會裏，令你侷促不快的話，是多麼的遺憾和可惜，所以在參加聖誕舞會之前，一定要作好準備。

首先必須注意的，是這個為聖誕而開的舞會是甚麼性質和形式，有些是十分之隆重和高級；而一些祇是一般普通舞會，志在大家朋友聚聚，所以當你接到別人送來的請帖或口頭邀請後，應該先向主人方面打聽一下，是甚麼性質和形式的舞會，然後才能決定如何打扮去赴會。

在衣著打扮方面，假如是普通的舞會，主人祇希望借此邀請朋友聯絡感情的，那就無須刻意打扮，穿着些一般性赴宴的衣服就可以，如果你穿上了隆重的禮服，打扮得花枝招展前去，一定會使全場觸目，使你有不好意思的感覺；表現不自然。相反的，假如那是個隆重而高尚的舞會，而你祇穿一些平常的衣著和作普通打扮，那麼不但令你感到難過，主人家亦因你而尷尬萬分，甚至你的舞伴也會覺得不好意思。

所以大家要知道，不論參加任何宴會，衣著和打扮要適合當時的場面，否則就會做成不倫不類的，因此在參加聖誕舞會之前，一定要打聽清楚，不然不適當的打扮，不但破壞你參加舞會的歡樂心情，而且還令你侷促，不安產生自卑感，白白犧牲了每年一度聖誕舞會的歡樂，同時，亦會留給你的朋友一個不大好的印象，到那時才後悔經已太遲了。

此外，選擇舞伴也是必須考慮的，假如你是個跳舞能手，參加這個舞會的目的，是希望盡情玩個痛快，那麼要找一位志同道合也要好跳舞的舞伴；相反你的舞伴是好靜不喜歡跳舞的，反過來也是一樣，會影響自己的情緒，或者冷落別人或被人冷落，這樣雙方會引致不快，失去了參加舞會的心情，所以這點是不可忽略的。

還有，更要注意赴會的態度，首先當然不可遲到或早退，應依帖上的時間早十分鐘到場，不要當自己是大人物而姍姍來遲；在舞場裡，千萬不要搔首弄姿，企圖吸引他人，或東跳跳，西跑跑，令人側目。主人家還未宣佈散會，不要嚷着離開，如果實在時間太夜，自己回家成問題，或有其他原因，可以靜靜的先向主人家道別然後離去。否則大家玩得興高彩烈之際，你突然嚷着要走，會影響到其他客人的情緒，更會破壞別人的興緻及整個舞會的歡樂氣氛。當主人家宣佈散會，必須一一向主人告別並向其多謝招待，千萬勿一窩蜂嘰嘰喳喳的走，這是欠缺禮貌的。

最後，記得赴會時必須帶一份禮物送給主人，是一種禮貌形式，種類隨自己喜歡，主人家不會計較的。

假如在參加舞會前，作好了上述種種的準備，相信在今年的聖誕，你會玩得痛快淋漓，盡情歡樂，不會虛度這個愉快的節日。

# 如何選購聖誕禮物

冰冰

十二月聖誕鈴聲，帶來鹿車的歡樂，也引領了百貨公司的聖誕老人，送贈禮物的鈴聲響起來了。

送贈禮品，是人際間互相關懷，友善及促進感情的一種意念，而聖誕的氣氛又特別容易，鼓起送禮訊號，不過，想買東西，卻不知要買些甚麼，常使人為此煩惱，其實要解決這些問題並不困難。

首先，在聖誕節前，你得有一個預算，如需要送禮物的人數，他們與你的關係，朋友、親人，送禮時有無特別場合，最重要的還是須算自己的經濟能力，以作適當的分配。

男女朋友之間，若正在追求，或戀愛階段最易觸起送禮的想法，這正是一些人認為促進感情的一步，你為他選擇甚麼，也正表示着兩人的了解或相互的期望，在剛邀進男女朋友階段的人們，可以選擇一些較普遍的物件，如女孩子的手袋、圍巾，一些精緻而有意思的擺設。

正在戀愛階段的人們，不用誠惶誠恐，大可以約好一起逛公司，靜心觀察他或她的注意物品，以便日後購買，或直接徵詢他的喜好來選購，女孩子的選擇比較多花樣，衣裙、飾物、手錶、頸項、房中擺設等都有可能，那要看你所觀察力了，男孩子嗎？領呔、腰帶，估計能合尺吋的襪、打火機、圍巾、匙鏈包、攝影機、筆等都是十分有意思的。

日夕相對的夫婦，可能被日常煩瑣的生活麻木初戀的感情了，聖誕的來臨，正可藉此重溫舊夢，選擇太太喜歡的衣裝，或大衣，固然是好禮物，對於處理家務的太太，體貼的丈夫更可買下洗衣機、抽氣機之類的家庭用品，減輕妻子的辛勞，加上聖誕在共聚在暗淡燈光下的家中，或夜總會、酒店，或送些紀念物等，均可為夫妻恩愛倍添情意。

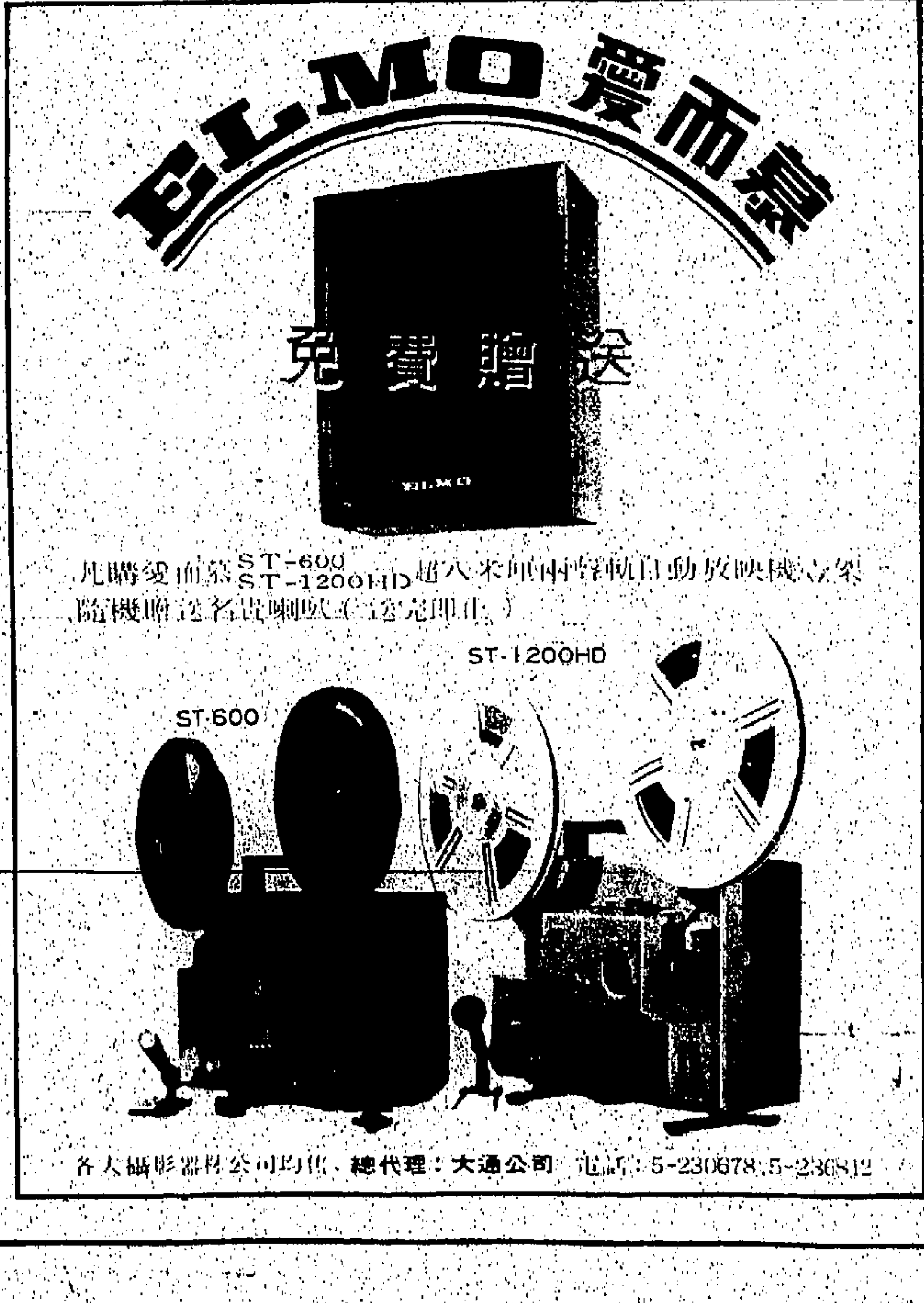
太太送禮物給丈夫，體貼的笑容，加上溫暖的毛衣或大衣，睡袍等，曉得他的嗜好，也可以送一些他的嗜好物，除煙、酒及體育用品外，如對收集某類物品的喜愛，也可為他選購收集一些。

小孩子，可算是節日的天使，商店、百貨窗櫥佈滿誘人的玩物，可能為小童互相間帶來不少的友誼，一份小小的禮物，可算豐儉隨意，一般來說，父母都應該買些玩物給孩子們，以資鼓勵或增進家庭中歡樂的氣氛，而購物可分為兩種，一是兒童自己選擇，父母付賬，其次，是父母購備神秘的禮物，放在家中的聖誕樹下，待平安夜時始由孩子們開啓。

無論那一種型式，購物給兒童，應考慮孩子的年齡，愛好，近年許多教育性玩具，因結構複雜程度不同，都有標示何種年齡適合玩用。一般來說，好靜的小孩可揀選砌模型、砌圖案或一些智力遊戲，好動的則更多姿多采，近年流行的滑輪板，遊泳用品，露營用品，無綫電搖控玩具，大小的單車等都非常適合他們。

至於女孩子卻比較簡單，通常是設計活潑的音樂盒，小擺設，漂亮的衣裙或帽子，還有洋娃娃手袋及剪紙娃娃、珠項鍊等。

公司行號間，或普通來往的朋友，可以送一般性禮物，如幾瓶酒、糖果、生菓、旅行包，文具擺設，有紀念性的筆等，對方的屬女性，一般可送一些化粧或精緻的飾物。



# 香港人怎樣過聖誕

聖誕雖然是一個宗教的重要紀念日子，但近年來在香港，它已普遍成爲一個狂歡的節日，每年値踏入十二月的上旬，如何渡過一個快樂的聖誕，是人們談話的重要材料之一。

香港時下最流行的聖誕節目，當然首推「聖誕派對」了，一般青年男女以致在校學生，多會乘着這聖誕假期，租用一些開派對的場所，或借用學校禮堂和在家裏開個聖誕狂歡舞會，務求有一個多姿多采，快樂難忘的假期。當然，聖誕舞會並非只是年青男女的玩意，一些大富之家，亦有開聖誕舞會的習慣，但參加的客人和派對裝飾的堂煌，和一般舞會自有雲泥之別了。

除了舉行派對之外，一部份人士則喜歡到夜總會或的士夠格等娛樂場所歡渡聖誕。他們可能認爲在此場所，可免去應酬熟人的麻煩；三數知己聚在一起可以談天說地，甚至風月寫月一番，至於二人世界當然是更妙了。

至於教徒老而又敬虔的人渡過這節日的方去，自然數教徒們前往教堂參加彌撒、唱聖詩和到街上報佳音了。在每年聖誕前夕，教徒們一早便打點着，前往教堂參加平安夜彌撒，以紀念他們的救主在千多年前此夜的誕生，彌撒完後，他們相約在一起，然後到街上或預定地報佳音，將其救主已誕生的消息傳告；每每均唱至聲嘶力竭，他們才各自返家的。

隨着旅遊業的發展，很多旅遊公司均乘此機會舉辦一些聖誕旅行團，甚至以特價或明星隨團出發爲號召，務求吸引更多的顧客。這對一些喜歡旅遊的人士來說，無疑是頗受歡迎的。故此近年來乘聖誕假期出外旅遊的人士逐來逐多，其中絕大部份均渡絡在外地渡過一個白色聖誕，領正去領略那火樹銀花的滋味。

出外渡聖誕，當然很受歡迎，但對一些雖喜歡旅行惟是收入較少或學生來說，則未免有望節興嘆之感了。不過這並不表示他們會放棄這一旅行機會，祇不過是目的地在新界或離島區罷了。他們有一部份甚至帶備營幕，選擇一塊幽美的地方，來一個時意的營地聖誕，所以每年九巴和小輪公司在聖誕期內，均會延長服務時間和增加班次，以方便來往的使用人士。

對小孩子而言，聖誕則無疑是一個充滿歡樂和幻想的節日，雖然其它的節日，中秋等節令，亦多少帶有神話色采，但卻不如耶誕來得尖頂紅帽，滿臉雪白鬍子和終身紅衣服的聖誕老人來得實際，每年，很多公司或團體，均會聘請人來扮演聖誕老人，以吸引小孩子們，從而招徠更多的生意或使小孩子們獲得更多歡樂，小孩子們亦甚喜愛聖誕老人，因爲習慣上聖誕老人是派發小孩送禮物而來的。但掏腰包的父母則未必如他們那麼開心了。

除聖誕禮物外，最爲小孩歡迎的，便是聖誕大餐，聖誕餐近來普遍在各大酒店，甚至大小餐館均有供應，價錢則視乎地點和菜式而定，有便宜至十餘元的，也有貴至百餘元的，故此一個小孩在聖誕內所花的，可能不下於一個成年人。

在香港對聖誕反應最冷淡的就是上了年紀的老人家，他們多有傳統的舊思想，對這由西方傳入的宗教沒有多大興趣，而且假期對他們來說，和平常的日子也沒有甚麼分別，故他們仍和平常一般，留在家看看電視，或出外看一場電影，不過，他們亦多少會爲此節日的歡樂氣氛感染，多是笑口滿面的。

## 聖誕節前市場巡禮

總是洋溢着一片歡樂，所有娛樂場所，甚至街頭巷尾，均擠滿了欲歡一個快樂聖誕的人；處路上的聖誕燈飾及霓虹電燈，待開放至通宵達旦，使這一年一度的節日更添光采。

燦爛的色彩，無論白晝或黑夜，均在炫耀着聖誕的到來，一段不節的日子，拐裝購物市場的熱潮。今年聖誕的物價雖然與去年相比有大的起跌，但在香港，時値十二月，而本港的天氣仍在夏秋之間，免使這個「北方」的聖誕老人有點卻步不前，使得購物的熱潮也着實來遲了，還好，市場仍是擁擠着趕忙購物的人潮，使各行業仍能皆大歡喜地渡過平安夜。

聖誕咭及聖誕飾物，可算是每年聖誕的先鋒，由於近年本港人士到世界各地旅行者多，到處建立友誼，所以每年的聖誕咭銷量都在有增無減，過去以金粉黏在咭上的款式，已經被認爲奢俗，今年的聖誕咭除部分仍保持濃厚的宗教色彩外，趨向簡單而又幽默摺圖及設計，內容也不着重宗教意味。

聖誕飾物更隨科技的發展，千變萬化，以往易於破碎的玻璃球，已由透明的塑膠球取代，許許多多的聖誕樹上飾物，如小天使、布娃娃、小銀鈴、聖誕燈或掛在樹上可愛的雪花，聖誕老人像等，都便到港九的商店內外擠滿了選購的人士。

松樹乃是聖誕節裏最能引起氣氛的樹木，雖然在香港不易欲得一棵生長中松樹，不過，那些塑膠的聖誕松，在朦朧的彩燈下，仍然受本港人士歡迎；普遍價錢在五十元至兩百元不等，視大少高度而定。

每年耶誕，百貨公司便忙得不可開交，選購禮物的人士，籌辦晚會的人士和參加晚會各有目標，如紙碟、紙杯、餐巾、器皿及一些家庭用品，均是籌辦晚會時的常用物；選購禮品的人士更遍布各類部門，男裝部、女裝部、玩具部等，準備參加派對的淑女們，化粧品及各種鞋、帽，晚裝部門均是她們的好去處，辦館、超級市場、士多在聖誕節裡，也份外光彩，瑩光繽紛各種酒類，如香檳、拔蘭地、葡萄餐酒、威士忌等，正是當時得令，加上各種酒佐如花生、薯片，還有舞會及送禮用的糖果、罐頭或是特爲聖誕而設計的聖誕禮包，無論批發或零售都有許多飲家、食家欣賞。

今年聖誕市場中，旅行袋及旅行用品也成爲聖誕市場暢銷品，人們藉着聖誕假期出外旅行的活動越來越流行，所以贈物或自購的聖誕禮物中，旅行袋也佔了一席位了。

## 聖誕舞會

聖誕來臨，又是聞歌起舞的時候了，許多社交活躍的青年男女，早已接到數個舞會的邀請咭，正在爲參加舞會的打扮而大費躊躇。一些沒有派對經驗的少男少女，尤其爲自己姿容應如何修飾而緊張一番，假如他稍加考慮，有關舞會情況，便可從容大方地，渡過活躍的聖誕夜。

首先，所參加派對的人物，假如大家都是年青人，而平常也時常在一起的話，那當然是輕鬆多了。但假如祇應男朋友邀請，對於舞會環境完不認識就得注意，如在他們的圈子裡，是否是比較文雅或者是否喜歡打扮，有時候，一些私人舞會中，因主人都是文雅之士，參加舞會的嘉賓，都是不慣於打扮，而妳卻緊張得濃妝艷抹，雖然能在舞會中惹人注目，卻可能令妳男朋友，感到一種不協調的侷促不安，如此，平安夜便斷得沉悶了，還是整齊，清雅的打扮較好一些。

反過來說，假如舞會是在酒店中舉行，因進出酒店的人士，大多打扮趨時，而妳打扮得老老實實地走入舞池，也是與環境氣氛背道而馳，妳的男友或女友，很易感到此種情況，而別伍得無意跳舞。同時在舞會中，女士們的化粧，衣着也應注重一點，以免對主人有失敬意。

瀰漫着歡樂氣氛的舞會裡，彩色繽紛，不過都是迷人的暗淡，縱使妳美艷如仙，也可能被黑暗的環境淹沒，所以較鮮艷或因讓的化粧，是比較適合而需要的。

馬褲或絡褲雖然漂亮，到不宜在舞會上穿着，還是長裙或晚禮服，輕易顯得女性的幽美，配上晚會的特別化粧，更會令人神醉，妳在舞會中，也倍添豐采。

融融舞池中，簡單的妳搖我擺，幾隻舞下來，也實在疲累，何況在這些體力活動間，臉上的化粧品早已不知脫落多少，從容加上脂粉的跌落，實在使人感到不美，所以晚會中的化粧，除依日常程序外，更應在打粉底以前，塗上保護霜，增加化粧品的附着力，保持美麗姿容歷久不衰。

黑眼圈是睡眠不足所產生現象，特別眼食部分如發生這種現象，令人有不振的感覺，在通宵晚會中的眼部化粧，可先塗上一層遮瑕膏，可減少黑眼圈所給人難看的感覺。

靈魂之窗的眼部，原來是最容易顯露妳的美態，不過，暗淡晚會，仍需要爲眼容稍加光澤，褲能更明亮動人，配合着妳的晚裝的顏色，如鮮紅色衣服調上深藍色的眼蓋，白色晚裝調上深褐的眼蓋，加上在晚間特別顯現的「光映粉」，塗在眼皆與眼眉之間，加上柔和的眼線，眉宇間頓生立體感。

輕輕地在額、鼻、下頸上印上「撲彩膏」，在皮膚上稍加搖開，這幾個凹凸的地區，便感到更有線條及光滑了。

桃紅的唇色富於吸引力，晚上在下唇抹上一層「唇彩」，更映出滋潤的嬌美，不過，切記「唇彩」祇能抹在下唇間，才會顯出唇色若隱若現的神秘魅力。

紅粉花底，薄薄的胭脂粉，從額骨向上及向後輕輕抹，可令人感到歡樂及活潑，不過，假如祇是兩片圓圓紅餅在臉上，便會使人覺得似小丑的啼笑皆非，臉頰上，抹上無色的潤唇膏，則整個光彩奪目的晚上美容便完成了。

可別忘了，噴一點香水，在的脉膊、手腕、耳珠，及胸口間，必可增添妳的柔和魅力。


一份傳情達意的禮物

高麗蔘是人所共知的補身妙品，受禮者定會深深地體會你對他的關懷，還有什麼禮物更能表達你的心意！高麗蔘分天、地、良等包裝，售價由$195元起。

正官庄高麗蔘

[illegible]莫如高麗蔘

香港及澳門總代理：趙光利有限公司
陳列室：高麗蔘中心 中環韓國大廈地下／九龍柯士甸路19-23號康定大廈地下
全球性總代理及出口商：樂天商事株式會社(漢城)



龍子行

總行：香港大道中39號
分行：干諾道中康樂大廈
九龍支行：彌敦道134號

聖誕大減價

——世界名廠選品的總滙——

聖誕新年・餽贈・自用・無美不備・

送給男士：恤衫、袖鈕、領帶、毛衫、西鞋、西袜、皮褸、大褸、甲巴甸褸、皮帶、手套……
送給女士：毛衫、絨褸、套裝衫裙、恤衫、皮鞋、羊毛套裝、皮褸、絲巾……
家庭用品：傢俬、燈飾、絲繡床□、床單、銀器、水晶玻璃器皿、各式禮品等……

品種多・貨色齊・包裝美・
名貴貨品・削價酬賓・



# 先鋒卡式勁旅

## 猛將如雲 聲勢浩大

先鋒CT-F系列卡式勁旅，陣容鼎盛，品質非凡，上市以來，一直以優秀表現而深獲好評。
現在，先鋒音響又再以先進科技，
爲先鋒卡式勁旅增添了多員猛將——
由CT-F4040—CT-F1000，使音響迷得享更完美的音響。
先鋒卡式勁旅，採用創新正面操作設計，操控方便；
垂直方式入帶，絕無聲跡誤差；磁頭堅固耐用，頻應寬闊；
弧形防塵膠蓋，精美實用；所有專業設備一應俱全；
其中必有一款適合你，請駕臨參觀比較。

**CT-F1000**
- 雙電子控制直流馬達驅動
- 閉環雙主軸運帶
- 抖擺率低於0.05% WRMS
- 訊噪比優於64dB
- 三磁頭系／放音及監聽
- 雙杜比噪音抑制系統
- 頻應20—19,000Hz
- ±6%速度微調

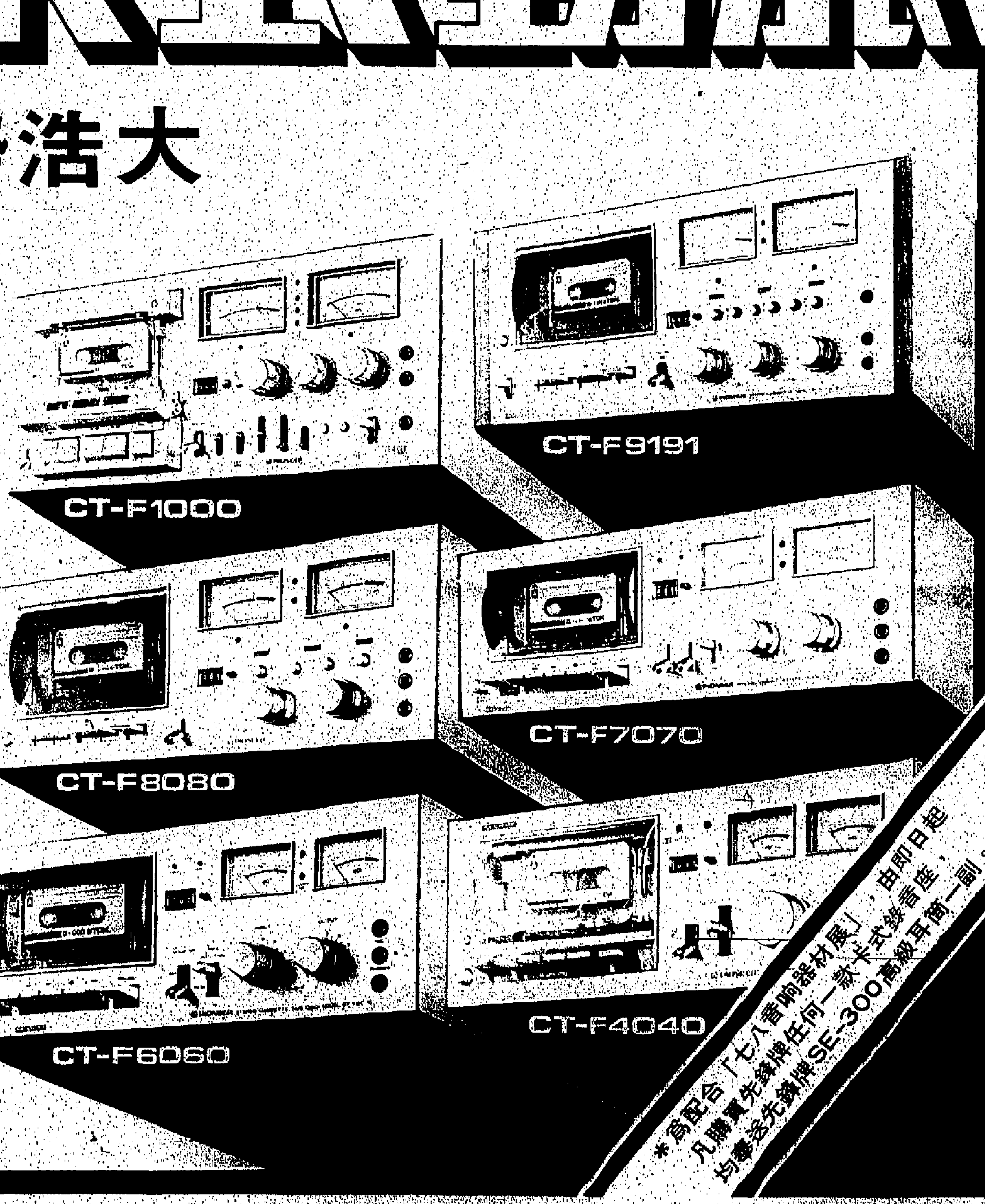
**CT-F9191**
- 雙電子控制直流馬達驅動
- 抖擺率低於0.07% WRMS
- 訊噪比優於62dB
- 頻應20—17,000Hz
- 獨立咪／高電平輸入電平控制
- 獨立偏壓／均衡三段選擇器
- 記憶回捲／重播系統
- 附精美木質機殼

**CT-F8080**
- 雙電子控制直流馬達驅動
- 抖擺率低於0.07% WRMS
- 訊噪比優於63dB
- 頻應20—17,000Hz
- 獨立偏壓／均衡三段選擇器
- 獨立輸入／輸出電平控制
- 特大電平表和峰值指示器

**CT-F7070**
- 電子控制直流馬達驅動
- 抖擺率低於0.07% WRMS
- 訊噪比優於62dB
- 頻應30—17,000Hz
- 超硬鐵氧體磁頭
- 自動搖帶偏壓／均衡選擇器

**CT-F6060**
- 電子控制直流馬達驅動
- 抖擺率低於0.08% WRMS
- 訊噪比優於62dB
- 頻應30—16,000Hz
- 超硬坡莫合金磁頭
- [illegible]

**CT-F4040**
- 電子控制直流馬達驅動
- 抖擺率低於0.08% WRMS
- 訊噪比優於62dB
- 頻應30—16,000Hz
- 三段磁帶選擇器
- 全自動停機系統




＊爲配合「七八音響器材展」，由即日起凡購買先鋒牌任何一款卡式錄音座，均奉送先鋒牌SE-300高級耳筒一副。

PIONEER
先鋒音響 令您讚賞

總代理：信和工程有限公司
陳列室：香港皇后大道中33號萬邦行302室 電話：5-252241（5線）
百德新街5號地下 電話：5-766815
九龍尖沙咀海洋大廈348-349室 電話：3-679425、3-660101

# 聖誕新年特刊

## 外國人的迷信 牛羊要拜聖嬰 聖誕夜有利是

許多西洋鄉下人都有這麽的傳說：聖誕之夜，牛羊都要跪下來禮拜聖嬰的誕生，就算一隻小蜜蜂也會哼出聖經約翰福的調子。那些鄉下人都說，他們在聖誕夜裏到牛欄中探望時的確發現牛和羊都跪在那裏。

據一些民俗學家解釋，這現象可能是真的，但牛羊在聖誕夜下跪，並非爲了敬禮聖誕的禮拜，而是牛羊從地上站起來，在習慣上必須用前脚先跪在地上，然後才站立起來。並且有一可能性的，就是在聖誕夜裏，牛羊已躺在地上入睡了，但一聽得人聲，自然驚醒起來站起來，或許這剛爲在聖誕夜入牛欄探望牛隻時，所發現牛隻果然跪在地上的原因。

聖誕夜亦有大人們也多少會給點小錢和糖餅的食物與小孩，這種迷信的風俗，又如我國新年時，一些人利用機會到處去派財神，乘機向主人家取利是。

台灣物產 送禮佳品
台灣民生物產有限公司
總店：九龍彌敦道壹佰號・東英大廈
分店：荔枝角道廿二號・東興大廈
香港英皇道壹伍叁至壹肆叁號・民衆大廈
莊士敦道二十號・東生大廈

## 回顧77 期望78

一九七七年祇剩下十數天便告終結，大概過去一切都已成爲定局，不管這一年如何，藉此新的一年快要展開之際，願全港市民馬年如意，馬到功成，事事順景。

回顧過去的一年，有些地方是值得我們讚揚，值得自傲的，但也有值得我們憂慮，值得我們檢討的地方，大概這些與世界每一個地方都有着相同的地方。

最值得提出的，就是本港過去一年在工商業所取得的成就，正如港督麥理浩爵士在十月五日的施政報告中表示：「在世界出口價格每年增加約百分之八至九的情況下，本港已逐漸恢復其競爭地位，也反應出，本港的貿易增長率仍然維持一個穩定數字。」

不過剛剛與共市達成的紡織品新協定，卻是帶來下年度的隱憂，每年減少十億元出口數字的影響程度，到底會製造一萬或八千工人的失業危機，至今仍屬估計中，而這種連鎖反應究竟又會達到何種程度，則仍屬未知之數。所幸多年來本港的工商業已逐步向多方面發展，而紡織品祇佔本港出口額的百分三十的比率。

足可與本港工商業經濟命脈相提並論的，就是過去一年本港的繼續安定繁榮，這些祇可以用觀感察覺而不可以數字表達的現象，首推當局在掃除黃賭毒的決心與及成就，市民熱望本港穩定從而安居樂業的表現。

在掃蕩黃色架步，與非法賭博，外圍狗馬的成就，一九七七年可以作爲歷年來的代表，從前那些五步一樓，十步一閣的場所，如今已罕見於市面，因而使香港的夜色能煥然一新。

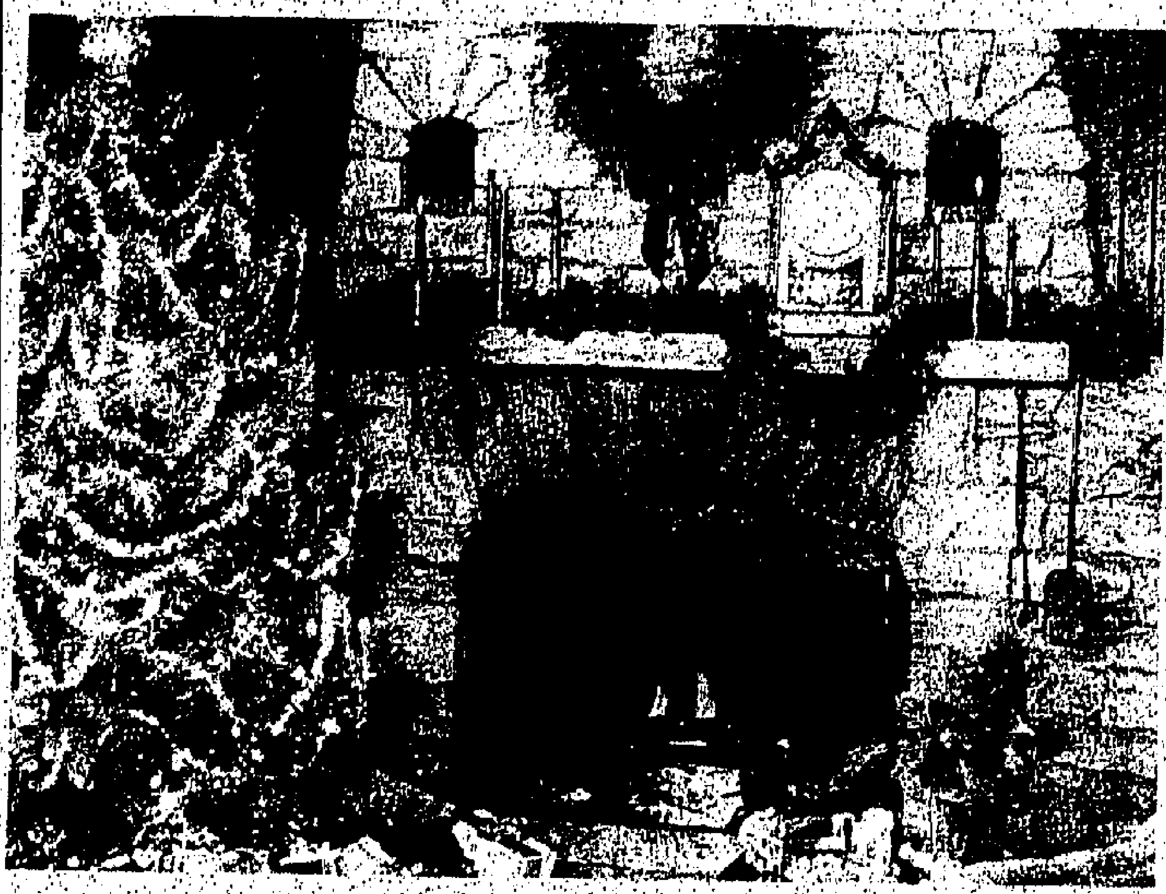
不過最值得自傲的，還是警方與廉署在掃毒方面的成果，曾經轟動一時，造成無數悲劇的四個龐大販毒集團，如今已被連根拔起，「毒埠」的惡名，從今已不再代表香港。

在掃除貪污方面，廉政公署所取得的成就也是有目共睹的，曾經掀起軒然風波的警廉衝突事件，在各位市民的印象中依然記憶猶新，不管事件的起因爲何，廉政公署對涉嫌者的調查態度與方法是否合理，而港督麥理浩爵士，對不服從命令的警務人員所採取的強硬態度則是值得我們讚揚與支持，同時也反映出，港人對維持本港安定性的熱望，與及任何企圖破壞此種熱望的行動不獲支持的事實。

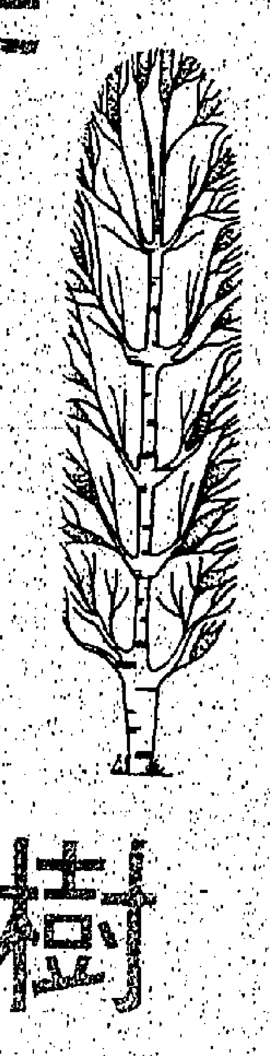
過去的一年仍然有很多方面值得讚揚的地方，例如勞工法例的修訂，擴大傷殘老幼服務的社會福利計劃，九年義務教育的逐步推展等等，不盡一一。

不過這一年仍有很多地方需要檢討的，其中被揭發之多宗的警民衝突事件，最使我們在回顧七七年的時候深以爲憾，但願與其他值得檢討的地方一併，那是步向改善的最後途徑就好了。期望即將開展的七八年，在港民萬衆一心下，各方面都能獲得更好的成果。

記者李錦榮



## 聖誕樹



有關聖誕樹的來源，你懂嗎？

據說，當日聖母瑪利亞赴伯利恒城時，在途中因爲太疲倦了，於是便躺在一棵棕櫚樹下休息，這棵棕櫚樹受到了這份恩惠，於是便展開了茂盛的枝葉，替聖母遮擋當時的寒風。日落後，聖母瑪利亞在小馬廐裏產下了耶穌基督，此時天上大開光彩，仙樂也紛然響亮起來了，一顆顆明星高掛天空上，光芒四射。

聖母休息過的小棕櫚樹，樹頂上出現了一輪光明，於是這便成了第一棵聖誕樹了。

後來，教徒爲了紀念耶穌基督的降生，與聖母的偉大，所以，在聖誕節日裏，他們都佈置了一棵棵漂漂亮亮的聖誕樹，以作紀念。

另一個傳說，是在某一個聖誕夜，一位善心的護士，她在與一羣孤兒度聖誕，但，苦無禮物，於是，她在森林中散步，忽然看見掛上了雪花的針松，美麗得很，於是，她便靈機一觸，將樹伐回去，掛上一些自製的小星星、天使、洋燭來，這樹便變得更爲漂亮了。

這位善心的護士，便跟那羣孩子，過了一個快樂的聖誕，大家喜氣洋溢的。

以後，聖誕樹也就在每年聖誕節內被裝飾得十分漂亮了。

對於聖誕樹的拆除，不少人對此也存迷信之心的，當然，任誰都會將神仙放在家中，又或是公司內的聖誕樹裝飾得很漂漂亮亮的。

但，據一些迷信的人認爲最遲也都要在新年過後，一月六日前將聖誕樹拆除，否則，會帶來不幸。塑膠樹可將作來年用，但飾物不要拋棄。

聖誕樹，原本是棕櫚樹來的，但，現代的人，他們爲了實用及經濟起見，不少人都喜歡用塑膠聖誕樹了，因爲塑膠聖誕樹一年用過後，收藏起來，本年再用，十分合經濟原則。

此外，新潮的家庭喜採用銀色的閃光紙做的聖誕樹，又或是白色的塑膠樹。

通常，裝飾聖誕樹是喜用彩色電燈泡，彩色花球，士的、小公仔，又或是加點白色的棉花，增加一點氣氛。不少人家都喜歡在聖誕樹下放下禮物，讓家中客人在聖誕節夜親自拆開。


## 快樂聖誕在大丸

聖誕距今 只有九天
禮物用品 均宜速購

名廠衣料 新款服裝 恤衫領呔
鞋襪皮帶 火機烟具 首飾相機
手袋香水 銀器瓷器 童嬰衣物
新奇玩具 糖果餅食 美酒鮮果

特廉貨品

| | 原價 | 特價 |
|---|---|---|
| 日本SANYO男庄全毛絨大褸 | $ 450.00 | $ 275.00 |
| 日本男庄特頭綸毛裡襯恤 | $ 85.00 | $ 59.50 |
| 法國、意大利茄士咩女庄大褸 | | $ 525.00起 |
| 法國呢士絨女庄套裝 | | $ 285.00起 |
| 女庄樽領毛衫 | | $ 8.00 |
| 女庄牛載裙 | | $ 28.00 |
| 童庄樽領毛衫 | | $ 9.50 |
| 日本嬰孩短褸 | | $ 32.00 |

瑞士女庄繡花衣料

| 原價每碼 | 特價每碼 |
|---|---|
| $500.00 | $ 250.00 |
| $240.00 | $ 110.00 |
| $175.00 | $ 65.— |

瑞士女庄織花衣料

| 原價每碼 | 特價每碼 |
|---|---|
| $280.00 | $ 140.00 |
| $195.00 | $ 95.00 |
| $ 80.00 | $ 40.00 |

54" 嗜士絨

| 原價每碼 | 特價每碼 |
|---|---|
| $ 85.00 | $ 20.00 |
| $ 35.00 | $ 5.00 |

酬賓幸運抽獎 獎額六十二名
奉送賓得相機 機會多容易中
◀賓得相機贊助▶

舉行期間：1977年12月1日至12月24日。
參加條件：凡在上述期間內，購貨滿港幣三十元，可攜即日發票往顧客課換取抽獎券一張，逾期無效。
獎品名額：
特別獎（1名）賓得ME 50mm F1.4相機及配件。
頭等獎（1名）賓得MX 50mm F1.4相機及配件。
普通獎（60名）各得賓得K1000 50mm F2相機。
抽獎時地：1977年12月28日下午三時，在本公司地下大堂，請由影視紅星當衆抽獎。

聖誕節送禮佳品
送者名貴 受者實惠
歐美名廠ONEIDA、FALSTAFF、YEOMAN、QUIST銀器
捷克手刻水晶器皿
西德NACHTMANN水晶玻璃器皿
愛爾蘭WATERFORD水晶玻璃器皿
英國名廠ROYAL DOULTON、AYNSLEY骨瓷器皿、飾物
西德、西班牙名廠瓷器人像及動物擺設
西班牙雅趣鑲皮酒瓶及盾牌擺飾
二樓 雅趣樂園

贈送聖誕兒童帽
至本月十七日止 每日限送一萬件
歡迎小朋友索取

營業時間
上午十時半至下午九時半
明天至聖誕前夕，延長至十時半收市

香港大丸



## 帆船海鮮菜館

灣仔摩利臣山道84號帆船酒店3字 ☎5-754455內線168
新人事 新作風
新型裝飾・富麗堂煌
聖誕新年奉送名貴禮物包

每晚宵夜 THE LOBO'S 羅寶氏大樂隊 長駐演奏

聖誕新年狂歡晚會
晚飯免收入場費
聖誕前夕24晚每位入場$20.-
聖誕夜 25晚每位入場$15.-
大除夕 每位入場$20.-
元旦夜 每位入場$15.-
不設最低消費

營業時間延長至凌晨六時 逢賽馬日下午五時開始
海鮮晚飯・宵夜聽歌・最高享受・最佳服務
電子琴演奏・名歌星獻唱
歡迎訂座



## 韓國
漢城・釜山 慶州・龍平
聖誕賞雪六天豪華遊覽團
僅收HK$1980
暢遊漢城，景福宮，昌德宮，釜山，龍頭山，慶州，帝王陵墓，佛國寺，華克山莊以及韓國著名滑雪渡假勝地龍平，專人領隊，搭兩次內陸航機。
12月24日出發
名額無多，報名從速
獨家主辦：
永安旅行社
總社：香港德輔道中50號裕昌大廈（電梯按4字）
電話：5—256243（8綫），5—223996
銅鑼灣分社：百德新街2至20號恒隆中心1003室
電話：5—774779，5—791894—5
旺角分社：九龍彌敦道636號銀行中心大廈1015室
電話：3—846484，3—846555，3—846557
尖沙咀分社：九龍星光行1126室
電話：3—694447（四條綫），678303，676227



## 菲律濱
七天超級豪華遊覽團
HK$1380
暢遊馬尼拉、文化村、百勝灘、火山湖、蜂島、假日夏宮、碧瑤（來回飛機）
馬尼拉住喜來登酒店、碧瑤住松園酒店
日期：12月13日（僅餘數位，報名從速）
12月17日（滿）19日（滿）23日（滿）
12月25日（連滿四團，加辦一團，祇餘數位）
12月31日，1月6、12、18、24、30日
加辦：七天特價酬賓豪華團
12月31日出發，僅收$1190
限額60名，請速報名
永安旅行社
總社：香港德輔道中50號裕昌大廈（電梯按4字）
電話：5—256243（8綫）5—223996
銅鑼灣分社：百德新街2至20號恒隆中心1003室
電話：5—774779，5—791894—5
旺角分社：九龍彌敦道636號銀行中心大廈1015室
電話：3—846484，3—846555，3—846557
尖沙咀分社：九龍星光行1126室
電話：3—694447（四條綫），678303，676227



青春歌王
林沖先生
★本月十六日起隆重登台獻藝★
四大歌星輪迴演出 重金禮聘・聯袂演出
江燕小姐
姐妮亞小姐
安琪小姐
鄭文微小姐
10:45 青春歌王林沖先生
聖誕新年聯歡舞會
收費：廿四除夕晚每位一百廿元 廿五元旦每位五十元
預訂原桌翅席祇收一千二百元・請早訂座



西伯利亞皮草行
大減價
地址：德輔道中29號地下

# 多元化百貨經營——

## 百誠商場給消費者最大方便

百誠商場董事總經理陳仁煒接受訪問時攝

百誠商場機構屬下第三家多元化商場——旺角百誠商場，已於本月三日開幕，為九龍區消費者帶來最佳消費處與無限的方便。

旺角百誠商場，位於荔枝角道二十一號東興大廈，佔據該廈的閣樓、二樓與三樓，總共有一百二十間店舖。

該一百二十間店舖，可說是包羅所有的日常用品，例如新潮時裝、旅遊、牛仔屋、美容店、婚禮服店與禮品店等等，只要能想到的，該處都會有。

另一方面，該商場的三樓，目前仍在裝修期間。據悉，三樓的一半單位將分作食肆用途，包括快餐店、餐室、咖啡閣等等，消費者在購物之餘，有一啟興的閒餘場所。

不用担心，帶著的小兒會阻礙你在商場購物的時間，或因嘈吵而影響你選購的情緒。一個小小的兒童電動玩具遊樂場，可以提供小孩們，在你選購商品時，也玩一個痛快。

商場內柔和的音樂，使消費者在消費外，更得額外的享受。

值得一提的是一百二十個商店裡，絕大部份是屬一些小型商店，通常老板與老板娘就是伙計，伙計就是老板與老板娘，為了屬於自己的生意，當然令到顧客特別客氣，份外親切。

據百誠商場公司常務總經理陳仁煒指出，商場開張至今，生意非常如意，顧客反應極良好。

陳仁煒說：公司方面在決定經營此商場時，曾經作過嚴密的市場調查，發現現時場址不但是多個新區、新界居民往來市中心必經之處，而且是交通的匯點，極是消費者極就腳的地方。

陳氏又說，調查顯示公司所在地，位於旺角區與深水埗區交界處，而深水埗至目前，仍未有類似百誠商場如此有規範的商場可作競爭，而旺角區雖然已有很多百貨公司，但未到飽和點。

### 更多貨品可供選擇

此外，旺角區內的百貨公司多屬與百誠商場，性質不盡相同，而且百誠商場可以提供消費者更多的貨品比較與選擇的機會。

例如，在現時旺角的一些大公司，可能另有一個禮品部門，一個童裝部門與一個玩具店，但百誠商場卻有同類部門三、四個之多，消費者可以在款式、品質與價格，作多方面的比較，才作出最稱心如意的選購。

據悉，目前世界百貨經營，最先進的方法，是將百貨多元化，然後集中一個地區內，一條街內，一幢大廈內，一個商場內經營。這個方法最大的經濟效用，是為繁忙的消費者節省寶貴時間及提供最佳的服務。

此外，商店的集中向一地點內，造成商號間之競爭，亦因此引致商品與服務的不斷改進。

### 適合一般消費能力

旺角百誠商場就是根據此一原則，為提供消費者最大方便，最大利益而設的。

陳仁煒董事總經理透露：開張至今十日，商場內各商號經營類不斷提高，顯示商場潛力無可限量。

在未來的歲月裡，商場的設立與附近區域的發展，包括地鐵旺角太子站的啟用，將使該地帶成為一個新的購物區。

百誠商場各商號的裝修、陳設得止去，的確不夠豪華高貴，但據陳氏說，此乃是給予一般消費者「不易近人」的感覺，而商場的價錢的確亦是如此，適合目前本港普通的消費能力。

一百二十個舖位，現時的確是一個可以雄視九龍區與新界區的商場。新張期間，耶誕來臨前，到百誠買一份八、九折的禮物吧！

位於旺角荔枝角道口東興大廈內之百誠商場。

# 人參

## 評價最高珍貴補品

## 功效—特殊 維持人體良好健康

【特寫】遠在中國第一部藥學著作「神農本草經」中，已對人參的功用推崇備至，稱之為上藥，可以養命，我國歷代名醫都將人參視為珍貴的補品。

甚至今日醫學昌明，人參的功用在西醫中亦有很高的評價，像今年七月在星加坡舉行的國際醫藥學研究會中，英國、瑞士、奧國、瑞典及香港的專家學者，均發表專題，報告他們聯合以人參為素（GERIATRIC—G115）治療病人的臨床經驗，他們認為在為期三週至五週服食人參的治療過程中，病人的憂鬱症消除，全身抵抗力增強，記憶力增加，並且改善智力。

這些專家的研究，証明了中國古代醫藥學家的研究心得是何等正確及高超。

### 人參成份 補充元氣

究竟人參的成分中，有些甚麼？經分析後發現有配糖體，脂肪質，揮發物質、無機物質、維他命、酵素、膽鹼作物質等。

經世界藥物專家的研究，公認為它不祇能治療特定病症，而且能維持人體的正常機能，對體力衰退，元氣不足，因季節的身體不舒，腸胃消化不良，心臟衰弱，腦力衰退，產後失調，病後或手術後虛弱，都有特殊功效。

### 種類頗多 野參最佳

關於人參的種類，分為野參、移參和種參等，野參在深山密林中自生自長，種參都係以人工培植，移參是將自然生長的參苗再行移植培育。

我國東北盛產野參，以長白山的出產最著名，韓國的高麗參更是參中佳品，至於西半球方面，加拿大和美國都有大量人參出產。

野參的成長比較慢，種子在土壤裡往往要經過二十年時間才發芽，八年才開花，再經二十年生長才有醫療價值。野參的養分比人工栽培的種參為高，價格也特別昂貴。因此，在市面上的人參以種參居多。

### 栽培人參 需時六載

人參的種植條件是非常嚴格的，除了要選擇土壤之外，還要選擇方向。

普通種人參都要六年時間栽培，多在九月和十月把田先耕好，十一月中播種發芽，以前是直接播在田裡，現在是先在溫室培植之後，發芽才移到田坡去。種植的時候，向北方面是留空的，其他三面則用特殊的覆蓋遮住，這樣做主要是陽光和風向的關係，因為在初發芽的時候，陽光過多便會枯死。經過兩年後的十一月，就把長了兩年的參根拔起，把田土再整一次，而整的時候，又要再選擇另一方向，與北面作四十五度斜角，以後每一畦參田都是與北面作四十五度斜角。

### 移種人參 非常嚴格

將田整好後，就把參根重新種過，再經四年時間後才有收獲，在這六年中，沒有一天是不加料理的，無論日曬雨淋或在下雪，均需人照顧，而施肥時亦用特殊的草肥，不能用化學肥料。

現在韓國人參多是採用合作社方式，由政府貸款給合作社，在最初六年，祇有耕耘而沒有收成，收成後由政府專賣局出價收購。

### 種參土地 土質特佳

至於那些種過參的土地，種過一次，要輪流種植甚他農作，十五年後才可再種參，據說因為土壤中的養分早已被上一次種下去的人參所完全吸收了。

韓國氣候四季分明，寒暑相差甚大，加上土壤特性，最適宜種植高麗參。

### 製參過程 異常繁複

人參的加工過程亦極為嚴格，先將人參排選，清水洗淨，去皮後再以特殊方法在機械工場蒸煮約一週，然後在陽光下曝晒，使水分含量在十二點五至十三點五之間，再分別等級，以紙包好，放在松木箱中，再加鐵片封裝，這樣就可以長久保持功能。

### 人參等級 分別頗大

人參分許多等級，最佳為「天」字參，分十五、二十、三十、四十支庄。次一級為「地」字參，屬中級人參，分十五、二十、四十、五十支庄。第三是「良」字參，價格就便宜得多，分為十五、二十、三十、四十、五十、六十、七十支庄。最便宜的是尾參，其中又分切參、大尾、中尾、米尾及細尾五種，這種尾參是以重量分庄，約分為一斤庄、半斤庄與四兩庄三種。

### 服食人參 以燉最好

一般服用人參的方法，是把五錢左右的高麗參切成二分厚的薄片，放入一個燉盅內，加滿水，然後以紗紙封好碗口，再在上面加個碗蓋，放入一個大口陶器或瓦煲中，用蒸籠架墊高，再加水入煲至距碗口一寸的地方，即為合適，然後加蓋用文火燉五小時左右，即可食用。

### 服下人參 必須戒口

至於家庭簡單燉法，可以用瓦煲煎七錢至一兩高麗參，加五碗水，以慢火煎二小時，等煲內水煎剩二碗半為止，早晚空肚時服用。此外，也可以用參三錢作薄片沖滾水焗五分鐘服用，或嘴嚼參片，都有相當功力的，不過，無論以何種方法服食後，切忌吃蘿蔔製成的食物，否則會減少人參的功效，而且在傷風或感冒時也不要吃參。

## 聖誕夜海上遊

還有個多星期聖誕節又要來臨了，你有沒有計劃過怎樣渡過這個佳節。

香港雖然地方細小，但可以遊覽的地方並不缺乏，且逢佳節在即，各娛樂場所早已為你安排一連三晚豐富的節目。

如往年一樣，本港各大酒店、酒樓夜總會等都已佈置妥當，裝飾得美輪美奐，等候你的光臨，今年，一些中國式的酒樓夜總會，更重金聘請歌舞團表演，極視聽之娛，令你目不暇及。

如果你想欣賞聖誕夜本港週圍的夜景，你可以參加海上逍遙遊，既可載歌載舞，又可盡賞萬家燈火的景色。香港油麻地小輪公司的三層高海上夜總會及「惠風公主」豪華觀光遊艇將帶給你另一番情趣。

至於價錢方面，與去年的差不多，祇稍為加了十元至廿元不等，各大酒店的節目最高為一百六十元一位，節目當然非常豐富。如果你不想這樣浪費，各大酒店亦有精美的自助餐，價錢由廿七元至五十元不等。

至於欲作海上漫遊的人士，油麻地小輪公司的三層船夜總會，將帶你作環島遊，載歌載舞，聖誕前夕每位只收費六十元，次日收費四十元，節目豐富，除有食物外又有抽獎，本月十七日開始預訂坐位。


先施舉行 聖誕大特賣

狂歡迎佳節，饋贈表心思，聖誕購物，請來先施。
凡購貨滿三十元（每一發票計），可獲贈月曆或日曆乙份。

聖誕節延長營業時間：
香港總行：上午十時至晚上七時。
九龍分行：上午十一時至晚上九時半。

先施公司
香港．九龍



百誠商場機構
第三分店
旺角百誠商場
經已開幕

婦裝總滙 家庭用品
聖誕禮品 應有盡有

內有各型商店共一百廿間
男女用品 首飾時裝
物美價廉 歡迎參觀
聖誕期內舉行大特價包君滿意
請保留發票有巨獎多名待領
地址：九龍荔枝角道二十號東興大廈



本港八大旅遊機構
信譽卓著 歷史悠久 專業旅遊 服務週到 （排名不分先後）

**雅達** 5-237171(4綫) 5-230790 3-684411

| | |
|---|---|
| 澳洲、紐西蘭 | 12天 23/12 |
| 曼谷、芭提雅 | 5天 23/12 28/12 |
| 歐洲七國 | 20天 17/12 |
| 日本北海道雪節特選 | 7天 1978 2月1日 |
| 鹿兒島、南北九州 | 7天 24/12 31/12 |
| 馬、星、泰聯遊 | 10天 23/12 19/1 8/2 |
| 檀島、美加西岸聖誕特選 | 16天 23/12 1/2 |
| 東京週末遊 | 5天逢星期五出發 |
| 菲律賓聖誕特選 | 6天 22/12 27/12 |

安排世界各地旅遊・免費協辦各地簽証
香港德輔道中歷山大廈2101室
九龍香港酒店大堂

**安樂** 5-266171(10綫) 3-674001(3綫)

美國加拿大
曼谷芭提雅
泰馬星聯遊
馬星聯遊
澳洲紐西蘭
台灣阿里山
（九龍東英大廈商場分公司，假日下午照常）
夏威夷群島
鹿兒島東京
九州韓國
韓國濟洲島
非洲仙境遊
菲律賓碧瑤

香港德輔道中51號其昌人壽大廈三樓（2字）
九龍彌敦道100號東英大廈商場地下11號

**半島** 3-694951(10綫) 5-249201(5綫)

免費請您遊埠
（免費名額四十名，包括菲律賓五天遊20名及台灣九天遊20名）
凡由即日起至12月17日止，報名參加半島主辦往世界各地1978年4月份前之遊覽團者，即可獲得抽獎機會並定於1977年12月19日假座半島大酒店舉行抽獎，除免費遊埠外，並免費贈送美國最新型旅行喼，由於各團名額有限，報名從速。
即日起，每週均有遊覽團出發往世界各地觀光，詳細章程備索。

九龍尖沙咀星光行808室至809室
香港德輔道中其昌人壽大廈七樓

**大地** 5-233260 5-264133-8

九天韓日：12月23.24.25日 1月14日 2月4.5.6日
八天九州本州：12月22.24日 1月7.21日 2月6日
七天日本珍珠：12月20.23.24.25日 1月7.21日 2月6.7.8日
五天東京：12月23.24.25日 2月5.6.7.8日
五天韓國：逢星期五、六出發
七天、九天台灣：逢星期六出發
五天菲律賓碧瑤：12月24日 六天2月5.6.7日（逢星期六出發）
七天菲島碧瑤：12月18.30日
十天馬星泰：12月23.30日 1月13日 2月6.8日
七天馬星：12月23.30日 1月13日 2月6.8日
五天泰國明珠：（逢星期五出發）2月5.6.7.8日
美加聯遊：12月24日 2月7日

免費協辦各地簽証，代售世界各地機票
香港德輔道中萬宜大廈二樓
一二〇至一二四室

**鐵行** 5-263181(4綫)

歐洲風光好・鐵行導君遊
聖誕新年特備
各地遊覽團
詳情歡迎垂詢
專人協辦各地簽証，代售世界各地機票。

香港德輔道中鐵行大廈三樓

**安達** 3-686231 5-266421

| | | |
|---|---|---|
| 菲律賓 | 7天 | 每週六出發 |
| 日本東京 | 6天 | 24/12 26/12 23/1 4/2 23/3 |
| 日本本州 | 9天 | 24/12 26/12 23/1 4/2 7/2 23/3 |
| 日韓聯遊 | 7天 | 16/1 2/2 6/2 20/3 |
| 台灣 7天 | 9天 | 24/12 25/12 2/1 6/2 7/2 20/3 24/3 |
| 馬星 | 7天 | 18/1 3/2 8/2 22/3 |
| 馬星菲 | 9天 | 18/1 3/2 8/2 22/3 |
| 澳紐 | 12天 | 7/2 25/3 |
| 美加西岸及美加東西岸 | | 21/12 |

九龍尖沙咀亞士厘道九龍中心大廈五樓
香港威靈頓街14至24號威靈頓公爵大廈四樓

**康福** 5-258131(4綫) 3-693271(2綫)

韓日九州七天 12月24 2月4日
日本本州日光 12月22.24日
鹿兒島南北九州 12月22日 2月2日
韓國日本日光 12月24日 2月5.6.7日
日本北海道雪節八天 2月1日
美加西岸 12月19日 2月4日
台灣 12月26.30日 1月1.14.21.28日 2月4.5.6.7日
馬星泰聯遊 2月3.5日
馬星 2月3.5日
菲律賓 12月23.25日

香港德輔道中萬宜大廈622室
九龍尖沙咀碼頭星光行909室

**世界** 3-673121 5-225181

| | | |
|---|---|---|
| 美加西岸 | 15天 | 18/12 |
| 全美加 | 22天 | 18/12 |
| 南非黃金國 | 14天 | 25/12 5/2 |
| 歐洲假期 | 20天 | 17/12 |
| 韓國日本聯遊 | 8天 | 24/12 4/2 24/3 |
| 韓國四天特選 | 4天 | 24/12 4/2 24/3 |
| 日本本州特選 | 7天 | 25/12 5/2 25/3 |
| 馬星聯遊 | 7天 | 23/12 3/2 22/3 |
| 一年一度日本北海道札幌雪祭觀光團 | 8天 | 2/2 |

代售世界各大航空公司、巴士、輪船、火車票代訂世界各地酒店及協辦各地簽証
海外旅遊部：九龍彌敦道東英大廈107室電話：3-686147
九龍尖沙咀半島酒店大堂
香港太古大廈一一〇五室

# 本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各証券交易所當日最高者為據，其他則以當日成盤為據）

（恒生指數）上午 416.17　下午 416.26　跌2.64

（遠東指數）上午 1980.88　下午 1981.61　跌17.58

（金銀綜合指數）上午 359.24　下午 358.80　跌1.71

（金指數）上午 370.72　下午 370.50　跌1.81

（銀指數）上午 362.30　下午 361.42　跌1.53

四會總成交額：二千一百六十八萬元（香港交易所佔七百四十八萬元，遠東交易所佔八百四十九萬元，金銀交易所佔五百六十一萬元，九龍交易所佔十萬元。）

| 股名 | 開市價 | 收市價 | 最高價 | 最低價 | 漲跌 | 成交股數 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| （銀行類） | | | | | | |
| 滙豐銀行 | 18.10 | 18.00 | 18.20 | 17.90 | −0.20 | 361,731 |
| 海外信託銀行 | 2.40 | 2.40 | 2.40 | 2.40 | −0.025 | 11,000 |
| 友聯銀行 | 8.30 | 8.30 | 8.30 | 8.25 | — | 4,100 |
| （公用類） | | | | | | |
| 香港電燈 | 5.05 | 5.00 | 5.05 | 5.00 | −0.05 | 234,000 |
| 九龍電燈 | 19.70 | 19.70 | 19.80 | 19.70 | — | 17,800 |
| 中華煤氣 | 20.30 | 20.10 | 20.30 | 20.10 | −0.10 | 3,500 |
| 電話公司 | 30.25 | 30.25 | 30.25 | 30.25 | −0.25 | 30,882 |
| 九龍巴士 | 4.25 | 4.25 | 4.25 | 4.25 | −0.025 | 10,900 |
| 油蔴地小輪 | 22.10 | 22.10 | 22.10 | 22.00 | −0.30 | 3,200 |
| 香港隧道 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | −0.10 | 5,000 |
| （倉埠類） | | | | | | |
| 九龍倉 | 13.50 | 13.60 | 13.60 | 13.50 | — | 50,000 |
| 九倉債券 | 112.50 | 113.00 | 113.00 | 112.00 | — | 720 |
| 均益倉 | 14.40 | 14.40 | 14.40 | 14.40 | — | 1,500 |
| 安全貨倉 | 1.61 | 1.61 | 1.61 | 1.61 | +0.01 | 4,000 |
| （航業類） | | | | | | |
| 亞洲航業 | 4.825 | 4.75 | 4.825 | 4.75 | −0.075 | 21,000 |
| 會德豐船務（A） | 3.675 | 3.675 | 3.675 | 3.675 | — | 6,200 |
| 會德豐船務（B） | 0.37 | 0.37 | 0.37 | 0.37 | — | 421,000 |
| 中華造船廠 | 0.80 | 0.78 | 0.80 | 0.78 | −0.02 | 8,000 |
| 聯進航業 | 4.40 | 4.45 | 4.45 | 4.40 | — | 82,000 |
| 華光航業 | 3.35 | 3.35 | 3.35 | 3.35 | −0.025 | 9,000 |
| 宇宙船務 | 0.35 | 0.35 | 0.35 | 0.35 | — | 2,000 |
| 僑聯船務 | 0.95 | 0.96 | 0.96 | 0.95 | — | 30,000 |
| 東方貨櫃 | 3.525 | 3.50 | 3.525 | 3.50 | −0.05 | 72,000 |
| 新海康 | 2.475 | 2.475 | 2.475 | 2.475 | — | 4,000 |
| （建築類） | | | | | | |
| 保華 | 2.35 | 2.35 | 2.35 | 2.325 | −0.025 | 36,000 |
| 新昌 | 2.30 | 2.275 | 2.30 | 2.275 | −0.025 | 12,900 |
| 大新（公和） | 2.30 | 2.30 | 2.30 | 2.30 | +0.05 | 86,000 |
| 福港工程 | 0.67 | 0.68 | 0.68 | 0.67 | +0.01 | 11,000 |
| 青洲英坭 | 18.50 | 18.40 | 18.50 | 18.40 | −0.10 | 9,800 |
| 安達臣集團 | 3.65 | 3.60 | 3.65 | 3.60 | −0.025 | 29,900 |
| （投資類） | | | | | | |
| 地鐵債券 | 5290.00 | 5290.00 | 5310.00 | 5290.00 | — | 51 |
| 聯合企業 | 6.15 | 6.15 | 6.15 | 6.15 | — | 2,000 |
| 怡和證券 | 5.75 | 5.75 | 5.75 | 5.70 | −0.05 | 29,500 |
| 太平洋證券 | 7.50 | 7.50 | 7.50 | 7.50 | — | 2,000 |
| 新鴻基證券 | 1.48 | 1.49 | 1.49 | 1.48 | −0.01 | 34,000 |
| （地產類） | | | | | | |
| 置地公司 | 6.80 | 6.80 | 6.80 | 6.80 | −0.05 | 283,357 |
| 僑漢置地 | 0.30 | 0.30 | 0.30 | 0.28 | — | 4,000 |
| 華人置業 | 0.71 | 0.71 | 0.71 | 0.71 | — | 10,000 |
| 新安置業 | 0.55 | 0.55 | 0.55 | 0.55 | — | 2,000 |
| 偉益置業 | 0.57 | 0.57 | 0.57 | 0.57 | — | 2,000 |
| 永泰建業 | 2.85 | 2.875 | 2.875 | 2.85 | — | 6,000 |
| 啓明建業 | 0.78 | 0.78 | 0.78 | 0.78 | — | 2,000 |
| 廣聯企業 | 0.38 | 0.385 | 0.385 | 0.38 | +0.015 | 10,000 |
| 偉泰企業 | 0.73 | 0.73 | 0.73 | 0.73 | — | 2,000 |
| 永達利企業 | 0.69 | 0.69 | 0.69 | 0.69 | — | 26,000 |
| 捷聯企業 | 1.45 | 1.45 | 1.45 | 1.45 | −0.01 | 10,000 |
| 美漢企業 | 0.83 | 0.83 | 0.84 | 0.83 | −0.01 | 40,000 |
| 長江實業 | 5.10 | 5.10 | 5.10 | 5.10 | — | 22,000 |
| 鷹君地產 | 3.525 | 3.55 | 3.575 | 3.525 | +0.05 | 26,000 |
| 恒生工業地產 | 0.24 | 0.24 | 0.24 | 0.24 | — | 100,000 |
| 大昌地產 | 1.21 | 1.20 | 1.21 | 1.20 | −0.02 | 215,000 |
| 嘉年地產 | 4.70 | 4.70 | 4.70 | 4.70 | — | 4,000 |
| 聯邦地產（A） | 1.86 | 1.86 | 1.86 | 1.86 | −0.01 | 67,000 |
| 聯邦地產（B） | 0.36 | 0.36 | 0.36 | 0.36 | — | 3,293 |
| 和記地產 | 7.35 | 7.40 | 7.40 | 7.35 | −0.05 | 2,000 |
| 成都地產 | 1.02 | 1.02 | 1.02 | 1.02 | — | 148,000 |
| 四海地產 | 1.42 | 1.42 | 1.42 | 1.42 | +0.01 | 4,000 |

| 股名 | 開市價 | 收市價 | 最高價 | 最低價 | 漲跌 | 成交股數 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 大生地產 | 1.32 | 1.31 | 1.32 | 1.31 | — | 22,000 |
| 大寶地產 | 0.385 | 0.385 | 0.385 | 0.37 | +0.005 | 48,000 |
| 華信地產 | 0.42 | 0.43 | 0.43 | 0.42 | — | 6,000 |
| 華光地產 | 0.74 | 0.75 | 0.75 | 0.74 | +0.01 | 66,000 |
| 太古地產 | 2.475 | 2.475 | 2.475 | 2.475 | — | 62,000 |
| 合和地產 | 3.10 | 3.10 | 3.125 | 3.10 | — | 51,600 |
| 新鴻基地產 | 4.60 | 4.60 | 4.60 | 4.60 | −0.025 | 45,000 |
| 恒隆地產 | 3.60 | 3.60 | 3.65 | 3.625 | −0.05 | 4,000 |
| 建興新記 | 0.66 | 0.66 | 0.66 | 0.66 | — | 62,000 |
| 南太平洋 | 0.53 | 0.53 | 0.53 | 0.53 | — | 10,000 |
| 統一機構 | 1.42 | 1.42 | 1.42 | 1.42 | — | 4,000 |
| 信託公司（A） | 2.50 | 2.50 | 2.50 | 2.50 | −0.05 | 2,000 |
| 夏利文 | 0.69 | 0.69 | 0.69 | 0.69 | — | 4,000 |
| 協成行 | 0.85 | 0.85 | 0.85 | 0.85 | — | 2,000 |
| 龍珠島 | 0.69 | 0.68 | 0.69 | 0.68 | — | 22,000 |
| 廖創興 | 0.91 | 0.92 | 0.92 | 0.91 | — | 25,000 |
| 輝百美 | 0.43 | 0.44 | 0.44 | 0.43 | +0.03 | 47,000 |
| 萬生 | 0.24 | 0.25 | 0.25 | 0.24 | +0.02 | 124,000 |
| 漢國 | 0.68 | 0.68 | 0.68 | 0.68 | — | 2,000 |
| 明輝發展 | 0.63 | 0.62 | 0.63 | 0.62 | −0.01 | 30,000 |
| 寧高發展 | 0.87 | 0.87 | 0.87 | 0.87 | — | 19,000 |
| 世界發展 | 0.62 | 0.62 | 0.62 | 0.61 | — | 64,000 |
| 海南發展 | 1.35 | 1.35 | 1.35 | 1.35 | — | 8,000 |
| 新世界發展 | 1.38 | 1.38 | 1.39 | 1.38 | −0.01 | 128,000 |
| （工商類） | | | | | | |
| 怡和公司 | 12.70 | 12.70 | 12.80 | 12.60 | −0.20 | 125,722 |
| 怡和七厘半債券 | 85.00 | 85.00 | 85.00 | 85.00 | +0.70 | 5,056 |
| 太古洋行（A） | 5.90 | 5.80 | 5.90 | 5.80 | −0.15 | 66,000 |
| 太古洋行（B） | 1.18 | 1.17 | 1.18 | 1.17 | — | 25,000 |
| 會德豐（A） | 2.40 | 2.40 | 2.40 | 2.375 | — | 140,200 |
| 容文企業 | 0.45 | 0.45 | 0.45 | 0.45 | — | 100,000 |
| 永安人壽 | 1.40 | 1.40 | 1.40 | 1.40 | — | 10,000 |
| 聯合橡膠 | 1.58 | 1.58 | 1.58 | 1.58 | — | 32,000 |
| 橡膠信託 | 1.85 | 1.86 | 1.86 | 1.85 | +0.01 | 48,000 |
| 夏香集團 | 0.53 | 0.53 | 0.53 | 0.53 | — | 10,000 |
| 郭立斯 | 0.155 | 0.155 | 0.155 | 0.155 | — | 220,000 |
| 周生生 | 0.90 | 0.90 | 0.90 | 0.90 | — | 4,000 |
| 屈臣氏 | 5.05 | 5.05 | 5.05 | 5.05 | — | 1,000 |
| 生力啤 | 19.80 | 19.50 | 19.80 | 19.50 | −0.20 | 2,200 |
| 和寶 | 1.95 | 1.94 | 1.95 | 1.93 | +0.01 | 23,000 |
| 立興 | 4.35 | 4.40 | 4.40 | 4.35 | +0.05 | 4,000 |
| 寶光 | 2.375 | 2.425 | 2.425 | 2.375 | +0.075 | 33,000 |
| 仁孚 | 0.90 | 0.90 | 0.90 | 0.90 | — | 16,000 |
| 碧瑤金礦 | 0.008 | 0.008 | 0.008 | 0.008 | — | 301,250 |
| （百貨類） | | | | | | |
| 永安公司 | 3.30 | 3.30 | 3.30 | 3.30 | +0.50 | 12,200 |
| 先施公司 | 12.70 | 12.70 | 12.70 | 12.70 | — | 500 |
| 瑞興公司 | 9.25 | 9.10 | 9.25 | 9.10 | +0.01 | 4,000 |
| 鱷魚恤 | 1.90 | 1.90 | 1.90 | 1.90 | — | 2,000 |
| 連卡佛（A） | 4.90 | 4.90 | 4.90 | 4.90 | — | 6,000 |
| 連卡佛（B） | 0.50 | 0.50 | 0.50 | 0.50 | — | 15,400 |
| 大利 | 6.75 | 6.75 | 6.75 | 6.75 | — | 7,000 |
| （紡織類） | | | | | | |
| 南豐紗廠 | 7.00 | 7.00 | 7.00 | 7.00 | +0.01 | 8,324 |
| 南聯實業 | 1.95 | 1.96 | 1.96 | 1.94 | +0.01 | 346,000 |
| 長江製衣 | 5.85 | 5.90 | 5.90 | 5.85 | — | 15,000 |
| 麗新製衣 | 2.75 | 2.75 | 2.75 | 2.75 | +0.05 | 6,000 |
| 新馬製衣 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | 11.00 | — | 5,000 |
| 港生 | 3.65 | 3.65 | 3.65 | 3.65 | — | 4,000 |
| （酒店類） | | | | | | |
| 大酒店 | 13.40 | 13.30 | 13.40 | 13.30 | −0.10 | 5,600 |
| 海港公司 | 15.20 | 15.20 | 15.20 | 15.20 | −0.10 | 1,000 |
| 凱聯酒店 | 2.875 | 2.85 | 2.875 | 2.825 | −0.05 | 203,000 |
| 百樂酒店 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | 1.00 | −0.02 | 2,000 |
| 帝國酒店 | 0.76 | 0.76 | 0.76 | 0.76 | — | 84,100 |
| （日本上市股票） | | | | | | |
| 三井 | 5.80 | 5.80 | 5.80 | 5.80 | −0.10 | 1,000 |

# 今年棉紡業虧損大 估計一億五千萬元

## 已訂購棉花近五十萬包 足供應明年上半年需用

【本報訊】近月以來，本港棉紡業向外訂購棉花已告減少，雖然現在國際棉花價格轉定，但他們購棉花不會急驟增加，但本港存倉棉花仍有二十萬包，明年一至四月將有四十多萬包棉花運到，且因本港紡織品對共同市場輸出配額削減，單就棉布配額已被削減將近一半，棉紗生產將受影響，故此造成棉花供過於求。

昨據某大棉紡廠發言人指稱：本港棉紡業現在開工生產率平均達百分之九十，但到了一月份，開工生產率又將會回降，估計平均開工率降至百分之八十。主要原因是對共同市場輸出紡織品配額削減所影響，單就棉布配額削減將近一萬三千噸。現在本港存倉棉花尚有二十萬包，一至四月運到美國棉花約卅五萬包，運到巴基斯坦棉花約十萬包，還有南美洲、東非洲、土耳其棉花估計共有三萬包至四萬包運來，所以，明年一至四月需用棉花估計不會超過三十萬包，換言之，明年上半年需用棉花亦綽有餘裕了，最近一個月向外訂購棉花甚少，其原因在此。

發言人又稱：今年本港棉紡業不景，開工率降低是前所未有，過去減產百分之十五就認為嚴重了，但今年一至八月減產達百分之卅五，九月開始生產才逐漸復增，且因高價輸入棉紗紡成棉紗低價出售，估計各個棉紡業內紗廠今年全年虧損共約一億五千萬元。

明年上半年本港棉紡業尚未能恢復景氣，祇是不會像今年上半年嚴重減產及嚴重虧損，但正好轉祇有希望明年下半年。

## 每日股市

# 股市跌幅稍大 滙豐下挫兩角

## 恒生香港指數報跌二點七三

【本報訊】外間行情榮辱互見，對本港股市人心無影響，由於人心根本偏淡，買盤又復消頭，跌幅又擴大，成交總值為二千一百六十八萬元。

昨市走勢，上午開市後，即見散戶沽盤多，市價即下降，恒生香港指數上午十一時報四一六・八二，跌二・〇八，上午收市時報四一六・一七，跌二・七三。午後，市勢轉定，但無力反彈，恒生香港指數下午收市報四一六・二六，全日指數與前市比較，下跌二・六四。匯豐亦不穩，收一八元，跌二角，此外，較活躍股收市價如下：九龍倉收一三・六元，置地收六・八元，怡和收一二・七元，會德豐收二・四元，香港燈收五元，九龍燈收一九・七元，電話收三〇・二五元。

本港股票週三在倫敦市場收市中間價如下：滙豐一八元，怡和一二・七七五元，會德豐二・四元，置地六・八元。

## 工商熙

# 王集團股票上市 每股一元增值一角

【本報訊】王集團（香港）有限公司股票在香港上市，以每股一元增值一角，而發出的一千零三十萬新股，已為公衆受落，且於一九七七年十二月十四日截止申請之時，踴躍申請者超額甚多，各董事對大衆的信任和擁護之熱忱，大為欣悸，該集團的多元投資活動，對未來拓展提供一個鞏固的基礎，各董事對此亦表樂觀。

增值一角的發行新股，將使該公司資金增至二千五百萬元，即每股一元，共二千五百萬股。此次發行是由第一芝加哥亞洲商人銀行和第一芝加哥香港有限公司包銷。估計有一千零八十三萬元是用來擴展王氏財務（香港）有限公司的業務，該集團是此公司的全東，且不會用作其他特別投資。王集團有限公司董事長王金成（譯音）也是新加坡王集團公司、第一芝加哥亞洲商人銀行和新加坡國際信託財務公司的董事長，其公子王清安（譯音）乃王氏股票公司董事長和王涵三家新加坡機構的董事。

股市分類指數據遠東交易所公布如下：銀行類二五二三・七五跌二七・九六，公用類一七九五・八二跌八・一六，地產建築類二一四六・五五跌一五・四〇，工商企業類一五八七・四七跌一六・〇四，倉埠類三三一九・四七跌〇・五九，酒店類一七七一・四四跌一・七二五，投資類二三六五・七六跌一九・二九，航業類八七五・三一跌一一・二四，紡織類一〇七〇・五二無起跌，橡膠類九〇〇・五三升四・九三。

環球電子末期息二角，截止過戶十二月廿三日至卅一日。

## 昨日外滙牌價（一律電滙價）

| 貨幣 | | 價格 | 升跌 |
|---|---|---|---|
| 英鎊 | 出： | 八・六二二 | 升〇・〇〇 |
| | 入： | 八・四六五 | 升〇・〇〇 |
| 美元 | 出： | 四六六・五〇 | 跌〇・五〇 |
| | 入： | 四六〇・五〇 | 跌〇・五〇 |
| 加拿大 | 出： | 四三〇・三〇 | 升〇・五〇 |
| | 入： | 四一九・三五 | 升〇・四五 |
| 西德馬克 | 出： | 二二〇・六〇 | 升〇・九〇 |
| | 入： | 二一四・八五 | 升〇・七五 |
| 法國法郎 | 出： | 九八・二五 | 升〇・一〇 |
| | 入： | 九五・六五 | 升〇・〇五 |
| 瑞士法郎 | 出： | 二二七・六〇 | 升二・九〇 |
| | 入： | 二二一・六〇 | 升一・五五 |
| 日元 | 出： | 一・九七〇 | 升〇・〇四五 |
| | 入： | 一・九四五 | 升〇・〇三〇 |
| 人民幣 | 出： | 三八・二三 | 升〇・四六 |
| | 入： | 三八・三三 | 升〇・四六 |

# 港金市人心偏淡 脫節下跌一元半

## 美元續跌外圍金價普昇

### 美電美鈔軟順日元續昇

【本報訊】美元在國際市場仍繼續下跌，據倫敦報來行情，美元週三在歐洲外滙市場繼續下瀉，在法蘭克福、蘇黎世及布魯塞爾更跌至新低點。

在倫敦，英鎊兌美元的滙率上升七十五點，由週二的一點八四零五升至一點八四八零美元。倫敦的經紀認為美元仍未跌至最低點。他們稱：「到聖誕節時，美元可能僅值兩個瑞士法郎。」

在法蘭克福，美元收市價由週二的二點一四九零跌至二點一三三五馬克。在蘇黎世，則由二點一零一零跌至二點零六七零瑞士法郎。

蘇黎世的經紀稱：瑞士國家銀行週三曾大力支持美元，然而，事實上，並非可由瑞士中央銀行獨力支撐。他稱：實際需要的是所有中央銀行共同作出具體的努力。

在布魯塞爾，美元收市價創下新低點，跌至三三點八零比利時法郎。銀行據通人士稱：比利時國家銀行提高貼現率，對諸如西德馬克及瑞士法郎等走勢強勁的歐洲貨幣有若干影響力。

在巴黎，美元收市價為四點七九八五法郎，在阿姆斯特丹為二點三一五零荷盾，在米蘭為八七三點八零里拉。

在蘇黎世，金價由週……美元，每安士一六零點三七五美元，而在倫敦金融市場，則由週二收市價上升二點五零美元，每安士一六零點一二五美元。

在東京外滙市場再創新低點，一美元兌二三八日元，昨日收市價為二四零點二五日元。此間金融經紀稱：今天開市後即節節下跌。

他們稱：日本銀行立即出而支撐美元，在開市後的第一個小時內，買入估計約一億美元。經紀稱：美元今天開市跌的主要原因乃由於昨晚美元對其它主要貨幣的兌換率全面下跌。因此，世界各地金價，均作全面激升。

外間行情，金價方面：週二倫敦報一六〇・一〇美元（升兩元小），滙豐出價報一六〇・五〇美元（升兩元半），巴黎報一六四・一六美元（升兩元三角七仙）。加拿大期貨報一六〇・二〇美元（升一元八角半），美國紐約報一六一・五〇美元（升兩美元）。英鎊方面：……元（漲七錢），美國告老士報一・八四七〇美元（漲四錢五厘）。但本港金市，不升而反告微跌，一方面是由於前市起得多，一方面港市期望美國會插手支持美元，但目前本港金價，已比外間低，這是港市人心偏淡所致。

本港金市，前市尾市已搶高至八八四・七收市，昨日上午開市報八八六・〇，最高八八八・九，最低報八八三・四，收市價八八四・七。息價打平，上牌現貨交收共一千五百両，下午開市報八八六・四，最低報八八二・三，收市報八八三・六元，全日波幅為四・六元，收市價與前市比較，跌一元半，走勢反覆，先好後淡，與外間行情脫節，係由於港市人心偏淡所致。

美鈔仍弱，大鈔報四・六二六，普鈔報四・六二〇，美電最高報四・六四〇，最低報四・六三四。日元續升，台幣報一二〇・〇，西德馬克報二・一二六・〇。

## 市場漫步

# 聖誕新年將到 香煙競爭加劇

聖誕節與新曆年就要到來了，而這兩個節日之後，接踵而來的又是中國人最隆重的節日－春節，因此，從現在起的兩個月，將是香烟銷售的最高潮時期，而各牌子香烟間的競爭也到了短兵相接的白熱化階段。

香港的烟民有八十餘萬人，平均每五個人中，就有一個是香烟的擁躉了。香烟在本港一年的銷售大約是七億元，是一宗相當大的生意，在蕞爾小島的香港，市面上能買得到的香烟有多少個牌子呢？說來真是令人難以相信，竟然有八十多種，不過除了十多種是一般人較熟悉的外，許多牌子的名字恐怕甚至連「老烟槍」也不一定知道。

香烟的牌子如此繁多，但銷路往往就有霄壤之別，暢銷的月銷五十多萬條以上，普通的則月銷萬多條，最差的則可能是幾百條也不足，銷量差距如此大，烟味不同雖然是一個原因，但並不太重要，最主要的原因是廣告宣傳力量的差異。

香烟公司一年花在廣告上的費用有多少呢，去年估計是三千多萬元以上，今年的數字預計只會增加不會減少。

香烟的牌子雖然繁多，但主要的競爭卻是集中在十來個暢銷牌子之間，三千多萬元的廣告費絕大部分就是由它們負担起來的，由於現在起到農曆新年這段時間是香烟銷售的最旺季節，暢銷牌子香烟之間的競爭也變得更為激烈了，除了在報章電視上加強宣傳攻勢外，新噱頭也紛紛出籠，買烟送火機、旅行袋、抽獎等已經不算新鮮了，最近一家烟草公司的噱頭是買烟抽獎，頭獎是價值十多萬元的一層洋樓，已經送出了一層，現有兩層等候送出，這一招的宣傳效果據說很不俗，惹來其他牌子的香烟代理商也要花多些心思來對付新的競爭了。

# 生產力中心舉辦梭織布訓練課程

【本報訊】香港生產力促進中心將於一九七七年十二月二十日至一九七八年一月廿七日舉辦一項「梭織布匹之製造、結構及其特性」訓練課程。

該課程是特別為製衣廠家而設，使他們對纖維組織、紗線構造、布匹結構及整理方法有深入的認識。討論內容包括有紡織纖維類別與纖維特性、紗的製造、梭織、梭織布匹的結構與分析、梭織布的蒸練、漂白、染色及印花過程、梭織布的疵點的整理、疵織布的疵點與評分制度、布匹特性與試驗方法等。欲知詳情，請與該中心關惠娟女士聯絡，電話：三一三〇八二五一。

# 銀行辦理年結已達高潮 資金供應轉呈鬆弛

## 同業拆息回降明顯反映

【本報訊】昨日銀行同業拆息回降，活期拆息四厘八七五，隔夜錢四厘六二五，由於短期資金放出轉多，業內頭寸更鬆。

據銀行界人士指稱：現在一般銀行在辦理年結中，資金需求不多，因為早有準備，不必臨時籌措，故此業內頭寸逐漸轉鬆。

美滙價格繼續下降，銀行業內成交每美元兌四・六三四港元至四・六三六港元，匯單每美元兌四・六六五港元，資單每美元兌四・五九三港元。

英鎊價格仍穩，匯單每鎊兌八・六三〇港元，資單每鎊兌八・四七〇港元。

歐洲美元利率，一個月期七厘〇六二五，兩個月期七厘一八七五，三個月期七厘二五，六個月期七厘五六二五。

亞洲美元利率，一個月期七厘，兩個月期七厘一二五，三個月期七厘一八七五，六個月期七厘半。

遠東交易所主席李福兆，在酒會中致詞。

# 遠東交易所成立八週年 昨假希爾頓舉辦慶祝會

【本報訊】遠東交易所董事局暨會員，昨假希爾頓酒店大禮堂，舉行酒會慶祝成立八週年紀念，敦請証券監理專員麥縣主禮，對該交易所之成就與貢獻，備極推崇。昨日到會嘉賓計有政府機關首長，行政立法兩局議員，外交使節，會計師，上市公司董事，金融界首長，証券業，文化先進等嘉賓數千人，舉杯慶祝，極一時之盛。

# 泰新米提沽多 粮價止漲轉定

【本報訊】昨日米糧市，由於價格止漲轉定，入口米商提沽泰國米亦轉多，新米供應已呈和緩。

昨日開盤沽出五千包，紅三齊新米每担一百一十七元，青玉環新米每担一百一十五元，金玉環新香米每担一百卅九元，黃觀音大米每担一百一十元，金鳳新香米每担一百四二元，金鳳潘香米每担一百廿八元，膠袋雙羊油粘每把一百廿三元，廣字潘絲苗每担九十六元，玉字新油粘每担一百零二元，玉字潘油粘每担九十六元，展字新絲苗每担一百零八元，天字新絲苗每担一百卅六元。

# 股王令尊命途多蹇

「神化」股市又是名副其實，昨日在無消無息之中，突然下跌了兩點六四的指數，令股友面上再蒙上一層陰影，尤其是這種防不勝防的下跌，找不出絲毫可尋的原因，更令股友担心不已。

× × ×

獅子銀行又遭狂風來襲，昨市勢東倒西歪，晨市低開，向西保住十八皮而不衰，惟在午後，一淡風力推之下，一度跌破十七皮九角，幸而收市前一秒鐘，一手四百股挽回十八皮的價位，否則此一陣淡風下，所受的損失，實堪憂慮。

× × ×

股王之父近來面黑運黑，逢有跌風，該股必算上一份。昨晨市已損手兩角，以低價開出十二皮七角，而午間再跌，至十二皮六角，惟幸午後淡風稍緩，以致能升回晨市的十二皮七角收市，不必以低價見諸股東。

× × ×

眞正好朋友的生力啤，昨走勢似與捧場者開玩笑，全日成三手貨，依次早市為十九元八角，午後各為十九元七角及收市十九元五角，上下午以相差三角，股友則為是此除息的，否則定無此離奇的走勢。某君謂：股票下跌見怪不怪也。

× × ×

前為偉大，今為王集團，又要為了「長久」生意之計，除了上市酒會撒選外，並要各給甜頭，去往日的「分餅仔」方式，相等於每個牌位有三百多元，這也是入鄉隨俗之習慣，今天正式以一元一角上市。

## 眞正朋友走勢離奇

## 商品期貨市行情

原棉（全日共成交廿七張）

| 月份 | 開市價 | 最高價 | 最低價 | 收市價 |
|---|---|---|---|---|
| 十二月 | —／46.00 | — | — | 49.90 |
| 明年三月 | 50.04／49.95 | 50.28 | 49.99 | 50.28 |
| 明年五月 | 50.50／49.65 | — | | 50.08 |
| 明年七月 | 50.73／50.67 | 51.01 | 50.70 | 51.01 |
| 明年十月 | 52.00／51.50 | 51.95 | 51.65 | 51.95 |

原糖（全日共成交五張）

| 月份 | 開市價 | 最高價 | 最低價 | 收市價 |
|---|---|---|---|---|
| 明年三月 | 9.56／9.50 | 9.51 | | 9.56 |
| 明年五月 | 10.08／9.99 | 9.99 | | 10.06 |
| 明年七月 | 10.30／10.21 | — | | 10.24 |
| 明年九月 | 10.50／10.41 | — | | 10.46 |
| 明年十月 | 10.61／10.51 | — | | 10.55 |

每日公定現貨糖價八點三五美仙

## 昨漲幅最大股份

| 股票 | 前收市價 | 昨收市價 | 百分率 |
|---|---|---|---|
| 萬生 | 0.23 | 0.25 | 8.70 |
| 輝百美 | 0.41 | 0.44 | 7.32 |
| 立興 | 4.20 | 4.40 | 4.76 |
| 廣聯企業 | 0.37 | 0.385 | 4.05 |
| 寶光 | 2.35 | 2.425 | 3.19 |
| 華信地產 | 0.42 | 0.43 | 2.38 |
| 大新公司 | 2.25 | 2.30 | 2.22 |
| 連卡佛B | 0.49 | 0.50 | 2.04 |
| 麗新製衣 | 2.70 | 2.75 | 1.85 |
| 永安公司 | 3.25 | 3.30 | 1.51 |

## 昨跌幅最大股份

| 股票 | 前收市價 | 昨收市價 | 百分率 |
|---|---|---|---|
| 碧瑤金礦 | 0.9¢ | 0.8¢ | 11.11 |
| 協成行 | 0.90 | 0.85 | 5.56 |
| 南太平洋地產 | 0.55 | 0.53 | 3.64 |
| 僑德企業 | 0.99 | 0.96 | 3.03 |
| 太古洋行A | 5.95 | 5.80 | 2.52 |
| 中華造船 | 0.80 | 0.78 | 2.50 |
| 周生生 | 0.92 | 0.90 | 2.17 |
| 百樂酒店 | 1.02 | 1.00 | 1.96 |
| 凱聯酒店 | 2.90 | 2.85 | 1.72 |
| 大昌地產 | 1.22 | 1.20 | 1.64 |

如蒙惠刊本報廣告請電：H二二七九三〇七或二五四九五洽

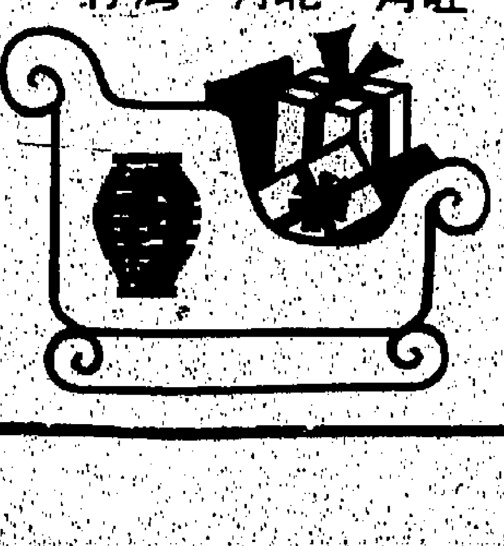
哥林比亞無綫電學校
原子粒機及電視工程函授科
學費20元包括書籍器材發送回家實習每週來港時間按上課
無綫電及電視全科日夜基本班 小學程度
無綫電及電視全科日夜深資班 中學程度
船舶電台電訊科 學以保送考取無綫電生執照
校址：九龍深水埗保安道20至26號自置校舍設備規模龐大歡迎到校參觀索章請電K862483 K789115即免費寄上

天日晚報聯刊 特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元連刊七天
如登兩段位·每天日晚報
合共收費七十元連刊十四天
上期收費 不折不扣
此種廣告祇以普通廣告為限
啟事及醫類除外。

★非島特價酬賓團★
五天22/12 六天26/12 $990. 只辦一團
乘707波音豪華客機來回香港菲律賓，
飛機來回碧瑤馬尼拉
住宿一流大酒店
遍遊馬尼拉市郊碧瑤百勝灘
早機往晚機返行程足五天
康誠：3-884645 5-220208

聖匠職業訓練夜校（聖公會）
招生
汽車修配班　服裝班
冷氣修配班
無綫電工程班
校址：九龍紅磡大環道10號
電話：K642730 K633946

台灣民生公司
四店：尖沙咀·旺角·北角·灣仔
聖誕禮品 聖誕用品 大量湧到 歡迎選購



施娃姬莉絲桃
一艾妲女主角一
祖多利山杜魯聯合主演
歐洲公司又一色情大胆貢獻
豪華 大華 華聲
今天五場 滿 請提早定座

越出越大胆！越做越猖狂！艾曼妲個名，够晒吸引力！今次做神女，扮演更出色！

# 拍片如賭博目標簡單 何藩說一定要贏

何藩見到人,總是笑,無可奈何的苦笑。

「我曾經以為自己是十分了不起的,」何藩說:「一九六八年我拍了一部實驗電影,叫『離』,在英國一個十六米厘的影展中得了獎,一心想做大導演。那時,有家電影公司要聘用我的,結果,他看了我的影片『離』,就不再要請我拍戲了。他說,原來你拍的這些傻東西……那時候,我是有理想的。」

何藩一說到自己的理想,再想到自己今日向「現實」屈服,於是苦笑,無可奈何的苦笑,形勢永遠比人強。

「你知道嗎?」何藩說:「始終是拘不過現實和票房的,票房不好就沒有人聘用,我們拍電影就跟賭博一樣,不管你出千也好,亂搞亂撞也好,總之一定要贏。」

為了要贏,何藩最近又拍了「初哥,初女,初夜情」,這部全部新人擔綱主演的戲,一個午夜場做了七萬五千餘元,無論如何,這一仗算是贏了的。

講到沒有大卡士的「初哥」,何藩說:

「沒有大明星,不是大製作,沒有大佈景,這些對於我是沒有問題的,我拍了這些年的戲,也習慣了這些。但,坦白說,我樂於在限制多的環境下嘗試磨練,到底,邵氏的條件還是比外邊好。」

「你知道,我在外邊拍過戲,常常遭遇到的情形是,戲拍到一半,或將完成的時候,老闆跑來對我說:我現在好唔掂,錢用光了,你快想辦法完成它。結果我祇好減省用……想盡辦法完成它,這是一個掙扎求存的環境,邵氏到底能讓我按照原定的預算,好好的把戲拍完。」

何藩與邵氏沒有基本導演的合同,他有適合的劇本就替邵氏拍戲,到近期,多數是由邵氏提供劇本給何藩。拍完「初哥,初女,初夜情」之後,何藩又替邵氏開了一部戲,那是六個短篇故事串戲的「天上奇遇記」,何藩說:

「還是一樣,沒有大明星,沒有大佈景,不是大製作,但,一定要贏。」

盈盈昨開記者招待會,報告與陳觀泰分手經過

# 愛無結果無謂累己累人 盈盈放棄陳觀泰 只要他快樂,犧牲亦不計

△盈盈與陳觀泰分手,昨午在麗宮酒樓會記者,細說前因後果。

她昨午瘦了不少,她指出,在台北與阿泰鬧到破裂,因此心情甚為惡劣,無法睡眠,所以體重下降。她後來什到堪馬地方遊玩,才稍為恢復健康。

盈盈表示,她與阿泰相識已有六年,這次分開最主要原因,是她忍耐得太苦了,她承認方怡珍也與此事有關。

盈盈更激動的表示,根本不止一個,他的女朋友,比一籮蟹還多。

盈盈指出,她與阿泰雖未正式結婚,但已同居六年,並已有一女,那表示他們雖無婚姻之名,但有婚姻之實。

她說:「過去,孫嘉琳的一段情,她還為阿泰闢謠,是為了他的名譽及事業。她更指出,阿泰在台北,每晚均在外花天酒地時,回家後她依然對他服侍體貼。但是,她認為容忍必有限度。」

但是,當阿泰跟她說:「我們之間,祇有感情,沒有愛情的時候」,促使她醒悟到這段感情無可再挽回,阿泰也承認,他的內心也很哀傷,她離開台灣時,阿泰亦什送機,並在機場流淚。

盈盈對阿泰仍有愛意,她說:「祇要她快樂,我犧牲也算不了一回事。」

盈盈心中的阿泰,是一個重感情的男人,但為了自己的愛而連累自己,到最後無法自拔,她亦暗示阿泰與方怡珍的愛情,並無結果。

她更否認將陳觀泰的骨肉改姓樣,也沒有要阿泰按月付給若干的贍養費,阿泰於兩個月前什寄過二千元給她,作為女兒的生活費用。目前他們的女兒,已有十四個月大。

由於外間指盈盈搶人夫,現得報應,她憤然否認,祇說每次仍特阿泰按月寄三千元給其前妻。所以,她指出有今日,過去是三方面的錯才,她是被命運安排,而非受報應。

與阿泰分開後,盈盈將在影圈及歌壇發展,如遇適當的男士,祇要有愛情,不管對方貧與富,也會下嫁。

# 阿泰要一百萬才回邵氏拍片

△盈盈與陳觀泰分手,昨假漢宮酒樓招待記者,劉家良與麥大衛在邵氏時,對於盈盈公開透露與阿泰捉奸經過,表示:為之大笑不已。他們表示:盈盈與阿泰又非正式結婚,祇生了一個女兒,始終是無名無份,沒有必要向外公開。

劉家良更指出,如果盈盈為陳觀泰生一個兒子,他們便不會散檔,因為阿泰一直恨生兒子,可以成存大聖劈卦門的薪傳弟子,生了女兒,他的獅子拳也承繼無人。

據悉,圈中人根本早已了解,從孫嘉琳開始,阿泰在台灣有不少緋聞,包括嘉凌、方怡珍等,均與他有一段情。不過,對於陳觀泰與方怡珍之戀,他們均什表樂觀。

劉家良指出,陳觀泰的影片不獲得在港上映,不少台灣製片邀阿泰拍片,是採取其他形式,表面是給他片酬廿五萬,其實廿萬作為投資,五萬給他為片酬;因為阿泰與邵氏官司未了,很多人都不敢對他有過份的投資。阿泰以祇得五萬片酬,利潤不大,他又決定自己投資拍片,由幕後老板支持。

據劉家良表示,他本來已可在阿泰及邵氏之間,做其中間人,但是,阿泰卻要求邵逸夫給他一百萬元,才答允返回邵氏,邵逸夫則認為他也不是小孩子,對阿泰的額外要求根本不接納。所以,雙方的談判破裂。

台北方面亦傳出,陳觀泰想返回香港拍片,但卻要求加片酬,而邵氏卻指出,如果阿泰要返回邵氏,除非他照原來的合約支薪,否則將不會接納他回港拍片,寧願打官司到底。

模仿貓王唱歌的阿倫

……以模仿「貓王」皮禮士利的美國歌手雅倫,應「翡翠宮」之邀,日前由美國來港,昨午招待記者,透露他何以演唱「貓王的歌曲」。

# 張瑛指被邵氏揾笨 八部片約只拍一部

△張瑛昨入邵氏接拍「乾隆下江南」的續集,該片今日開鏡。

張瑛昨在邵氏發牢騷表示,他一年前與邵氏簽了八部片約,在過去一年來,邵氏卻祇給他拍了一部「風月奇潭」,而這部「乾隆下江南」,經他力爭下,才給半部戲,而也是不算在合約內,他說,與邵氏簽約,近乎被揾笨,因為要拍了戲才算片酬,邵氏與他簽約,目的希望他不要胡亂加價而已。

邵氏方面則指出,張瑛在麗視太忙碌,不少導演唯恐他擒期,根本不敢找他拍片,邵氏並提議,如果張瑛離開麗視,專心拍片,邵氏將會開不少戲等他拍。

張瑛卻拒絕,他說:「在電視台一個月平均有六、七千元的收入,已夠生活費,拍片祇作為業餘的消遣。」邵氏又要求他包拍一部片,並指出如果他拍得快,他可開開地賺十萬元;張瑛卻拒絕。他指出:「年紀大了,根本不夠一些年輕人拍。」

他說,麗視也給他二萬元,每週拍一個長篇劇集,他也不肯,以免一個月忙足二十日,賺錢與化出的精神不平衡,得不償失。

所以,他表示,以後寧願當演員,當藝員,也不肯為製作而花精神。

# 瑪麗莎美露 演善妒的女伯爵

瑪麗莎美露,在一部性喜劇片「無能情聖戲嬌娃」裡,演一名大情人卡薩諾華的愛人,她協助他逃獄,逃獄之後卻又糊裡糊塗的被法蘭西嘉懷疑他與其他女人鬼混,到頭來始查出那是一名小偷所為,因那小偷的裸貌酷肖大情人卡薩諾華,對自己的貞心,重新投進這位普天下女人都渴望與他相好的大情人懷抱。

這部片女主角有數位之多,除瑪麗莎美露之外,尚有瑪麗莎白蘭遜、碧烈愛蘭及施娃歌仙娜,但佔戲最多的仍數瑪麗莎美露。瑪麗莎二十歲即開始拍電影,從一九五九年拍至目前,已有四十多部作品,包括義大利、英國、美國、德國片在內,其中尤以義大利片居多。瑪麗莎並不十分漂亮,但那種野性的嫵艷卻相當惹人注目。她並非脫星,但有時也會犧牲色相上陣。

瑪麗莎美露與史蒂尼斯在「無能情聖戲嬌娃」一片中的一個鏡頭。

# 兼顧台前幕後工作 陳欣健才氣縱橫

有一位評論家說,他偶然看了五六台電視台的節目,主要是為了陳欣健,因為,陳欣健的的確確是個有才氣的人,祇惜他不易求。

陳欣健能作曲、寫詞、演唱、編劇;他既是一個難得的表演人材,他除了會撒表演、還會撒設計,台前與幕後的工作,都是他所長。

在「狐蝠」一片中,陳欣健台前幕後的工作都做了,他參加片中的演出,還演的是危險兼重的表演。除此,他還是「狐蝠」一片的編劇,與導演梁普智一起攪劇本,對於這部電影的一切,陳欣健一直十分關心,也十分緊張,在電視一角對同事說,對這部片的賣座有信心。

「狐蝠」的午夜場收入,証明了陳欣健的信心勝利了,他當然非常興奮,要知在這部片拍攝期間,陳欣健花的精神也不少,常常與梁普智一同忙,為一個鏡頭,一句對白而廢寢忘餐,對戲劇藝術的着迷,可已到了頂峯。他有一個遠大的抱負,要自己的名字在世界各地響起來,也要香港拍出來的電影在國際市場上佔一席位。他努力,所以他有了成果。

陳欣健攪電視節目要攪與人不同的,要最好的,所以,他很快受到注意,可惜,很多時因為客觀條件的不許可,使他有點失望,但是,在有限的條件下,他也要做到最好的。

靜心觀測的陳欣健,他對拍大片興趣最大,故此,「狐蝠」便是他多年來要追求拍成的電影,現在,這部片子完成,陳欣健的欣喜也就可想而知了。在趕工的一段日子中,他成了個鐵人,拍片之餘還得演電視,大概是苦了些,也就不覺得辛苦了。(楊翠)

群星會

# 林建明未報稅 被罰一千大元

女星林建明被控七五年至七七年度,未有向稅務局報稅,雖然有四百元須交稅金,但昨晨仍提控於北九龍裁判署,結果被罰款一千元,並需卅天內清繳報稅,她下午參加拍攝由羅馬執導的「追」,與鄭光榮演出對手戲。

林建明上完法庭,又要為趕戲而忙

# 「新紅樓夢」在台掀起熱潮 卡士强大居首功

【本報駐台記者司馬芥寄稿】金漢導演,三大影后聯手合演的「新紅樓夢」,八日起在台灣全省十多個大都市上映,掀起了票房上的空前高潮,戲院門前之盛況及收入之好,可說是近十餘年來,國片中罕見,有人把它比做「梁祝」第二,還沒比喻並未過份,因事實上,它確為台灣影壇帶來空前熱鬧,大人小孩,老老少少,男男女女,莫不紛紛爭睹該片。

「新紅樓夢」台北地區,是在「中國」院綫上映,前四天每天都不折不扣賣一百七十餘萬,四天就有六百餘萬台幣。在台北,普通片在一週之內能賣到一百七十餘萬就算不錯了,該片每天都有一百七十餘萬,真是嚇人的紀錄。

最令人驚訝的是,首映(八日)的當天上午十時廿分一場,「中國」綫居然全部爆滿,早場有此成績,這是台北市西影片少見的。

該片的票房,已掀起了前所罕見的熱潮,如果不是在戲院門口親自目睹,可說誰也不會相信,看電影的人,竟會有那麼多,幾乎從早到晚的各場,戲院門口都是一片鬧哄哄的,其他戲院,則是冷冷落落,冷熱成强烈對比。

照目前賣座的熱潮觀察,此片在大台北地區,一週之內,很輕易的會過台幣千萬,「中國」院綫的上映檔期,預定是二至三週,是則此片的總收入,不難預卜。

台北轟動,外埠十多個大都市,更是轟動,也是莫不場場爆滿,大大收得。

據記者在戲院門口目睹,這次的觀衆,非常廣泛,起初都以為中年婦女居多,誰知一些揹書包的年輕男女學生,竟成了最忠實的觀衆。

過去,年輕女生最喜看談情說愛的文藝片,年輕男生則都是武俠片迷,這次,都紛紛爭睹「新紅樓夢」了!實在令人感到驚奇。

「新紅樓夢」會給淡季中的電影掀起空前熱潮,因這實在是一大奇蹟,因最近國片賣弱的很多,它卻能一枝獨秀,而且創下空前的成績,這實在令人感到意外。

此片在台灣已不折不扣重振了國片聲威,給淡氣的電影界,等於注射了一針興奮劑,不過話又說回來,這種奇蹟並不多見,要算「梁祝」以來第二次。

有人分析此片叫座轟動原因,不外是製作優良,但最大的卡士,是成功的主要條件。

根據觀衆的反應,三大影后——李菁、凌波、李麗華的聯手合作主演,對觀衆產生了空前的號召力,她們三位,每一位在台灣都有廣大的基本觀衆,三人聯手,號召力自然更大了。(十日寄自台北)

## 今日電視節目

**無綫翡翠台**
7.30 粵片「劍俠金縷衣」(上)于素秋、曹達華主演(黑白)
9.00 粵片「劍俠金縷衣」(下)于素秋、曹達華主演(黑白)
10.30 粵片「百戰榮歸迎彩鳳」麥炳榮、鳳凰女主演(黑白)
12.00 罪惡剋星
.55 午間新聞
1.10 粵片「豪門孽債」林鳳主演(黑白)
3.00 民間傳奇
4.00 粵片「戰國佳人」何非凡、林丹主演(黑白)
5.25 小蜜蜂歷險記
6.00 青年辯探
.30 新聞及天氣報導
7.00 廣廈千萬間
.05 翡翠劇場「家變」
8.00 樂聲特邀三人行
.30 余暇消好介紹
9.00 警訊
.15 歡樂今宵
10.30 最後新聞
.45 偷得浮生半日閒
.50 「狂潮」片集
11.50 「宦海煞星」片集
12.50 國片「夢醒不了情」湯蘭花主演(黑白)
2.20 英語片
3.50 國片「歷劫」丁皓、唐菁主演(黑白)

**麗的中文台**
7.00 早晨新聞節目
8.30 粵片「大明群英會」羅艷卿主演(黑白)
2.02 六合彩
.07 新聞及天氣報導
.15 粵語片「猛鬼孤兒」馮寶寶主演(黑白)
4.00 下午茶(婦女節目)
.30 執法如山
5.20 仙女下凡
.45 兒童世界
6.15 新聞及天氣報導
.30 六合彩
.35 新一代
7.00 麗的劇場「電視人」
8.00 繽紛新靈感
.30 大家姐與大狂魔
9.45 警訊
10.00 新聞及天氣報導
.25 廣廈千萬間
.30 賽馬世界
11.05 出生入死
12.00 世界風情畫

**佳藝電視台**
6.05 世界童話集
.25 新聞及天氣報告
.50 觀點與角度
.55 紅樓夢
8.05 聊齋記
.55 即日新聞精華
9.00 電影圈
.30 警訊
.45 秘密任務
10.15 商業美術設計
.45 實用英文
11.15 西班牙文
.45 最後新聞
.50 英雄

港九影院聯合廣告

京都·麗聲 影都 倫敦 利舞台 明月 寶聲 娛樂 蘭宮 亞洲 荷李活 翡翠 金門·文華·明珠

滿!今天五場 獻映三天 愛人,我唔制! LOVER, I DON'T WANT! 小川節子 西川洋一 合演 色情浪漫巨片 兒童不宜觀看
今天五場 鐵金剛勇破火箭嶺 黑色聖誕夜
係人都要睇!今天五場 初哥·初女·初夜情 明月刀雪夜殲仇
最新潮嘅新思想!場面爐冚!即日 初哥·初女·初夜情 明月刀雪夜殲仇
竇桃成熟時 奧莉花荷茜 貝蒂維姬絲
滿!今天五場 狐蝠

總統 華盛頓 國華 海運·百樂 H702412 K678091 龍華·恒星·福星·油麻地 紐約·凱聲 S 816656 S 768721 新都·快樂·樂聲 北角 國寶

今五場 野花嬌
今天五場 龍虎英雄 RED SUN
今天三院聯映 大武士與小鏢客 狐蝠 心思思 明月刀雪夜殲仇
今天五場請早 荷活荷理
今天五場 天師捉妖 VAMPIRE KILLERS 明月刀雪夜殲仇
今五場映 野花嬌 蘇芝桃 包你銷魂

東方·新聲·金冠 皇后·皇都·嘉禾·黃金 豪華·大華·華聲 麗華·民樂·英華 K 211655 新華 國都 北角 H713619

當然早滿 狐蝠 FOXBAT
今天五場獻映(嘉禾加開午夜場) 狐蝠 FOXBAT 香港地下間諜大混戰
絕早狂滿·火速定座 神女史愛血 明月刀雪夜殲仇
狂滿五場映 最新動作巨片 大武士與小鏢客 陳星 羅烈 黃正利 龍君兒 明月刀雪夜殲仇
狂滿今請早 大武士與小鏢客 陳星 羅烈 黃正利 龍君兒 狐蝠
今天五場仍映 大武士與小鏢客 亞茂正傳

## 新派奇俠傳奇　寶石眼
馮嘉　文　培新　圖

「這個女人看來是決心要跟康狄算帳，」杜曾說，「爲什麼她却捨近圖遠呢？到這裡來找康狄不是更好嗎？偏偏要到那樣遠的地方去。」

「我不知道她是什麼人，以及她與康狄有些什麼過節，」米高說，「不然我猜她可能是知道康狄有那個地方，而不知道這個地方吧，也許她知道康狄有這兩個地方，但她知道康狄並不在這個地方，就以爲康狄是在另一個地方了。我不能夠那麼肯定，我祇是猜猜。」

「這也是一個相當有道理的推測，」杜甫也相信很可能理由正是在此的。他又說：「現在再講講你本身的問題吧。既然康狄是放棄了一切而逃走了，那麼我們就得給你一點麻煩了，你要到我們的總部去接受盤問，說出你所知道的一切，結束這裡的生意。」

米高聳聳肩說：「看來也祇好如此了，祇要能夠給我一個改行的機會。」

「最後你是可以得到這個機會的，」杜甫說，「不過在目前，你却可能有一段時間得不到自由。就讓我們就你會總得走吧！」

米高自嘲地微笑着：「這兩天我已經忙得很了，我根本不敢離開這裡，還不是也等於坐牢了嗎？」

「那很好，」杜甫說，「在我們那裡，我們都可以保護你的，非常秘密，是康狄不會派他們的人來，都不會到你的。」

「這樣我想可以好好地睡一覺了，」米高說。

「既然你是願意合作的，」杜甫說，「那麼我就把一個奇怪的故事告訴你吧。」

他告訴了米高狄薇那個故事，而且讓米高看了狄薇的那張照片。

米高吃了一驚：「假如你不讓我看照片，我很可能不會相信你的故事呢？但我對這件事確實一無所知，而我也沒有見過這個人。既然這是康狄認識我之前所發生的事情，我也就的確是沒有理由知道這件事情和認識這個人了。」

「你認爲在樹林裡死去了的那兩個人會比你知道得多嗎？」杜甫問。

「他們應該不會比康狄知道得少，」米高說，「他們是康狄的幹部。」

「可惜他們已經死了，」余飛說，「不能夠再日誦甚麼。」

「但他們可能已經對這位狄薇小姐滿了，」米高說，「也許這就是瑪甚狄薇到他們那個地方去，而不到我這個地方來了。」（四七）

## 坊間怪譚　十、閒人
培新　圖

「叮……妳錦……芳啊！」吳鐵生頗懷地回答，因爲他開始感覺到，事情有點不大對勁了。

「你是誰？」尹錦芳忽地從座椅上跳起來，用震顫的聲音說：「你快說，你究竟是誰？你絕對不是師東，師東一直叫我的小名鑾鑾的，你究竟是誰？」

「我叫吳鐵生。」

「你叫吳鐵生，你不是師東，但你的樣子，怎麼跟他一模一樣？」尹錦芳的臉色，又是憤怒，又是驚異。

吳鐵生的驚慌，可比她更甚，但聽她說：「妳這話之意，莫非我不是妳所喜歡的人？」

尹錦芳不答吳鐵生的話，却仍然呆呆地盯着他，過了好一會，她似是恍然大悟的說說：「我明白了，是汪家兩個老狐狸做的好把戲，他們存心騙我。」

「誰是汪家的老狐狸？」吳鐵生呆呆的問。

「哼，你口中的父母，不就是老狐狸嗎？」

「他們不是姓吳？怎會姓汪？」吳鐵生的驚訝，簡直是非筆墨所能形容。

「他們姓汪，汪師東才是我的愛人，」尹錦芳狠狠的瞅了吳鐵生一眼，才道：「你不知是在那兒鑽出來的渾人，他們利用你的容貌，跟師東長得相似，所以就騙我。」

「那個師東跟我長得很相像？」吳鐵生懷疑的說：「他們……你的意思，他們是故意找我出來，而且明知我不是他們的兒子？」

「當然，我眞奇怪，你怎會甘心受他們的利用？他們許了多少錢給你？」尹錦芳用怨懟的眼睛望着對方。

「我沒收到他們的錢，我……」於是，吳鐵生將自己在北京城裡，偶然遇到老林的情形，全盤的說了出來。（一九）

## 開眼烏龍　秦淮月

「灰孫，那是不得已，你沒法子養我，你自己也得吃啊，我不想辦法，難道兩口子光着眼挨餓嗎？你是知道我的，除了這個本事之外，沒有別的能耐，這個沒本錢生意，我也祇好做做的。」馬佩蘭一些也沒有羞澀之態。

而作爲丈夫的孔灰孫，垂着頭，一言不發——但在內心，他是充滿了憤怒的，他想：「廉恥喪盡了啊！」他想：「一個女人，連這樣的話都講得出來！」他想：「多麼可恥呀，我竟有這樣一個老婆，我不要她，必然不能再要她了。我走我的路！」

「灰孫，你聽到沒有？」馬佩蘭扯他的耳朶問。

這是她表示了不耐，也表示了看不起丈夫。

孔灰孫抬了一下眼，心知馬佩蘭可能頗爲變態的，因此，他竭力自抑着，抑低聲音說：

「我在聽呀！」

「你在聽——哼！」她瞅着他，似乎充滿了憎嫌，稍爲頓歇，才接下去道：「你一點不關心？死東西，你有沒有心肝啊！」

他苦着臉，不發一言。

「祇有這一條路可走——灰孫，你自己檢點些，不要衝撞了客人，我把了隔壁的王婆裡的雜事，就你來做了，燒火煮飯洗衣服，我不是不肯做，我要接客，手粗了，會被客人討厭的。」

他痛苦，他感到了無比的恥辱，然而，他又連抗議的勇氣都沒有，他明白，此時如說一個不字，立刻會挨馬佩蘭打的。而且，自己如反對，馬佩蘭也必然會迫自己去找錢養家，他實在無此能力啊！如今，他連一百錢也賺不到了。

於是，他在形勢逼迫之下，點了一點頭。

可是，馬佩蘭却又因他的點頭而怒了，忽然伸出手重重地摔了他一把。

孔灰孫叫着痛，不明她的原因，以詢問的目光相看。

「你很開心是不是？」她乖戾地叫出：「你有烏龜做，覺得體面是不是？」

「佩蘭……」他沉痛地叫着，淚水倒流：「我幾時如此想啊，我心裡難過着，是我沒有辦法可想，才累你呀，佩蘭，我心裡難過……」

她又哼了一聲——

「佩蘭！佩蘭……」孔灰孫的聲音似是欲哭。（一〇八）

## 歸客
黃思騁

「不過你知道上離婚法庭也很麻煩，批准之後還要兩年才能生效。」

「可是你沒有別的路子可走。」

「看情形再說啦，如果他存心干擾我，我也祇好這樣做，把燕燕的撫養權切實寫在上面，祇准他三個月見燕燕一面。」

范克儉對這件事並不重視，反正他知道他們不可能有正式的名份，因此不論她是正式離婚也好，在律師樓取得協議也好，都沒有甚麼不同。不過無論如何，他也希望安就一點，所以他說：「你認爲他還有其他目的沒有？」

「我聽說他和朋友的合夥生意又蝕了本，生活很拮据，或者想得到一點錢。但這種例子是不能開的，要不然永無止境。」

「他可以用協議的方式。」

「你不會明白這個人從來不知道甚麼叫做信用，我絕對不會考慮這樣做的。」

「如果他再來找你，你打算怎麼應付？」

「我決定不理他。」

「這也不是辦法，因爲他會不斷打電話來，使你窮於應付。」

「我可以再申請一個電話號碼。」

「他一樣可以打聽出來的。」

「這件事你不用爲我擔心，我會想出辦法來對付他。」

范克儉望了望小燕，忽然想起一件事來，說道：「你去找過醫生沒有？」

海倫起先不明白，後來忽然想到了，說道：「沒有，不一定是孩子，像這樣的事我過去也有過。」

「你不是說經期已過期八天了嗎？」

「連今天是九天，我過去曾經有過期十一天的紀錄。」

「可是你最近幾年已經沒有這種現象，而且你近來身體很好。」

她望着他，問道：「你在意嗎？」

「我一點也不在意，」他說：「沒有孩子，我不勉強；有孩子，我很高興。」

「眞的高興？」

「我爲甚麼不高興，我自以爲還年輕呢！」（六三）

## 離魂劍
隆中客

江無垢披肩一晒道：「別怕，我要的祇是江大川一人的人頭。」

魚珍珠冷笑道：「綺羅利有甚麼了不起，不過是一個千人厭，萬人騎的臭婊子而已。」

江無垢很不耐地笑問道：「敢不敢再罵一句？」

魚珍珠怒聲道：「有甚麼不敢，臭婊子！爛婊子……」

江無垢忽然像幽靈似地一晃而前……

一旁的江大川以爲她要對魚珍珠下殺手，連忙橫身攔截。

江大川是「及時雨」江自流的兒子，家學淵源，他本身有「金陵公子」的外號，其身手自非等閑，此刻，他爲了維護他表妹的安全，自是全力以赴。

可是，饒是如此，他還是慢了一步。

人影閃中，傳出一串裂帛之聲，也傳出兩聲尖銳的驚呼，隨即一切歸於寂靜。

魚珍珠、魚寶珍姊妹的衣袖已被撕去，露出一雙欺霜賽雪的手臂，俏臉上是一片羞憤交迸的酡紅。

江大川一臉尷尬神色，呆立當場。

江無垢却是安詳地俏立原地，目注魚氏姊妹，披唇一晒道：「魚大小姐，據我所知，妳們兩姊妹都還是未出嫁的黃花閨女，妳們手臂上的「守宮砂」呢？」

江寶珠老羞成怒地，搶先接口道：「妳管得着！」

江無垢道：「我是管不着，也不屑管妳們這些狗皮倒灶的事。我祇是想證明一件事，究竟是妳們這些高貴的大小姐來得清白，還是我這個臭婊子顯得高貴一點，現在，妳們睜開眼睛瞧着……」

「嘶」地一聲，她自己的兩隻衣袖也撕下來了，露出兩隻比魚氏姊妹更白嫩可愛的手臂。

江無垢的手臂，不但比魚氏姊妹的更爲可愛，也有着顯著的不同——那就是她的右臂上多出一顆鮮艷奪目的「守宮砂」。

「守宮砂」是處女的標幟，目前這一比較，至少可以證明，江無垢雖然遊跡風塵，却能出污泥而不染，仍然是處子之身，與業已失去「守宮砂」的魚氏姊妹一比，眞是濁者自濁，清者自清了。

這情形，使得魚氏姊妹俏臉上一陣紅，一陣白，如果甲板上有洞的話，她們準會毫不猶豫地一頭鑽了下去。（一〇〇）

## 香港生意經
何行

郭羅運笑了起來，彼得笑問：「你有什麼好笑的？由你笑聲中，一定有什麼事在內，不會無緣無故笑的。」

「直到現在，你任何事沒使我心滿意足過，祇有這一次，你是使我滿意的，因此我由衷的笑了，」郭羅運笑笑：「你已是億萬富翁，可是作出來的事和說出來的話，一點沒有億萬富翁的氣派，現在是像了一點，所以我才笑，我是不會無緣無故笑的。」

「其實我應早該要說我的心意，」彼得却是打了一個哈哈說：「我是怕做媚眼做給瞎子看，我一直在猜測你的心意，總是無法猜到的，我太過勞弄了，一上來便是走錯棋子，一子錯，滿盤皆落索了，現在才漸漸的摸索到一點，以後下去，我會使你滿意的，我看你的發展如何就是。」

「好！」郭羅運笑笑的說：「我十分感謝你支持我，並且對利害的事完全保留餘地，我才不枉有一個億萬富翁的朋友，否則是多此一舉的。」

「我覺得奇怪的，則是你明知我是億萬富翁，而你却會一點不動心，」彼得笑說：「你好似對我財富，無動於衷似的，使我對你發生興趣，亦有一份敬意，一位正派的女人，亦可說是工商界的女將，究竟和一般的捞女不同。」

「換了那俑風塵中捞女，早千方百計要討好我，要這要那了，一旦有個大富翁在旁，那會放過，手持大斧，大劈大斬了，你究竟是不同。」

「我亦不是什麼正派女人，」郭羅運對他看：「你是知道的，因爲你知道我的弱點，才向我威脅。何以我不會拿斧頭斬你一斧？就因爲你是浪子，我亦不是淑女，所以一直在自己心中思量，我們鬥法，你雖是億萬富翁，與我老無關係，況且我個性好強，不許你是朋友，我是會斬你一斧的。」

「我們在鬥法？我沒有，你有鬥我，我却不知，」彼得笑笑說：「我是想用甚問你，你需要什麼？可是不敢，現在講明了，我敢問你，你要什麼？」

「暫時我不想要什麼，」郭羅運笑笑說：「現在我還沒有資格出說是要什麼，但這資格時我會問出，我現在對你鬥法，能贏你的，完全是我不貪財富。」

「我以爲一個人有了一定的財富，不必再貪求了，一個月要五千元開支，銀行中有一萬元與一千萬有什麼分別，我現在的財富雖不多，可是我一個人吃上三十年都是有的，一個人何必爲三十年之後的事打算？亦許你認爲我說得十分怪，但亦有道理在內的。」（四六）

## 市聲

## 雁南飛
高臯

忽然人影一閃，三名勁裝大漢攔住他的去路，其中一名臉有刀疤的漢子嘿了一聲道：「慢點，朋友，我兄弟想跟你打個交道。」

高弦一怔道：「咱們好像素味平生，有打交道的必要？」

刀疤大漢道：「這麼說朋友就太見外了，一回生二回熟嘛，誰會是天生就認識的？」

高弦微微一笑道：「說得好，請問閣下要打甚麼交道？」

刀疤大漢道：「朋友背的那件兵刃可否讓我兄弟瞧瞧？」

高弦指的兵刃自然就是那柄蕩魔劍了，由於它太過搶眼，因而諸玉郎特別替高弦定製了一個鹿皮劍套，現在連劍鞘都在劍套之中，這三人爲甚麼還會知道？

他無暇細想這些，祇是淡淡道：「對不起，在下人困馬乏，沒有時間跟各位打交道。」

刀疤大漢哼了一聲道：「這可由你不得，依在下相勸，朋友最好識相一點。」

高弦道：「哦，你們想用強？」

刀疤大漢道：「這是無可奈何之事，咱們兄弟言出如山，總不能爲你拆了金字招牌。」

高弦道：「這麼說三位都是高人了，在下可否知道三位的萬兒？」

刀疤大漢道：「莫干三友，朋友可能有過耳聞。」

高弦道：「原來是秦氏昆仲，久仰，祇是咱們井水不犯河水，三位爲甚麼要向在下找碴？」

刀疤大漢是莫干三友之首，名叫秦飛熊，老二秦夢熊，老三秦兆熊，都是一般矮胖身材，兇惡的長像，祇是莫干三友雖是身在黑道，在江湖上的聲譽並不太壞，因而高弦希望化干戈爲玉帛，結識幾個朋友。

但秦飛熊却嘿嘿一陣陰冷笑道：「朋友姓高不會錯吧？咱們兄弟受人之託，祇好得罪了。」

高弦道：「賢昆仲是受何人之託？」

秦飛熊道：「這個你不必知道，祇要你留下蕩魔劍，咱們兄弟可以放你一條生路。」

高弦長長一吁道：「除此之外別無選擇？」

秦飛熊道：「不錯。」

高弦道：「既然如此，各位划下道來就是。」

秦飛熊伸手撤出一柄厚背長刀，向懷中一抱道：「高朋友請亮兵刃。」

高弦搖搖頭道：「咱們無怨無仇，何必動刀動劍，在下就以這雙拳奉陪，秦兄請。」

秦飛熊揮回長刃，說道：「好吧，咱們就在拳腳上比劃比劃。」

莫干三友長於腿法，尤其飛踢，有獨到之處，此時秦飛熊一聲暴叱，一記沖拳向高弦迎面攻了過來。（四八）

## 山川人物　梁武帝詰責諫臣

以古爲鑑，可以知得失。我們讀歷史，並不是徒講古道遺而已，也要明此治道得失，因爲政治如果不得其人，則影響到衆人生活，不論是「理想」或「一壺兩件」，都無復可能，連性命都會保不住。中國歷史南北史最亂糟糟的，最不易記其端緒，讀而輒忘，所以很多人加留心一些，本篇仍講南北史人物，話說梁武帝蕭衍，在位四十九年，好像特別喜歡改年號，初名「天監」，繼改「普通」，再改「大通」，又改「大同」和「中大通」、「中大同」，末爲「太清」。自中大通七年亦即大同元年（西元五三五年）起，他就侫佛（即是迷信佛教，至於神魂顛倒）起來，自己以皇帝之尊，捨身入同泰寺做和尚，又叫臣下醵錢給同泰寺，名爲替皇帝贖身（實則同泰寺是梁武自己的私產）。羣臣已習以爲常，和尚跋扈，很少理政，上有好者，下必甚焉。故下也皆侫佛，太子蕭綱和其一些人則信道教，好講老莊，談玄虛（實則梁武之信佛，徒具形式，得不到佛學皮毛；太子蕭綱講老莊，徒亂心意，也不明老莊之學的眞義）。父子這樣搭檔攪政治，焉得免一團糟？這裡祇說他一件事，可概其餘：

散騎常侍賀琛，眼見蕭氏父子如此沉迷，朝政日非，抵死上書，痛論時弊。其第一點是說州郡縣繁，又有的是邑宰、長吏，特別貪婪，民不堪命，大半流離失所。第二點說，做官的所以競相貪殘，少有廉潔，就是因生活太奢，食則推果如山岳，列肴同綺繡，又蓄養歌姬，盈庭妓女，淫逸無度，故牧民之吏，競事剝削。宜專以節儉，黜雕飾，棄浮華。第三是說要朝荷負着生以爲任，弘濟四海以爲心，不揮胼胝之勞，不辭攤瘦之苦。今斗筲之徒，遇有機會，便詭競求進，不識國之大體，但知吹毛求疵，出擘肌之智，做分外之求，以深刻爲能，以繩逐是務，迹雖似於奉公，事更成其威福，滋弊增姦，實由於此。願責其公平之效，黜其邪惡之心。第四點是請求休養息民，值國家無事，應爾政省費，非急者不興造，可緩者不征用，一有則何以語當強，圖遠大？

武帝披閱賀琛這篇建議書，怒火勃發，立刻下一道詔勅，詰責賀琛，問賀這些議論有何根據？如說有人貪殘，應指明那些個官吏，姓甚名誰。大言風俗奢靡，但何能逐一蹤禁，有背苛擾。我這做皇帝的人，已捨身作則，久絕聲色，雖飾物事不入宮廷，宗廟犧牲，久未宰殺，朝庭膳食祗備蔬菜，也不奏樂。且三更起身理事，每日祇才吃一頓簡單的飯，怎說還不勤儉，不夠素？又說官員競進上進，深刻繩逐，這都指甚麼？朕意願做秦二世，再說何謂僭政省費，何事可停，甚麼機關可裁，那項建設非急？理應條具。不合空言漫語以沽直名。

賀琛奉到勅文，惶悚獨謝，連忙上表謝罪。別的諫臣，遂也緘口不言，梁朝亦因此漸趨式微以亡！（黃華山）

## 曝光的人
龍驤

「是嗎？」

「曹丕是戲漁出名，年紀輕輕攬女人攪死，還有他的弟弟曹植，就是那個七步成詩曹子建，也看上了甄氏女，私戀情深。」

「那不是父子同科之外，還有叔嫂私戀？」

「對呀，對呀，你想這樣一部三國演義拍將出來，還不夠賣滿的嗎？」

「這個甄氏女眞的是這樣的攪法？」阿英用手指屈算着，曹操父子三人，再加上袁熙，前後已經經過四手男人，在古代中國：「究竟有沒有這樣的事情？」

「當然有，」丁文道：「否則的話，後來小曹曹丕，也不至於將甄氏女絞死的。」

「哇，」阿英嚇了一跳，「你說什麼？……這個美女結果下場……」

「絞死的，也就是絞死的。」

「點樣解死得咁慘法？」

「當然那時候做了皇帝後的魏文帝美女成羅，多的是對甄氏女，反正沒有什麼用處了，勃地一聲，絞死算數……」

丁文說到「絞」死，還做了一個動作，這一下好像絞在阿英的身上，嚇得阿英「啊」的一聲叫了起來了。

「咁慘法……」

「自古紅顏多薄命，阿英，你演這個角色，首被氏犧牲的話，包你一炮而紅。」

「哼！一炮！」

阿英冷哼着，有一些話，她是說不出口來，因爲丁文這句「一炮而紅」，她也不知道身經幾「炮」了，到現在還沒有大紅過。

「你不相信我的話嗎？」

「不是不相信，你說我犧牲，還犧牲得不夠嗎？」

「不單是在鏡頭上犧牲，私底下也要犧牲啊！」

「啊，那你不是要我做水汪汪？」

「要向水汪汪學習。」

「也話？」

「譬如我們現在去看的那位老細，」丁文人已經來到「假日酒店」的下面，可是暫不進去，要把一番話先說完：「你就要施展出誘惑中來，誘他投資。」

「哼，你不說猶可，一說什麼意思？」

「你還好意思問呢？你忘記了上次那個南洋來的戲院老闆了嗎？」

「啊，你說是老劉。」

「劉老闆來了之後，你要我去陪他。」

「沒有什麼不好嗎？我的攻勢完全成功。」

「哼，我記得你也是這麼說的，要我犧牲，」阿英很不樂意地道：「這又有什麼關係呢？你也沒有吃虧。」

「還說這話，我給了他，給他佔了便宜，」阿英道：「居然有你這種人，也不吃醋，眞是一臉孔烏公相。」（三一）

惠刊本報廣告請電話二八零七零八

# 工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個

每天二元(日晚報聯刊，每天四元)，醫藥類每天四元，不折不扣，以四段為限(日晚報聯刊，不在此限)。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

合刊處

(一) 中區德輔道利源東街八號地下 電話：二式五四九五，二二式壹式三八
(二) 灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七，二八零七零八
(三) 彌敦道壹零零號東英大廈二零壹室生記報攤
(四) 旺角花園街廿二號東興大廈生記報攤
(五) 油麻地上海街三壹九號
(六) 九龍城周生生珠寶金行有限公司(太子道四三二號)
(七) 青山道周生生珠寶金行有限公司(青山道二二六號)
(八) 油麻地周生生珠寶金行有限公司(彌敦道二二一號)
(九) 旺角周生生珠寶金行有限公司(彌敦道七零七號)
(十) 深水埗周生生珠寶金行有限公司(大埔道四七號)
(十一) 佐敦道周生生珠寶金行有限公司(佐敦道卅七號L)
(十二) 紅磡周生生珠寶金行有限公司(蕪湖街九九號)
(十三) 荃灣周生生珠寶金行有限公司(荃灣青山道一九九五號C)
(十四) 元朗周生生珠寶金行有限公司(元朗青山道八七號)
(十五) 九龍彌敦道一〇〇號東英大廈台灣民生物產有限公司
(十六) 北角英皇道一三五至一四三號民眾大廈台灣民生物產有限公司
(十七) 柴灣新區第廿六座十七號中華商行

## 租售

**荃灣河背** 村地 ……

**二樓平售** ……

**吉樓出售** 香港 ……

**粉嶺軍地村** ……

**王興記洽** 地產 電話：⑫七七六〇五六、七八〇七三〇

**一樓舖位** ……

**荃灣旺市** ……

**吉樓廉售** 九龍 ……

**廉售** 太子道一〇八號 ……

**房屋平賣** ……

**農地出售** ……

## 招租 (九龍)

**30元** 寫字樓 代收郵件代接電話 ……彌敦道611號1203室大行 電K314311

**唐樓出租** 元朗 ……

**獨立閣樓** ……

**楊白招租 步旺舖 水街 深** 一樓及二樓 ……

**成記地產** 代理接洽 電話：⑫430021

**吉樓招租** 紅磡 ……

## 出讓

**急讓樓宇** 澳門 ……

## 聘請

**男女後生** ……

**請看更** ……

**人人樓請** ……

**聘請教師** ……

**自動車床** 獎勵 招請較富士及大和機技工多名工作時間八小時 須要輪班日薪由50元起 另招請訓練工多名薪金24元起柯麻坪街16至24號有利大廈十樓保昌洽

**柯式印刷 練習生** ……

**兼職花王** ……

**手套廠** 急讓 ……

**跑馬地樓** ……

**旺舖出讓** ……

**元朗新邨** ……

**織鍊機急讓** ……

**彩色電視** ……

**彩色電視機** ……

**時裝店** ……

**吉樓廉讓** ……

**士多酒莊** ……

## 待聘

**專門報稅做數** 電話申請CO ……

**特平報稅** ……

**理帳報稅** ……

**倫大工科** ……

**稅帳** ……

## 徵求

**代女徵婚** ……

**幸福婚姻** ……

**美好良緣** ……

**收買酸枝** ……

**專買酸枝** ……

**好運婚姻** ……

**良友婚姻** ……

**婚體徵集** 正當職業·收入固定 單身男仕·歡迎查詢 電話：⑫254749 **和吉利介紹公司**

**美滿婚姻** ……

**高達牌** ……

## 遺失

**遺失聲明** ……

## 啟事

**遺失啟事** ……

**遺失聲明** ……

**催收地租** ……

**樂善堂頤養院沉箱工程招標** 本堂於新界大埔 ……九龍樂善堂 主席霍樹 1977年12月12日

## 商業

**掌相命理 高級相師與眾結緣 八十老人**

**買賣酸枝** ……

**潔具水喉 通廁改渠** ……

**渠務水喉 改渠通廁** ……

**新車五折** ……

**一流電影** 八米 聖誕新年新攻勢 ……

**雪櫃噴油** ……

**瑞香園** 貨倉有限公司 ……

**裝修油漆** ……

**計算機打字機** ……

**退沙米機 風行牌退沙米機** ……

**30元修理洗衣機冷氣機雪櫃** ③332949 星輝冷氣公司

**25元修電視** 彩色黑白 遠近即到 K239445 麗聲行

**洗地打臘** ……

**20元修電視** 彩色黑白 遠近即到 ③895418 麗視

**20元修電視** 包括換胆及零件 K776379 明輝行

**科學批命** ……

**中國人** 南業創居定國出女男 ……必須領取中華民國護照有國籍 永安旅運社 辦理 特快 澳洲 美加 歐洲 簽證

## 搬運

**立榮搬屋** 香港 783183,780179 筲箕灣 840811,888434 土瓜灣 310866,308818

**金輪單車行** 電K932431 K932176

**最新款十波賽車** 原價四百七折買一送二

**百家樂千萬金元** 情侶別墅 純粹租房首創租 一小時20元 過夜房42元 三小時$28元 ……

**智明女士** 祖傳哲學 **掌相命**

**美加** 台北$625 ……

**台灣百貨** 合法 ……

**平價機票** 美加珍寶747平 美加台特快簽証 成功旅運公司 5-440550 448271

**中聯** 搬屋 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

**立勝** 專門搬屋 885280 848810 773544 772755 703300 703332

**一定好搬屋** 九龍港九 3-793039 3-780662

**萬勝** 搬屋 40元 60元 80元

**龍運** 專門搬屋 九龍 969033 969617 筲箕灣 957351 958805

**德信搬屋** 港九新界大小搬運 636132 655945 700536 562174

**毅誠** 專門搬屋 80元 120元 865071 864053 861480

## 招生

**帶音錄報西** 英語 英文報錄音帶 自修 ……

**功玄鼎丹** 傳授 ……

**現代英語** ……

**專教玩牌** 各種牌術出神入化 從心所欲謀生之秘 傍身奇技不怕退潮 速成50元歡迎參觀

## 醫藥

**岑國良** 祖傳四代中醫 **耳鼻喉** 鼻瘻鼻塞耳鳴喉痛 ……

**病疾** 保證根治 ……

**葉友芳** 中國醫學 **婦科** ……

**風濕胃** 祖傳 岑偉發 ……

**耳鼻喉耳鳴** 廣州名醫 伍品良 ……

**耳嚟丸** ……

**SINPO POWDER** ……

**新裝上市 敬告用戶** 老牌妙藥 ……

**善補靈藥** 外施強壯堅體·固本培元 有不可思議之奇效

**樂的醫** 男性外用…

**竹林氏 胃** 中醫老牌 ……

**人矮** ……

**雀斑** ……

**肉粒** ……

**黃華湛** 痔 ……

**痛** ……

**療學院** 最新針灸 ……

**黃飛鴻真傳骨醫** ……

**袁伯黨方脈** ……

**精煉解藥** ……

**聖藥 婦女仙** ……

一家四口 生活優游

**日本老牌名藥 真威** STRONG LAR 外施男性強身妙藥 各藥行均售

**腸氣** 專科 許仲濟 ……

**朱約翰 外皮 惡疾** ……

**特效耳鳴丸** ……

**謝金石 喘咳** ……

**鍾永生脫痔膏**

**靜林氏 頭暈** ……

尚有戲院廣告刊在第二十頁

**盡市民天職 捐香港公益** 請捐公益金寄香港郵箱第八八八八號

**工商日報分類廣告** 除客戶列有地址或電話號碼，係直接聯絡，無須經由本報廣告信箱，或已來本報取去信件之客戶外，尚有下列信箱存有信件，請攜同收據到取。 W4 W8

## 公關

### 共性與個性的統一

我不少次聽見朋友說，從事公關工作的人，他們以為公關工作的，是認識很多人，而且能做，多姿多彩。

但我不少次聽見人們常常說：「來！公關工作好是好，可惜太沒有個性的，自己不喜歡的人，也要和他相處；不喜歡參加的應酬，也不能缺席。」「做公關的人祇有共性而沒有個性。」

聽來，朋友這些意見都很對。但如果進一步認識到公關工作，是社會發展中，前人從痛苦中實踐而來的經驗，認識到公關，是調和矛盾，協調步伐，加強友誼，其目的是共存共榮，那麼，就覺得從事公關工作，應有一份自豪感，而不應有以個性無法發揮就共性是一件痛苦的事了。

有時，當我工作得疲倦時，真想回到家裏，躺在床上翹起雙腳，看看電視，好好的休息。尤其是想到要參加一個自己並不喜歡的人的宴會時，會覺得有一份壓迫感。

但是，當我想到，假如我應約去參加應酬，彼此溝通，希望多了解和接觸對方，溝通彼此的距離，用我的努力，而促成彼此工作上的合作，這不是很有價值。

而且我們接觸許多人，由於各人教育、修養、社會經歷、氣質不同，不可能每個人都合自己的意，所謂好人壞人也沒有絕對性，人與人之間，做到在異求同而互相尊重，這不是挺愉快的事。

俗語說：「曹操也有知心人」，假如我能夠做到所有的曹操，都把我當朋友，這才是了不起的事。

因此，所謂個性與共性的矛盾，應該理解為個性產生於共性，個性又能影響共性，如果把個性與共性能逐步統一，這兩者之間，就沒有甚麼痛苦的矛盾了。

當然，這一切都源出於是否對自己事業有興趣和尊重，敬業與樂業，有事業心的人，總能夠做到個性和共性的協調的，話得說回來，我並不是做得那麼完美，但我堅定向這方面努力，而且，我常常都能作自我克制，不再強調甚麼個性的特殊了。

## 風流客食一時之歡後患無窮

# 新品種性病無藥可治

**一種抗拒盤尼西林的過濾性淋病，目前正在東南亞地區（包括香港）流行。這正好說明了，盤尼西林已不再是治療風流病的萬靈藥。**

直到目前，雖然醫務衛生署尚沒有公佈這種新病例的詳細數字，不過，據可靠的消息說，這種新的風流病在本港蔓延已頗為嚴重。而有關方面未有公佈詳細數字，祇是基於患病的數字相當少，絕大多數都是染上這種風流病的人花錢去請私家醫生或者去找大夫診理，因為他們絕少到公立醫局求診，所以當局不容易得到正確的資料。

在過去一段頗長的歲月裡，使用盤尼西林來對抗風流病，幾乎無往而不利；雖然，盤尼西林這種特效藥的主要治療對象並不是性病，但因其功效大而且速，所以一向被世人稱譽為性病聖藥。

性病是傳染病，患染者不但本身受苦，而且更加禍延子孫；性病過去乃是不治之症，及至盤尼西林發明後投入醫藥行列後，這種情形方才改變。盤尼西林由一九四四年面世迄今，估計全世界起碼超過一億風流浪子接受過盤尼西林治療性病，它對世人的貢獻，不可謂不大了。

不過到了最近數年間，醫學界人士卻發覺到盤尼西林對性病的療效，已逐漸沒有那麼可靠，因為使用任何抗生素對付淋病菌，其效力向來也不易長期穩定。原因是淋病菌對於藥物的抗拒力量，是分為第一代、第二代，而且代代相傳而發生變化；因此，使用盤尼西林治療難以長期為「包單」，亦是必然的事。迨至最近發現了淋病菌的「新品種」後，醫學界對盤尼西林的療效，便正式要重新估計了。

盤尼西林是一種特效藥，凡屬特效藥均不能隨便使用，無論患上任何風流病，必經醫生處方才能應用，故港府將其列為第一類危險藥物。盤尼西林像其他抗生素一樣，會引致嚴重副作用，有些人對它具有極敏感反應，使用不當就要送命。因此，就算是醫生對病人使用盤尼西林，在注射前的半小時或十五分鐘，先行注射小量針液以觀其反應。所以，風流漢子千萬別自作聰明而自行胡亂使用，假若患染了性病，最好還是向醫生求助。

被視為治療性病萬靈聖藥的盤尼西林，既然已證實對某種「新品種」的淋病失去療效，那麼，要求自身的安全，風流客最好便是戒掉了不再去尋花問柳。有人以為在與拐女風流時使用保險袋，或者在事後進行排尿、沖洗，便可以預防感染性病；而醫學界指出，這樣做最多也祇能減低被傳染的可能而已。最安全的辦法就是切莫以身試毒，如果貪一時之歡而招來無窮後患，那就太不值得了。（白求）

### 先到先得

有一位仁兄，負債極多，每天上門討債的人坐滿一屋，所有椅凳都不夠用，後來的債主自然祇好坐在門檻上。這位仁兄修養很好，從來不對滿座的討債朋友說過大聲一句的話（我常感覺討債的人到我府上時面目可憎程度，但他給以傾聽一頓）。可見我的債學修養很淺）。一天，該仁兄趨向坐在門檻上的人附着他耳朵說：「老兄，你明天早點來。」其人以為是有意先還他的債，十分歡喜，便勸當眾討債人散去，因而散去。翌日，他黎明即至，向主人請早安後並說明來意之時，仁兄說：「甚麼？昨日我看閣下坐在門檻上，極感不安，叫你今日早來，是先佔張坐椅。」

### 半島靜地帶　·丹尼·

尖沙咀警署在五個月內偵破竊案三百四十五宗，偵緝警長獲授獎狀。

究竟五個月來發生竊案若干宗呢？值得研究。

×　×　×

亞洲足協受到政治干預，會長辭職，秘書也表示辭職。他說：「實在不相信有這樣橫蠻的人在足協中。」又說：「控制亞足協的一撮人，到頭來受害者必是自己。」

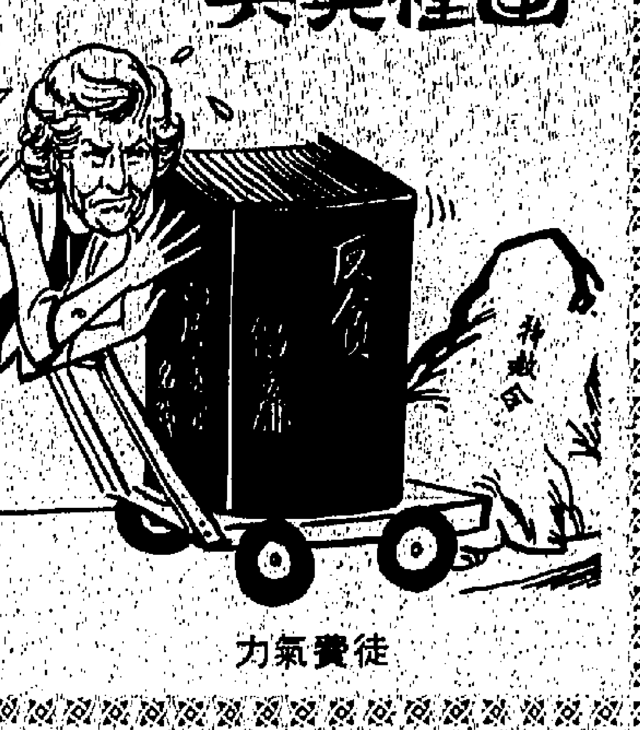
首日的蠻人，把自己的球踢入自己的門，身敗名裂是註定的。

×　×　×

石油輸出國組織主席稱：將有一項聖誕禮物，贈送給世界上的工業化國家。

聖誕老人非卸下包袱，背上油桶不可了。

### 畫裡真真　◎陳德華◎



徒費氣力

### 拆字

陳富生讀者，行年七十，而敗盆之感有年，月前接美國女兒來信，欲接赴美奉養，不知應否前往，特來函測一「坑」字。

這個「坑」字，左邊為土，中國古語有「安土重遷」之說，是擾戀故鄉，不輕離去也。既有此念，則恐怕你自己也不願去。且右邊之「亢」，有「太過」之意，太過則是失當，何況此字像「冗」，又有多餘之象，此行或有不快，不如留此頤養天年。令千金孝思不匱，多寄點鈔票回來也是一樣的。

**坑不易離鄉　不如養天年**

李葵讀者，曾經結識幾個男友，都以不合心意而離開，自感春花秋月，等閒渡過，以「鳳」字問會否以丫角終老？

「鳳兮鳳兮」，雖是一鳳，單一則有點孤獨之象。但以字形論之，中有鳥樓，迴「九」而成，（象九而不及，當在九年以內。）則又說明，不出九年之內，但當與異性結合，不必悲觀，祇是運滯而已。

**單鳳感孤獨　九年可結合**

YKK讀者，以「拆」字問命運。

「拆」字拆開，乃是「以才見斥」，或因才高而為人所妒，然後有此困厄，如能好點修養，謙虛一點，則前程亦可一片錦繡，否則不免於沉淪矣。

## 萬象

### 別開生面

當我接到馮永祥先生的請帖時，便一直很期望出席他的晚宴，因為當晚的客人都是一羣與我們熟落的年青人。馮永祥先生乃「新鴻基地產」董事馮景禧先生的兒子，他們的寓所坐落山頂匯楓道，是一座連地窖的平房，是英式的設計，面積約六千呎。

十二月九日，我們依時到達永祥的寓所。那是所傳說英式設計的房子，是他們從一個英國人手中買入的。那白色而高聳的天花板，香港很少見，祇有英國人的房子如是，相襯那肉色的地毯，十分別緻。很奇怪，馮家除了很多中國古玩和玉器，這些珍品放在一個全西式的背景中，竟然是出奇的調和。

鄭祖銘夫人是賓客之一，她梳了一個頭髮全部向前屈的髮型，十分別緻。在她身伴的當然是她先生鄭祖銘了。他是鄭篋堅爵士的外甥，亦是美麗華酒店的經理。

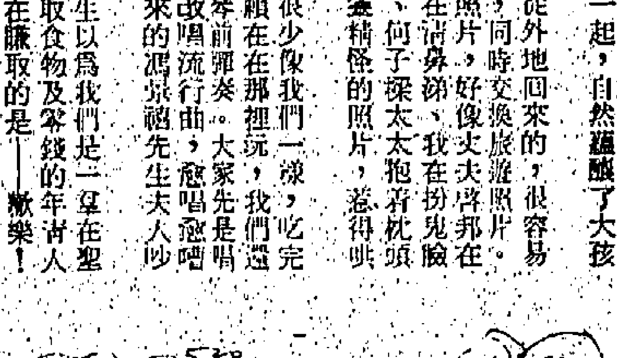
恆生銀行首腦何善衡先生的媳婦及女兒亦來了，她們分別是何子樑夫人及何曙光夫人。一隻日本名牌升降機代理人何國釗的夫人亦在。年青珠寶商湯清淦先生、商行女經理李天穎小姐、殷商蕭明先生之子蕭志成，及友人楊乘堅先生等，他們都打扮得青春及講究。

我們雖非個個都是年青人，但大家都很奔放，跑在一起，自然醞釀了大孩子的歡樂。

我們大都是從外地回來的，很容易便談起旅遊趣事，同時交換旅遊照片。那都是很趣怪的照片，好像丈夫啟邦在跳芭蕾舞、永祥在請鼻涕、我在扮鬼臉、蕭志成在飛吻、何子樑太太抱着枕頭假裝哄孩子，古靈精怪的照片，惹得哄堂大笑。

香港開派對很少像我們一樣，吃完了還不肯走，死賴在那裡玩，我們還把何子樑推到鋼琴前彈奏。大家先是唱聖誕歌，慢慢的改唱流行曲，愈唱愈嘈，將剛從宴會返來的馮景禧先生夫人吵得急步回房哩！

也許馮老先生以為我們是一羣在聖誕前報佳音以賺取食物及零錢的年青人吧！其實，我們在賺取的是——歡樂！




### 替死人化裝

話說當年，本人尚在學校求學時，以一千元港幣來回機票，前往日本「掘金」，一個寒假就賺來七、八千元港幣，痛快得很。本人該個假期工作是——洗死屍。

替死人化裝要專家，替死人洗澡則不必，祇要有膽，夠爛命就可以了，本人正是如此。

機抵日本，馬不停蹄的，去到東京一間醫院，換上工作服，進入浴室，媽媽！本以為就算不是靚女，也是一些好看好貌的人，誰知全是一些肢離破碎的，全部光脫脫的，真夠「肉感」。

滿室的陰森恐怖，連那些同事都臉上也一綠。

當日，回朋友家裡，躺在床上，由於實在太累了，一下就睡了，接着是一連串不停的噩夢，——死屍復活、反過來被死屍捉着沖凉。

清晨，打開眼，投給這個世界一個微笑吧！能人所不能，香港人也！（孟川拉）

### 青春難再

誰說小姐不貪靚，就以我班的容姑娘為例，每天寧願少睡一小時，也要在面上搽上了一層「油彩」，才返工，無論是在天熱或冷，風雨不改。有一次容姑娘忙餵粥給病者吃，不小心掉下了假眼毛，幸好及時發覺，不然就笑話連篇。

其實，上級也贊成我們薄施脂粉，一來可以令病者看來有點生氣、精神充沛，不致在一片白色氣氛下，更顯得頹喪。二來，有時我們因工作過勞，當值夜班時面青青，如鬼一般，搽上了一層紅脂粉，可減一瓤。

惟獨是有些大小姐，長長的手甲，塗上了大紅色，掩蓋了內裏污垢，甚不衛生，有時，恐怕會弄破，做起事來就比較慢一點，一時不留神，也歸咎弄損病者皮膚，一害也。

這也使不少姑娘加添美麗，更顯溫柔，有些色鬼病人，無端端也叫姑娘們近脉，借題發揮，飛機開一開香水味，親一親香澤，當然少不免也口多多呢！既然是「狼來了」，一於狀起反抗，屎盤放在脉頭，永不遷移，一於要泡佢。

白衣天使

### 水尾

一名華僑富商逃避戰亂，將畢生積蓄帶來本港投資，他的兒子亦頗有才幹，但不足兩年，將父業敗光。

近十多年來，香港居民過着安居樂業生活，但是東南亞各地戰火頻仍，當地華人千方百計逃到太平山下這個安樂窩，有些人挾巨資來港投資，香港的繁榮，當然他們也有功勞，但亦有些人因為不熟悉本港環境，畢生財富毀於一旦。

話說一位南越華僑富商，在西貢經營地產、戲院生意，數十年頗有成就，別人做生意搏到盡，他則採取謹慎政策，絕不打無把握的仗。

但是，在越南戰火連天之際，富商已認為當地並非久居之地，逐漸將資金移來本港，由於他對本港情況不熟悉，來港後一直按兵不動，不再從事商業活動，直至他的兒子留學歸來，他才改變了主意。

他的兒子在外國學的是商科，學有專長，而且工作勤懇，他自小寄居本港親友家中，有如半個香港人。富商問他畢業後有何計劃，他有信心的說：「好好做一番生意。」

兒子有此意志，做父親金錢上加以支持，那是義不容辭的事，將二百多萬財富交到他手中，任由兒子去發展，他自己遊山玩水去也。

富商環遊世界回來，不禁嚇了一驚，原來那座花園洋房也賣了，兒子的公司從二千多尺，已搬到二百尺寫字樓，細問原因，原來其子經營過股票，拍過電影，甚至做過偏門生意，每一次都是「水尾」時才投資，難怪祇是起初賺過錢，以後便一直蝕了老本。

富商並沒有怪責兒子，反而鼓勵兒子說：「算了吧，我的錢是白手賺來的，你也可以再學我一樣。」現在富商正努力協助兒子從頭做起呢。

## 自力更生港人有有怕

與本版同文一聚飲茶的時候，海闊天空，無所不談，有人提出，歐洲共市對本港施以單方面之紡織配額限制，本港應如何對付之問題，引起了辯論。

有人提出，共市國家既然對本港施壓力，而本港為自由市場，無法招架，唯一之辦法，乃係由消費者自動組織起來，双策努力，抵制共市輸港之貨品。他舉一個例說：「我們不飲白蘭地，以後飲茅臺。」

但是他提出這一個問題時，正打自己的嘴吧，因為他一面高談闊論，信口開河，但是手上所拿的一杯酒，正是干邑白蘭地。

法國因為本國的經濟無法可支持，因此便向香港打主意，同時亦向全世界各發展中國家，包括共產國家在內，推銷軍火。其實法國本國的政府，現正亦步亦趨，走向共產主義的路線，自稱走不同的路線，自稱其主義為「歐洲共產主義」，稍帶着「修正主義」的味道。但是依然為共產主義。中共的「翻身」人物鄧小平為法國留學生，故對法國亦眉來眼去。

不過這一次共市對港紡織品的限制，閉關貿易路線，幕後支持最力的，香港是否來英國也是其中之一。英國是香港的「祖家」，卻袖手不理，而且更在旁煽火，使我們不得不大感失望。想深一層，英「祖家」歧視香港，完全是基於政治的理由。英國工黨政府，為了要爭取民心，爭取選票，故有此一招。我們在香港，不喝白蘭地而喝茅台酒，同時是否須要不買英國貨，這問題雖有人提出，但是卻找不到答案。香港的消費者，不可能如此團結。不過除了這一個辦法以外，還有甚麼辦法？自力更生，是一個口號，但是不要怕，香港人最大的本領便是能適應環境，將來明年香港人仍是有辦法對付共市的，且拭目以待罷。

## 抵制歐洲貨反擊共市


華盛頓　總統　國華　國寶

最美地方包你神魂顛倒！

今天獻映　華盛頓　總統　國華　明晚午夜加場

兒童不宜

第一週獻映　文華　明珠

NOT SUITABLE FOR CHILDREN 兒童不宜

蜜桃成熟時

THE FRUIT IS RIPE

SOUTHERN CO. LTD.

有騎自然香！

睇過人人講，人人都話爽！

今天五場　遲到走雞

新國際環球行公司榮譽出品巨片！

英偉巨星：畢雷諾士

驕艷女星：莎莉菲露

金像諧星：積奇基里遜

三大巨星主演

飛車千里運私酒！法律豈為吾輩設！

橫衝直撞鬥飛車

緊張風趣，而兼有之！

注意映期地點

飛車手！三警長莽漢！風流氣里送京娘！

Smokey and the Bandit

麗宮　今天五場映

聯美公司最精彩邦片

鐵金剛大戰金手指

辛康納利　領衛主演

劇情緊湊　娛樂性強

紐約　凱聲

今天五場獻映

預售三天・請即定座

12點半　兩點半　五點四　七點半　九點半

荷理活，荷理活！

Cinema International Corporation　MGM

京都　麗聲　滿座

今天五場獻映

色情浸感片藝！巨性夠眼夠胆！大！

愛人我唔制

兒童不宜

LOVER, I DON'T WANT!

·警方尋丫·

失踪男童：芬（九歲）

失踪女童：德華（七歲）

失踪地點：影都戲院附近

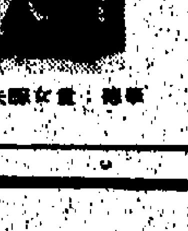
（有路人會於倫敦戲院附近發現該兩童踪跡）

現下落不明

如有四方仁人君子發現其下落

請即電：K-888888與其祖母聯絡

失踪男童：芬



失踪女童：德華

有計劃的生育，才有健康的子女。

「大白鯊」男主角　羅拔蕭

最新稱心傑作

攻城略地·詭計百出　懸崖飛車·驚心動魄

新藝城環球影業公司發行最新出品！

動作熱鬧　超級巨片

霸海怪俠

大場面！大製作！大武打！大殺！

注意映期地點

"THE SCARLET BUCCANEER"